

MF
 QUOTIDIEN
 Tél. (027) 297 511
 Téléfax: (027) 297 565
 Abonnements: (027) 297 525-26
 Publicitas Sion: (027) 29 51 51
 Messageries: (027) 297 666

SCANIA

Garage Scarpam S.A.
 Route des Ateliers - SION
 Tél. (027) 31 31 58

VOTRE AGENCE
PEUGEOT TALBOT

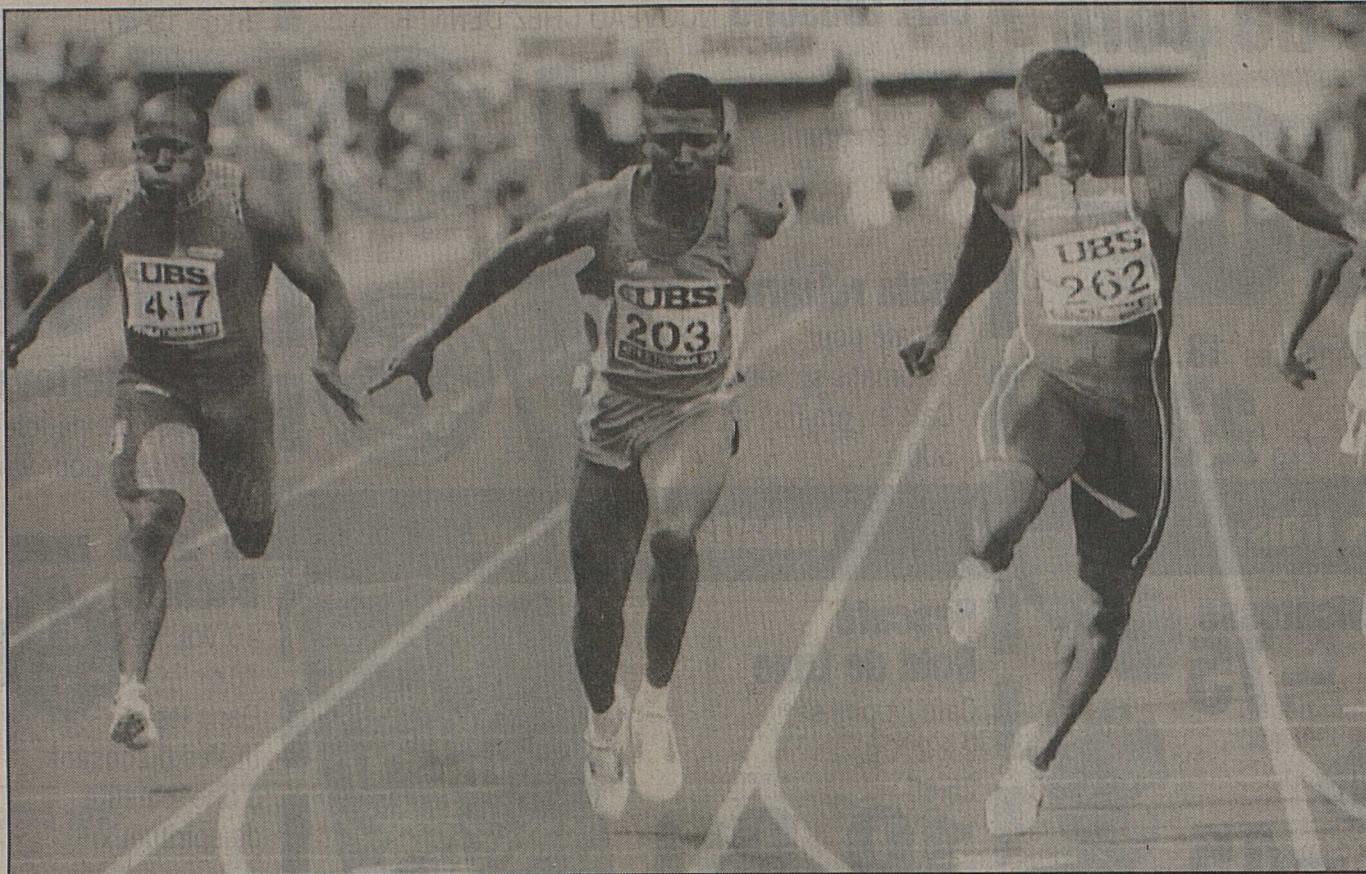
GARAGE CHARLES Hediger
 SION
 Tél. (027) 22 01 31

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

Athletissima Pas de record

Mais trois meilleures performances mondiales.

Le meeting international de Lausanne a tenu ses promesses, même si aucun record du monde ne fut battu. Par contre, trois meilleures performances mondiales ont été enregistrées. Les femmes ont illuminé ce meeting lors du mile et surtout du saut en longueur qui a vu la victoire de l'Allemande Heike Drechsler avec un bond de 7 m 48.



Le 100 m masculin fut un grand moment avec la victoire de Nigérien Olapade Adeniken (2e à gauche); de gauche à droite, John Regis (6e), Linford Christie (2e).

Voir pages **21 22**

Editorial

Réunis pendant trois jours à Munich, les chefs d'Etat et de gouvernement des sept pays les plus industrialisés du monde ont constaté que la reprise mondiale tardait à venir «bien que les signes en soient perceptibles», malgré l'augmentation du chômage. Mais ils n'ont pas osé débloquer les négociations de l'Uruguay Round au Gatt, seules susceptibles de relancer les échanges mondiaux.

G7 sans courage

Les Français ont peur de leurs agriculteurs, et d'un non au Traité de Maastricht. M. Bush, en pleine campagne électorale, a peur de mécontenter les fermiers du Mid-West ou les opérateurs de la bourse de Chicago. Alors ils ont «déploré» la lenteur des négociations et «espéré» une conclusion avant la fin de l'année.

Réduire les déficits publics et encourager l'épargne, voilà la théorie réaffirmée à Munich. Mais on y a dit au Japon de préparer un programme de relance, alors qu'il est l'un des pays les plus endettés du monde. Quant aux Etats-Unis, dont le déficit budgétaire a doublé en deux ans pour atteindre quatre cents milliards, on n'ose rien leur reprocher, car tout dépend d'eux.

Le plus difficile est la question russe. Après le milliard obtenu du FMI pour consolider le rouble, M. Eltsine en veut davantage. Ses rodomontades n'ont pas ébranlé la prudence des Sept, qui demanderont au Club de Paris «d'alléger» la dette extérieure russe. Le Japon a obtenu que de nouveaux engagements soient liés à la promesse russe de restituer les îles Kouriles. Un nouveau Tchernobyl étant possible, les Sept ont décidé de créer un mécanisme multilatéral pour améliorer sans délai la sûreté des centrales ex-soviétiques, mais sans prendre d'engagement financier. Il faudrait 700 millions dans l'immédiat.

On note avec intérêt le soutien aux conclusions de la conférence de Rio et à la ratification de la convention sur le climat.

Pour le reste, il était facile de blâmer la Serbie pour la guerre en Yougoslavie sans fournir de garantie aux minorités. La proposition de protéger militairement les convois humanitaires est tardive. La convocation d'une conférence internationale sur la Yougoslavie est un souhait qui ne coûte rien sans l'accord des principaux intéressés.

Conclusion de ce «sommet»: cherchons désespérément hommes d'Etat.

P.-E. Dentan

Double mutation

Recensement: le constat valaisan.

Les premiers résultats définitifs du recensement fédéral de la population de 1990 montrent un canton du Valais en remarquable mutation. En effet, la population résidente s'est développée d'importante façon depuis 1980, et s'approche du quart de million, principalement en raison de l'augmentation de la population étrangère.

De cet accroissement démographique, il ressort deux éléments majeurs dont l'un confirme une tendance générale, et dont l'autre déplace des préoccupations électorales.

Le vieillissement de la population est un phénomène désormais commun à tous les pays industrialisés. Le canton du Valais n'y échappe pas, même s'il accuse une proportion inférieure à la moyenne suisse. N'empêche que ce pro-

blème, comme partout en Europe, posera tôt ou tard celui du maintien de l'acquis social.

De ce recensement, il découle par ailleurs que la répartition des sièges au Grand Conseil sera modifiée pour la prochaine législature. Les districts de Viège et de Sion devront l'un et l'autre céder un siège parlementaire au profit des districts de Conthey et de Monthey.

En bref, une double mutation est donc enregistrée... mutation qui devra provoquer une réflexion politique moins figée, afin de mieux rester l'art du possible à l'avantage de chacune et de chacun.

Roger Germanier

Voir page **3**

Le paradis en altitude

De Tignousa, vous empruntez un chemin qui vous mène sans gros efforts à l'hôtel Weisshorn entièrement rénové. Sur place, vous pourrez profiter de la vue imprenable sur la région. Sur la terrasse ou dans la salle à manger-véranda, vous goûterez à des plats typiques dans une am-

bianche chaleureuse. L'hôtel est un refuge idéal pour les marcheurs et les amoureux de la nature qui fuient les bruits de la ville. A inscrire sans faute dans votre calendrier estival.

Voir page **5**



Soleil ou fraîcheur sur la terrasse de l'hôtel.

Il était une fois le lac

Elles avaient noms demoiselle ou nau et conduisaient les riverains de Saint-Gingolph et du Bouveret au marché de Vevey quand elles ne faisaient pas de cabotage. Nostalgie des vieilles embarcations lémani-

ques... Une vingtaine d'entre elles s'apprentent à rejoindre Brest au même titre que deux mille bateaux venus du monde entier. Un conteur du Haut-Lac se souvient et les images ressurgissent pleines

de couleurs. Ah, qu'il était beau le Léman quand les bateaux à vapeur n'existaient pas!

Voir pages **5 40**



Réplique d'un canot à voile du dernier siècle, le «Barcarolle» sera au rendez-vous breton des 11, 12, 13 et 14 juillet.

agencements de cuisines
SALVARANI
 exclusivité pour la Suisse
 bühler & walker sa sion

 chanoine-berchtold 9
 tél. (027) 22 66 77-78
 Exposition permanente

★ MONDE
 ★ VALAIS
 ★ SPORT
 ★ SERVICES

Vive la France libre! 20
 Monthey: nouveau préfet 8
 Un Valaisan à Barcelone 28
 Enfants et smog d'été 38

Défi aux prix!

Offre spéciale:

Côtelettes de porc

entremêlées, kg

11.90



maigres ~~13.90~~

Filet de porc

kg

23.90

Produits frais:

Fromage d'Italie délicatesse

en portions, 100g ~~2.80~~

42% meilleur marché

-75

Yogourt

Le yogourt le plus avantageux en Suisse

10 sortes, 180g ~~1.15~~

-45

Demi-crème Floralp

1,8dl ~~2.05~~

1.70

Cottage cheese Hirz

nature, 200g ~~2.85~~

1.70

Nectarines

étrangères, kg

2.20

En vente dans toutes les filiales avec produits frais!

Vin en carton de 6:

Vin rouge français

Beaujolais

a.c. 1991, 6 x 70cl

Cellier des Samsons

Vous économisez Fr. 10.-

22.70

au lieu de ~~32.70~~

Jusqu' à épuisement du stock.

MOUTARDE THOMY

• Dijon forte • gros grains 370g ~~2.80~~

• mi-forte 370g ~~2.40~~

1.35

Hug Al Forno

• Bâtons aux noisettes 640g ~~6.20~~

• Mélange croquant 500g ~~6.20~~

4.80

4.80

Fanfare

Gaufrettes roulées, 3 sortes 125g ~~2.95~~

2.40

La plupart des articles sont également disponibles chez les détaillants indépendants DENNER-satellites!

Prix promotionnels en permanence:

CAFE EDUSCHO NOUVEAU CHEZ DENNER

Gala Nr. 1

Café en grains 500g



En permanence des **5.95** prix promotionnels

Gala reizarm

le café pour estomacs sensibles
Café en grains 500g



En permanence des **5.95** prix promotionnels

Imbattables en duo:

Nescafé Gold de Luxe

Café lyophilisé 2 x 200g ~~25.80~~

19.80



Ravallo

• Pâté de viande
• Pâté au jambon 120g ~~2.80~~

19.80



Hit contre le renchérissement 38% meilleur marché

Dash

Lessive complète 30° - 95° 5kg ~~19.40~~

13.20



Sac de nettoyage Ajax

composé de: nettoie-tout et nettoyeur pour vitres ~~14.45~~

9.95



Bacardi

40 Vol. % 70cl

Dans les filiales disposant d'une patente de spiritueux.

Nr. 1 pour les spiritueux



Sinalco

1 litre ~~1.80~~

1.90

(+ Dépôt -.50)



Non Food-Hits:

Kodak Gold II TRIOPACK

ISO 100/21° 3 x 24 photos ~~18.95~~

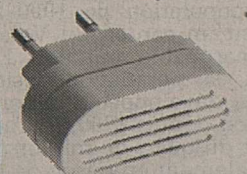
13.95



Anti-Moustique

• sans chimie
• économique
• durable
Swiss Made

19.50



Soins de beauté:

Nivea

• Body Milk • Body Lotion 400ml ~~7.20~~

(100 ml = 1.55)

6.20

Mouchoirs Tempo

refermables 15 x 10 pièces ~~3.20~~

2.60



Camelia

• Serviettes normales
• Serviettes ultra-minces sous pochette individuelle 20 pièces ~~4.80~~

3.20



Maintenant, par cartouche de cigarettes du cartel, des **BONS DE TABAC** d'une valeur de Fr. **1.25**

Echantillon sans valeur valable dès le: 09.07.92 DO-28/090792

Nous sommes toujours avantageux!

DENNER SUPERDISCOUNT

EDIZIONE FIAT

À SA GRANDE CLASSE S'AJOUTE SA GÉNÉROSITÉ. CROMA LINEA, ELLE VOUS OFFRE FR. 3'610.- D'ÉQUIPEMENT.

Mais qu'est-ce qui compte le plus? Un grand nom ou la vraie classe? Au bout du compte, la réponse est claire: Croma Linea. Avec sa ligne à l'élégance classique et la douceur de sa conduite, cette luxueuse série spéciale

limitée annonce la couleur: désormais, la Croma Linea donne le "la" pour les modèles 2 litres. Sa peinture métallisée, ses jantes en alliage léger et ses pneus larges viennent souligner sa beauté. Côté confort, sa climatisation vous met à l'aise et son ABS assure votre sécurité tandis que

son équipement de série surprend la concurrence. Côté valeur automobile, sa carrosserie galvanisée assure votre investissement. Croma Linea 2.0 i.e.S., 117 ch pour Fr. 32'250.- Un essai routier s'impose.

LINTAS/ZÜRICH FCL 192



En leasing par Fiat Crédit SA: Fr. 568.-/mois. 48 mois. 15'000 km/an. Caution 10% du prix catalogue.

CROMA LINEA FIAT

8 ans de garantie anticorrosion. 2 ans de garantie européenne TOP TECH SERVICE.

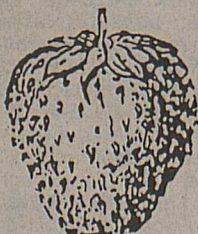
GARAGE ALIZE
1868 COLLOMBEY
Tél. (025) 71 67 13-14

GARAGE BRUCHEZ & MATTER
1920 MARTIGNY
Tél. (026) 22 10 28

GARAGE DE CHAMPSEC
1950 SION
Tél. (027) 31 39 17

GARAGE DU PETIT-LAC
3960 SIERRE
Tél. (027) 55 52 58

ANNONCES DIVERSES



Fraises à cueillir

Libre-service
Prix: Fr. 1.50 la livre

Ouvert tous les jours y compris le dimanche de 9 h à 12 h et de 13 h à 19 h 30, jusqu'au 14 juillet, à La Souste.

Albert Pitteloud - Devin 32 - SIERRE

Accès: entrée de La Souste après le magasin de laine Jakobs, suivre panneaux indicateurs. Prendre récipients avec soi.

36-021641

SOLDÉS CUISINES/BAINS

autorisés du 1 au 21 juillet 1992

Super-rabais exceptionnel

Sur une foule de cuisines agencées, salles de bains et appareils électroménagers de toutes marques! Apportez-nous vos plans, nous créerons avec vous la cuisine ou la salle de bains de vos rêves.

Possibilité de commande pour montage jusqu'au printemps 1993.

Fust

CUISINES / BAINS
Electroménager • Luminaires
TV/HIFI/Vidéo

Sion, av. de Tourbillon 47
Viège, Kantonsstrasse 79
Villeneuve, Centre Riviera

027/ 23 13 44
028/ 46 73 54
021/960 25 11

DILLAN'S



MONTHÉY
Les llettes
(025) 71 62 91



Au Dillan's, dès 22 heures
Vendredi 10 juillet
BEST OF POP-ROCK FESTIVALS
en VIDÉO

Samedi 11 juillet
HOT SUMMER NIGHT PARTY
CARAÏBES
Calypso, Reggae & Tropical
music & vidéo.

Entrée: Fr. 10.- (avec 1 boisson).
Tenue de plage recommandée...



SAVOIR PRÉVENIR GUÉRIR

La Ligue contre le cancer aide

Occasions

- 1 projecteur super-8 tonalité 195.-
 - 1 dia-projecteur Paximat 85.-
 - 1 machine à coudre portative Elna, valise 75.-
 - 1 machine à écrire électrique 55.-
 - 1 paire jumelles prismatiques 8x50 avec étui 45.-
 - 1 vélo de sport pour dame, 3 vitesses 85.-
 - 1 vélo de course pour homme Cilo, 10 vitesses 145.-
 - 1 mini-vélo, 3 vitesses 85.-
- E. Flühmann, Schloßstr. 137, 3008 Berne
Tél. (031) 25 28 60

VEHICULES AUTOMOBILES

PRIX D'ÉTÉ = PRIX LÉGER

PEUGEOT 205 GTI
neuve, blanche, t.o. Fr. 20 990.-
PEUGEOT 309 GRAFFIC
neuve, blanche Fr. 15 900.-

Garage Charles Hédiger
Agence PEUGEOT
Batassé, Sion
Tél. (027) 22 01 31

36-021787

A vendre

Subaru 1800 break 4x4, 1989, 80 000 km, Fr. 10 500.-
Opel Vectra 4x4, 1991, 20 000 km, Fr. 22 700.-
Opel Kadett GSI 16V, 3 portes, 1990, 33 000 km, Fr. 18 000.-
Honda Civic 1.6i, 4x4, 1989, 40 000 km, Fr. 14 400.-
Golf 1300, 1985, 148 000 km, Fr. 5500.-
☎ (026) 36 21 20.
036-021552

A vendre

Porsche 944

blanche, Fr. 12 000.-, expertisée.

Tél. (029) 2 95 93, Philippe.

130-716291

Corvette

1989, rouge, Fr. 44 900.- ou Fr. 980.- par mois.

Tél. (037) 62 11 41.
17-764910

Centre utilitaire camionnettes - bus - fourgons VW - Toyota et divers + 4x4

Marché de réelles occasions de différents modèles, garantis et expertisés. Samedi ouvert jusqu'à 16 heures.

Garage de Muzot
3968 Veyras
Tél. (027) 55 12 25.

A vendre

tracteur Aebi TP 20 autochargeuse Aebi

☎ (027) 86 48 78, 86 38 17.

036-021609

Toyota 4 Runner V6 4x4

1989. Toit ouvrant. Jantes alu. Fr. 21 500.- ou Fr. 566.- par mois. Garantie + expert.

Garage Montani, 3970 Salquenen. Tél. (027) 55 63 62.

036-020777

A vendre

Audi coupé

accidentée, 1981.

Tél. (027) 36 62 74, après 16 heures.

036-021616

A vendre

Ford Sierra 2.0 i

1990, 31 000 km.

Tél. (027) 22 99 61.

036-021731

A vendre

Golf GTi 1800

noire, 1987, 90 000 km, exp., Fr. 11 900.-

Rover 3500 Van den Plas

toutes options, 5 vit., grise, 1982, 87 000 km, exp., Fr. 5900.-

Tél. (027) 55 83 71 (h. des repas).

036-021537

A vendre de privé

Mercedes 190 Evol. I

Crédit leasing reprise.

Tél. (027) 31 41 25.

036-021798

A vendre

Suzuki Samurai

40 000 km, Fr. 10 000.-

Subaru Super STWG

1985, moteur 30 000 km, Fr. 6000.-

Mitsubishi Tredia 1,8

75 000 km, Fr. 6000.-

☎ (027) 86 48 78, 86 38 17.

036-021610

Vous cherchez?

Jeep Landrover

1988, 79 500 km, bâchée, expertisée. Bas prix.

Tél. (025) 71 79 81, dès 19 heures.

036-021493

Après vous, mes... demoiselles!

SUIVEZ LE GUIDE

Par Michel Pichon

Il aurait pu naître en même temps qu'elles, ces «demoiselles» ondulantes avec élégance sur le Léman à l'âge de son arrière-grand-père et faisaient le bonheur des riverains français et suisses. Il aurait pu car son savoir et sa passion pour les vieilles barques ressuscitent en 1992 d'extraordinaires images. Pol (85 ans et un humour intact) doit-il au fait d'être né à cheval sur la frontière son amour pour les coques et les voiles? Une phrase en guise de réponse: «J'ai encore dans les oreilles le bruit des calfateurs.»

Il est vrai qu'à 6-7 ans, le jeune Pol était plus souvent sur l'eau (ou dans l'eau) que sur terre. Un amour que lui

avait insufflé son grand-père. Et puis, comment résister à la vocation de Saint-Gingolph? N'y construisait-on pas déjà en 1702 des barques que convoitaient les occupants bernois établis autour du Léman? Le chantier du Haut-Lac était considéré comme le centre de construction le plus important du bassin lémanique. De partout, l'on faisait appel au savoir gingolais. Un rapport déposé aux archives cantonales de Berne le rappelle: «Les charpentiers ont trouvé dans les montagnes du Wallais une espèce de sapin qu'ils appellent arse (mélèze) dont ils font des bateaux.»

Et puis, s'en vient en 1800 le temps des cochères ou naus qui servaient au transport rapide à courte distance - le ca-

botage - de pierre, de sable, de gravier, de chaux, de bétail et de fourrage. On en dénombre plus de 200.

Les bateaux à vapeur n'existant pas encore, les Gingolais se rendaient au marché hebdomadaire de Vevey sur ces naus. Lors de la Saint-Martin, la foire veveysanne la plus connue, la population restée au village se regroupait sur la rive pour accueillir les fêtards.

A noter qu'un voyage de noces sur un nau était considéré comme un événement inoubliable.

Chevaux... vapeur

En 1820, les chevaux font leur apparition sur le Léman. On leur apprend à tourner en rond pour actionner une roue à aube. «Ça n'a pas duré longtemps. A cause du bruit relève Pol. Il s'esclaffe: surtout à cause de l'odeur!»

Six années plus tard, place à la vapeur! Le jour de la Saint-Laurent, les Gingolais découvrent une autre façon de naviguer.

Le chantier naval du lieu continue néanmoins de produire des barques. Une facture que Pol ressort de ses trésors en témoigne: la «Vénus» construite entre le 26 octobre 1896 et le 23 février 1897 devait coûter quelque 11003,25 francs or.

Au pif!

Pas fous, les Gingolais! Se réperer au large par nuit noire dénotait une stupide prétention. Alors, les bateliers tendaient l'oreille. Et écoutaient les cloches des églises. On est devant Saint-Sulpice lançaient-ils. Ou, face à Nyon! Pour Lausanne, c'était plus facile: il y avait le guet. Et sur l'eau, les sons portent...

Ces anecdotes ne font pas oublier à Pol que le lac peut avoir de terribles colères. Tout gosse, il se souvient d'un drame: «Vers le soir, une barque avait tourné fond sur fond à 200 mètres au large. Les femmes pleuraient. Du rivage, elles criaient au batelier de tenir bon sous la coque jusqu'au petit jour. Le matin, on a retrouvé l'homme vivant. Mais il avait mis des cheveux blancs!»

Aujourd'hui, quand Pol aperçoit la «Vaudoise» ou la «Neptune», il est heureux bien sûr. Mais les images d'un autre temps restent les plus fortes.



Le port du Bouveret avant la guerre de 1914-1918.

ldd

L'appétit vient en marchant

A pied ou à vélo au Weissshorn

Par Sandra Coppey

Nombreux sont les touristes de passage dans le val d'Anniviers à être intrigués par l'impressionnante bâtisse blanche qui domine le village de Saint-Luc. Eh bien, «la citadelle» n'est plus imprenable et elle recèle même bien des merveilles. Depuis cet hiver, l'hôtel a été entièrement rénové pour se transformer en véritable petit palace de mon-

tagne et M. et Mme Ammann, les nouveaux gérants, vous réservent un accueil aussi soigné que sympathique.

Par le sentier planétaire

Au départ de Saint-Luc, à 1600 mètres d'altitude, le télé-siège de Tignousa vous mènera sur le plateau dominant à 2200 mètres. Du 6 juillet au 31 août, celui-ci fonctionnera de 7 h 30 à 12 h 15 et de 13 h 30 à 17 h 30. De Tignousa, une

route forestière sur les trois quarts du parcours et un sentier pédestre pour la fin vous mènera à l'hôtel Weissshorn en une bonne heure de marche agréable. L'itinéraire est en effet accessible à tous, jeunes et moins jeunes, avec ou sans entraînement, et même aux familles avec enfants en bas âge. De plus, celui-ci a l'avantage de vous faire découvrir au gré de votre balade le fabuleux sentier planétaire qui emprunte le même parcours. Mis à part Pluton, qui réclamera encore deux kilomètres de marche, vous traversez tout le système solaire pour rejoindre l'hôtel. Une façon idéale de lier détente et étude. Pour les passionnés d'astronomie, un guide très compétent est à disposition à l'office du tourisme de Saint-Luc.

Les vélos de montagne

Que les intrépides se réjouissent, cet itinéraire est aussi ouvert aux VTT. Le transport de votre monture sur le télé-siège sera effectué gratuitement, ce qui permet de profiter de toutes les joies de la descente sans les peines de la montée. De Tignousa au Châlet-Blanc, le parcours conven-

tionnel suit celui des piétons. Ensuite, par contre, un itinéraire spécial cycliste, qui continue sur la route forestière, vous conduit à l'hôtel au prix d'une légère grimpe.

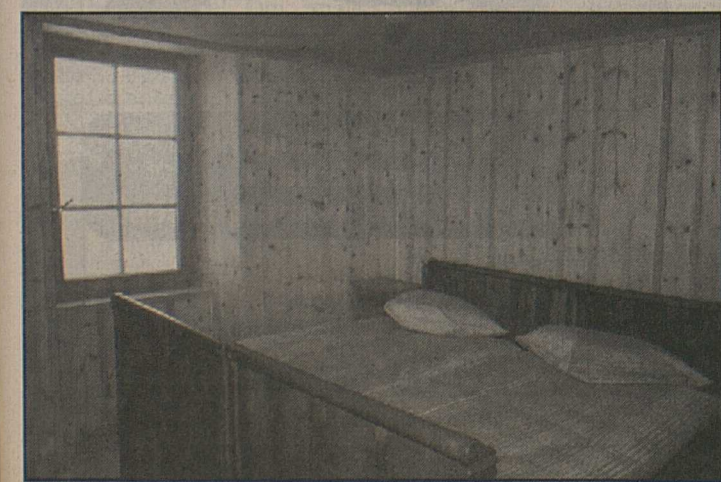
Pour se restaurer

Sur place, à l'hôtel, vous pouvez récupérer de vos efforts sur une charmante terrasse ensoleillée, ou dans la salle à manger-véranda, entièrement vitrée de façon à vous offrir une vue imprenable sur l'ensemble de la vallée, ses sommets et ses villages typiques. Les week-ends de beau temps, grillades et buffet de salades sont servis en terrasse. En plus d'une petite carte, toutes les spécialités valaisannes, mets au fromage et rôtis «maison» sont proposés, ainsi qu'un menu du jour. Vous apprécierez le soin apporté à chaque détail et l'accueil chaleureux. Et pour ceux qui ne désirent pas rejoindre la plaine immédiatement, d'adorables chambres sont à leur disposition à l'étage. L'hôtel du Weissshorn est le repère idéal des marcheurs et des amoureux de la nature qui fuient les bruits de la ville. Une balade à inscrire sans faute à son calendrier estival.



De la salle à manger-véranda, un régal pour les yeux aussi bien que pour le palais.

nf



De douces nuits dans un décor de rêve montagnard.

nf



GLORIA
spray à
cheveux
2 sortes
300 ml

~~4.90~~
4.20



GILLETTE
BLUE II
rasoirs à lames,
20 pièces

~~10.60~~
8.60



~~7.80~~
6.40 NIVEA
douche
2 sortes

2 x 250 ml



~~7.20~~
5.90 ELMEX
VERT
dentifrices
2 x 86 g



Bienne • Ecublens • Fribourg • Genève • La Chaux-de-Fonds • Lausanne • Martigny • Neuchâtel • Petit-Lancy • Sion • Vevey • Yverdon

**AFFAIRES
IMMOBILIERES**

A louer, avenue de France 9
appartement 3½ pièces

Libre tout de suite, Fr. 781.- +
Fr. 60.-, garage Fr. 110.-.

Pour tout renseignement, s'adres-
ser à la Régie Immobilière René
Antille, rue Rainer-Maria-Rilke 4,
3960 Sierre. Tél. (027) 55 88 33.

036-021694

Valais central

A remettre, cause changement d'acti-
vité

garage

avec agence principale, en pleine
expansion.

Ecrire sous chiffre X 036-21793 Publi-
citas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-021793

Noble-Région

chalet à louer

4½ pièces. Style rustique avec cuisine,
manger, séjour, cheminée, salle de
bains, cave, garage et jardin.

Loyer Fr. 1500.- + charges.

Tél. (027) 41 66 66.

036-018655

Grand standing

Une visite s'impose!
A vendre

**villas
appartements**

Demandez Mlle Tissières.
Tél. (027) 22 80 52.

036-021618

Martigny, affaire à saisir!

A proximité de la gare

**appartement
4½ pièces neuf**

avec place de parc dans parking
souterrain.

Valeur Fr. 480 000.-

— cédé Fr. 415 000.-.

Eventuellement à louer Fr. 1500.-,
charges comprises.

☎ (026) 22 57 62, heures bureau
ou (026) 23 11 71, heures repas.

036-019994

**A vendre à Miège
Résidence Les Coccinelles**

Rez-de-chaussée:
appartement 4½ pièces, garage,
place de parc, cave et ascenseur.

Fr. 1100.- par mois.

Excellente situation!

Portes ouvertes

samedi 11 juillet

de 14 à 16 heures.

Rabais intéressant!

Renseignements et visites:

☎ (077) 21 60 23 ou (025) 71 20 23.

036-021778

**A vendre à Montana
studio**

avec 30 m², centré. Pour louer, prix
de vente: Fr. 69 000.-.

A vendre à Crans

directement du propriétaire

2 pièces

50 m² + 14 m² balcon, plein sud
avec garage, place pour 2 voitures.

Prix de vente: Fr. 195 000.-.

☎ (021) 943 43 49, heures de
bureau.

036-020430

primo

tout à fait sympa

kg **2.10**



frais et actuel

valable jusqu'au samedi le 11.07.92

Nectarines
d'Italie kg **2.10**

Bananes kg **1.70**

Lait entier
UHT 1 litre **1.80**

HIRZ

• Séré aux fruits
• Séré Bifidus
light 140 g **1.-**

Cervelas
2 pièces 200 g **1.50**

hit du week-end

valable du 09.07.92 au 11.07.92

500 g 2.20
 2x 275 g 9.50

250 g 1.45

400 g 2.90
 100 g .90

**grande offre d'articles de
marques à des prix super**



**Café Jacobs
Jubila**
moulu, sous vide 250 g **3.20**
500 g **5.60**

**Hero Ravioli
aux oeufs** 870 g **3.70**

**Kambly
Butterfly** 100 g **2.70**

**Bière
Kronenbourg** 6x 33 cl **6.20**

**Comfort
Concentré** 1 litre **5.90**

Vizir Ultra
Lessive complète 3 kg **13.90**

**Marques exclusives
maintenant
encore plus avantageuses!**

Vin rosé d'Espagne
Utiel Rosado «Don Marcos»
Selección Torená D.O. 1 litre (+dépôt) **2.30**

MAESTRO Tipo Napoli
• Spaghetti • Cornettes 500 g **.90**

Spectacles 1992-1993 à Saint-Maurice

Les Jeunesses culturelles présentent leur programme.

SAINT-MAURICE. - Une nouvelle équipe, un budget de 280000 francs, dix-huit spectacles au programme: la saison 1992-1993 des Jeunesses culturelles du Chablais - Saint-Maurice se présente sous de bons auspices. Même s'il faudra encore trouver 80000 francs pour boucler ce budget et ceci malgré l'aide apportée par des contributions privées et celles du canton, de la commune de Saint-Maurice et de la société de développement locale.

La nouvelle équipe qui prépare le programme que nous vous présentons aujourd'hui se compose, outre les deux piliers que sont MM. Louis Bianchi et André Olivier, de Mmes Marie-Claude Follonier déléguée culturelle de la commune, Chantal Coquoz, MM. Patrick Progin, et Dominique Pignat, tous deux professeurs de philosophie, François Deléglise, professeur de musique, Jean-Pierre Coutaz, professeur de dessin, Pierre-Emmanuel Gay et le chanoine Pelissier.

Avec 70% de fréquentation, 385 abonnements, et seulement quarante-cinq abonnements chez les étudiants, ainsi

que des comptes équilibrés de justesse, la saison écoulée n'est pas terrible financièrement, selon les termes utilisés par M. Bianchi. Mais les jeunes culturelles attaquent la nouvelle saison avec une énergie renouvelée à l'occasion du 30^e anniversaire de la grande salle du collège.

Symphonies

Le programme symphonique prévoit l'orchestre symphonique de Shanghai le 14 octobre 1992, avec du Brahms et la «Symphonie du Nouveau-Monde» de Dvorak!, le «Requiem de Verdi» par le Collegium academicum de Genève et l'Ensemble choral «A cœur joie» le 22 novembre. Le concert de l'avent sera proposé par les chœurs de Chailly-Clarens, le nouvel orchestre de Montreux, avec des œuvres de Falkas et Honegger (100^e anniversaire) le 13 décembre. L'orchestre de Neuchâtel jouera Mozart et Haydn le 16 février à Aigle.

Opéra et variétés

Toujours fidèle à l'opéra, Saint-Maurice présentera le 9 septembre «Aïda» de Verdi,

avec les chœurs et l'orchestre de l'opéra d'Etat de Gdansk. Dans le domaine des variétés, Bernard Haller tâchera de ne pas nous faire faux bond le 7 octobre avec son nouveau spectacle «Festiv'haller», alors que la formation Percussion-jazz d'Urss sera sur scène le 13 janvier 1993 avec six jeunes musiciens et leur impressionnant arsenal!

La musique de chambre sera également au programme avec l'ensemble baroque de Weimar le 23 avril et l'ensemble 415 et Agnès Mellon le 14 mars, tous deux à Aigle. Les amateurs de ballets sont tout spécialement choyés cette saison à venir avec «Carmen Bolera» par les Etoiles de Kiev le 12 novembre, un spectacle de toute grande classe. Enfin, sur le thème éternel du Barbier de Beaumarchais et Boccherini: «Figaro Figaro» par l'excellent Alexander Roy London ballet théâtre est agendé au 11 février.

Orgues et chœurs

Récital aux orgues de la basilique, de Saint-Maurice le 28 janvier 1993 avec le professeur Klinda, «Messe en fa ma-

jeur» de Cherubini toujours à la basilique le 26 septembre 1992 avec le chœur de la Radio-Télévision suisse italienne et l'Orchestre de la Suisse italienne.

Le concert de Noël par l'orchestre du collège et les jeunes musicales est prévu le 6 décembre, alors que celui de la Passion vous sera interprété par le Chœur-Mixte de Saint-Maurice à la basilique le 28 mars 1993. Enfin, l'orchestre d'Aigle vous donne rendez-vous à l'Aiglon le 8 mai.

Et le théâtre me direz-vous? Aucune date n'est confirmée pour l'instant. Les difficultés de programmation dans ce domaine résultent des montants élevés des cachets et des dates proposées. Toutefois, on pourrait assister la prochaine saison à deux soirées théâtrales, une date étant réservée probablement aux «Fables de la Fontaine» et à «Un caprice» d'Alfred de Musset.

Encore un mot pour vous dire qu'aucune date agaunoise ne se chevauche avec le programme du théâtre monthey-san du Crochetan, et qu'une seule date met en concurrence un spectacle avec le programme culturel martigneraise.



L'Alexander Roy London ballet theater présentera «Figaro Figaro» le 11 février. Gilles Berreau

Randonnée spirituelle

Une idée de vacances: le pèlerinage à vélo.



Une caravane sympathique.

MONTHÉY. - Non, ce n'était pas la caravane du Tour de France mais une équipe tout aussi sympathique et motivée. Solidaires dans leur foi, unis dans le plaisir de la randonnée en nature, une soixantaine de fidèles des paroisses

de Bagnes, Verbier et Vollèges se sont lancés pour la deuxième année consécutive dans un pèlerinage original à vélo de montagne, empruntant durant toute cette semaine l'itinéraire sélectif des vallées d'Illiez, vallée d'Abon-

dance, Thonon, Gros de Vaud, Fribourg et retour dans le Chablais. Sur notre photo, la joyeuse cohorte des jeunes pèlerins (de 5 à 72 ans...) lors de leur passage remarqué au vieux pont de Monthey. (elem)

Leysin défie la pluie

Le rideau de pluie qui a salué l'ouverture du festival s'est déchiré pour accueillir les maîtres du reggae et de la funky music, Steel Pulse, Fishbone et James Brown qui a dynamité la grande scène. On a enregistré 9600 spectateurs.

Par Michel Masserey

LEYSIN. - La 6^e édition du festival de Leysin s'est ouverte hier sous un mauvais crachin. Alors que la pluie s'abattait sur le terrain déjà détrempé, le public arrivait par petites vagues gagnant au plus pressé les tentes environnantes. Une entrée en demi-teinte pour les organisateurs qui, depuis plus d'une semaine, se sont affairés au montage des différentes scènes.

Le mauvais temps qui a affecté cette ouverture de festival n'a pas altéré l'entrain de Gérard Héritier, directeur du festival, qui, lors de la conférence de presse d'ouverture, se fixait un seuil de fréquentation de 60000 spectateurs, chiffre qui permettrait d'équilibrer un budget estimé à 4500000 francs.

Egérie folk rock

Si vous êtes un fan des Pogues, le nom de Kirsty Mac Coll ne vous est pas inconnu. La voix de la chanteuse an-



James Brown.

glaise a éclairé «Fairytale of New York», l'un des duos les plus lyriques du groupe irlandais.

Hier, Kirsty Mac Coll a eu le redoutable honneur d'ouvrir le festival sous une tente Hot Point qui s'emplit au gré des chansons. Engoncée dans un ensemble en cuir par trop moult, l'égérie folk rock a lentement fait monter l'ambiance, interprétant quelques-uns de ses grands succès, comme le superbe «A new England» ou «Walking on Madison». Le public a pu apprécier quelques-unes de ses nouvelles compositions plus rythmées dont plusieurs ont été coécrites avec Johnny Marr, ex-guitariste des défunts Smiths.

Reggae feeling

Autre univers avec les Steel Pulse, l'un des groupes de reggae les plus authentiques. Les huit musiciens ont réussi la gageure de réchauffer l'ambiance morose qui gagnait les festivaliers. Rythmes syncopés, basse coup de poing, le groupe a donné le ton d'une soirée placée sous le signe du métissage. Fusion funky rock endiablée pour les Fishbone toujours aussi agités. Le groupe de Los Angeles a fait monter la fièvre sous une scène Hot Point pleine à craquer. Et ce n'est qu'un début James Brown s'apprete à prendre son micro sous un ciel soudain déchiré... Welcome Mr Sex Machine!

L'armée cherchait des volontaires

Les tout premiers chasseurs alpins retrouvent le lieu de leurs exploits.

MORGINS. - Camper au col de la Porte-du-Soleil, en voilà une bonne idée! Oui, mais lorsqu'on est en janvier 1936, qu'on est soldat et que déjà on parle de guerre, la situation est différente.

Lorsque de surcroît on est les premiers à goûter les joies des cours de répétition avec un matériel garanti d'époque et sans couverture, il ne s'agit plus d'une promenade de santé... Il fait froid!

Malgré tout, à l'époque l'amitié était si chaleureuse que plus de cinquante ans après elle dure encore. Pour la première fois, depuis qu'ils

ont fêté le cinquantenaire de leur exploit, quinze de ces anciens soldats ont répondu «présent» à l'appel des deux organisateurs MM. René Coquoz et René Spahr. Ces derniers leur ont concocté, avec la complicité de l'office du tourisme de Morgins, une journée dont la devise est surtout le plaisir de se revoir en partageant un repas en commun après avoir pris le verre de l'amitié à la Foilleuse. «Nous avons bien l'intention de nous revoir chaque année aussi longtemps que possible», s'est exclamé M. Spahr avant de prendre le télésiège. (ina)



Cinquante-six ans après, une quinzaine de soldats ayant fait leur cours de répétition au mois de janvier 1936 se retrouvent pour une journée de plaisir. Quelle merveilleuse amitié!

En souplesse



Au cirque Helvétia, Brigitte Maillard se contorsionne d'une manière impressionnante.

Le cirque Helvétia effectue sa tournée 1992 dans le Chablais et en Valais. Son «petit» chapiteau apporte un contact plus chaleureux et intimiste avec les gens du cirque. Le nouveau spectacle est original. Relevons la trapéziste Mélika; Guillaume Schnell, alias le clown Rolando; le directeur et jongleur Daniel Maillard; Manika et ses chiens et surtout la directrice et épatante contorsionniste Brigitte Maillard.

Le cirque Helvétia est sur la place des Glariers à Aigle au-

jourd'hui jeudi à 15 heures. Sur la place du Cardinal à Monthey, vendredi 10 à 20 h 30, le 11 à 15 heures et 20 h 30, le 12 à 15 heures. Sur la place de l'Office du tourisme de Morgins les 13 et 14 juillet; à Champéry, les 15 et 16. Il ira successivement à Martigny, Sion, Sierre, Vercorin, Montana, Anzère, Haute-Nendaz, Saxon, Fully, Verbier, Saint-Maurice, Barbolese, Ollon, Leysin, Les Mosses et Château d'Ex. (dill)

Luc Vuadens nouveau préfet

VOUVRY. - Le Conseil d'Etat valaisan a nommé hier M. Luc Vuadens de Vouvry préfet du district de Monthey. Il remplacera dès l'année prochaine M. Georges Berra, démocrate-chrétien de Champéry. M. Vuadens est actuellement sous-préfet et il sera remplacé dès 1993 par M. Antoine Lattion, démocrate-chrétien et président de Collombey-Muraz.

Démocrate-chrétien lui aussi, député depuis 1973, M. Vuadens est également conseiller communal de Vouvry depuis la législature actuelle. Il ne briguera pas un nouveau siège au Grand Conseil lors des prochaines élections cantonales, «pour laisser la place aux jeunes» déclarait-il hier soir.

Ingénieur-technicien ETS, M. Vuadens est actuellement chef de fabrication chez Ciba-Geigy. Marié et père de trois enfants, M. Vuadens se dit «heureux d'être nommé à ce poste et d'être secondé par un homme de valeur, M. Antoine Lattion. Je ne manquerai pas de partager les tâches qui nous attendent». Le district de Monthey aura donc un



Luc Vuadens, nouveau préfet du district de Monthey.



Antoine Lattion, nouveau sous-préfet.

jeune préfet, âgé de 46 ans. «Je n'ai pas l'intention de monopoliser ce poste jusqu'à la limite autorisée. Une douzaine d'années me paraît une durée idéale.»

M. Georges Berra a présenté sa démission parce qu'il atteint en septembre la limite d'âge de 70 ans. Il quittera son poste le 31 décembre. «Ce fut une expérience très intéressante» déclarait-il hier soir.

«Mon principal cheval de bataille fut le maintien de la ligne ferroviaire du Tonkin. Un combat qui n'est de loin pas gagné, mais pas perdu non plus», ajoutait hier soir le sympathique Champérolain qui avait remplacé en 1988 M. Nantermod de Monthey. (gib)

Variations pour un château

Les élèves du collège de l'abbaye réinventent leur monument.

SAINT-MAURICE. - Le château de Saint-Maurice transformé en dent, en piano, en revolver ou autre fondue au fromage, c'est ce que vous pourrez découvrir au Centre des loisirs. Ces travaux effectués, aux crayons de couleur, pleins de sensibilité, d'humour et de talent ont été créés par les élèves des classes de dessin de M. Jean-Pierre Coutaz. Cette exposition surprenante a été mise sur pied dans

le cadre des animations estivales de la ville dont le point d'orgue est le spectacle «Par mots et parvis» écrit par Jacky Lagger.

Cette semaine, se produiront: jeudi soir, la Jara, groupe de jeunes danseuses de flamenco, ainsi que les élèves de l'école de théâtre de Martigny, vendredi, David Lee Parson - Charlot et des comédiens déguisés en gitans ou

en clochards et samedi, la Chtaguébaigne et la Jara.

Les expositions ouvrent leurs portes dès 16 heures. C'est vers 18 h 30 que les restaurateurs régaleront de grillades les affamés et que débiteront les animations de rue. Si le temps est douteux, le 180 vous renseignera sur le déroulement de la soirée dès 18 heures. La grand-rue est prête à vous accueillir dès ce soir. Venez nombreux. (ina)

EN BREF

Jazz sur le quai

PORT-VALAIS. - Ce soir, l'Old Style College Band de Bex enflammera le quai du Bouveret avec un concert en plein air à 20 heures. Invité par la société de développement locale, il interprétera les meilleurs morceaux de son répertoire de jazz New Orleans. Une prestation à ne pas manquer dans le cadre superbe du

bord du lac Léman!

Test de tennis

MONTHEY. - Un grand test de tennis aura lieu ce samedi 11 juillet sur les courts du Tennis-Club de Monthey. Test de cadres le matin, petit tournoi l'après-midi, et des prix à gagner. Les inscriptions se font au tennis-club. Bienvenu à tous.

Martigny

Hommage à René Celletti

Le 3 juillet dernier nous avons conduit à sa dernière demeure, à Saxon, notre ami René.

Il était né à Charrat, en 1917, où il a passé toute sa jeunesse. Ayant perdu sa maman très tôt, alors qu'il était encore adolescent, il a, avec ses deux frères Robert et Charly, fait de bonne heure l'apprentissage de la vie. Comme il était travailleur et très habile de ses mains il a été longtemps employé chez le regretté président Hermann Gaillard. Ce dernier avait entrepris la construction du do-

maine de Beudon, au-dessus de Fully. René, ayant été nommé contremaître, avait dû aller y habiter. Pour occuper ses loisirs, dans ce coin perdu, étant un apiculteur averti, il avait pris ses ruches avec lui. Aujourd'hui ses abeilles, qu'il aimait tant, doivent se sentir orphelines.

Faisant partie de la société de gymnastique il a, pendant de nombreuses années, fait le trajet Beudon - Charrat, à vélo en plaine et à pied le parcours montagneux, pour venir participer aux répétitions. Merci René pour tout ce que tu nous

as donné en gentillesse et en amitié. Les membres de la gym-hommes, les vétérans gymnastes, fédéraux et cantonaux, de Charrat garderont à jamais gravé dans leur cœur, le souvenir d'un grand ami et d'un tout grand sociétaire.

A ta compagne Thérèse, à tes frères Robert et Charly ainsi qu'à toute ta famille nous adressons nos sincères condoléances et toute notre sympathie.

Tu étais notre copain, tu étais notre ami. La gym-hommes et les vétérans gymnastes de Charrat te disent, adieu René. (c)

Penser à Bel automne

MARTIGNY. - De tout temps la maladie et la pauvreté ont été le sort de nombreuses gens. L'organisation des soins apportés aux miséreux a varié selon les époques.

Sur le chemin des croisades, les ordres de Saint-Jean de Jérusalem, de Malte ou encore les Templiers avaient mis en place une structure de soins de qualité qui ne s'adressait pas exclusivement aux pèlerins. Un peu partout, fleurissent des «Maison-Dieu» qui offraient aux pauvres et aux malades des soins médicaux, moraux et spirituels.

Le Moyen Age verra s'ou-

vrir des institutions charitables qui ont eu le mérite de prendre soin (de Sorge) de la peine, du souci, de l'inquiétude des pauvres, des vagabonds, des «contagieux» et leur enfermement. Les léproseries seraient à l'origine des mouiroirs caractérisés par l'isolement.

Jusqu'à la Révolution française, les instituts, les hospices devenus essentiellement féminins dès le XVIIe siècle ont assumé ce qu'on appelle aujourd'hui les soins palliatifs. C'est l'histoire douloureuse de l'Europe qui multiplia la souffrance de l'humanité.

A la campagne, les familles gardaient leurs malades à la maison, créant ainsi les premiers soins palliatifs à domicile. Avec l'introduction au cours des âges de médecins dans les hospices, l'hôpital était créé. (c)

Un swing d'enfer!

Les Verbiérains dominent le premier tournoi de golf sur le nouveau parcours des Es-serts.

VERBIER. - Le restaurateur Christian Sarbach, le directeur de l'office du tourisme Patrick Messeiller, l'ex-bobeur Erich Schärer: c'est dans l'ordre le tiercé gagnant

du récent «Best of». Première compétition officielle sur l'agenda estival très chargé du club de golf de Verbier, l'épreuve réunissait d'anciens grands champions ainsi que le jury du dernier concours international de photographies sportives.

Médaillés olympiques et vedettes du cirque blanc comme Léo Lacroix, Alain-Penz, Pa-

trice Pellat-Finet, Raymond Fellay ou encore, autre bobeur, Hans Leutenegger, ces champions et leurs hôtes bagnaires se sont véritablement régalez sur le nouveau dix-huit trous de la station.

Les rendez-vous à l'enseignement du swing et du putting se poursuivent allégrement ces jours-ci dans la grande station bagnarde. (gram)

Enseignants en assemblée

MARTIGNY. - Dernièrement les enseignants(tes) chargés des cours d'activités créatrices manuelles dans les classes primaires du Valais romand se réunissaient en assemblée extraordinaire, à Martigny. Conséquences des restrictions budgétaires et statut du personnel étaient à l'ordre du jour d'une séance fort animée, présidée par Mme Dorothee Constantin, et à laquelle participait la quasi-totalité des membres de la profession.

Quelle place l'enseignement public va-t-il réserver durant ces prochaines années à l'enseignement des activités créatrices manuelles? Dans quelle mesure cette branche est-elle considérée comme utile, nécessaire, bénéfique à la formation globale des enfants? En fonction des réponses apportées à ces questions, de quel personnel l'Etat pense-t-il avoir besoin, quant au nombre mais aussi quant aux qualifications souhaitées? Toutes ces questions, si elles font aujourd'hui l'objet d'une réflexion (au sein de la Société pédagogique romande et auprès de la Conférence des secrétaires de départements de l'Instruction publique notamment), n'ont pas encore reçu de réponses précises, permettant d'envisager l'avenir avec sérénité. D'où l'inquiétude exprimée par les enseignants de ces cours, des femmes pour l'es-

sentiel, qui ont déjà vu leur statut subir toutes sortes de modifications durant ces dernières années.

Le retrécissement de la semaine d'école, la différenciation des horaires introduite dans certains degrés (allègements), ont déjà réduit de manière sensible les possibilités d'emploi pour cette catégorie d'enseignants. Les mesures de restrictions budgétaires adoptées par le Gouvernement vont encore supprimer des postes de travail par l'augmentation des effectifs d'élèves et rendre un peu plus fragile encore, un statut professionnel déjà soumis à toutes sortes d'aléas.

La présidente de la Société pédagogique valaisanne, Mme Madeleine Raboud, a informé les participants des démarches entreprises par leur association, tout particulièrement auprès de la commission de classification de l'Etat. Elle a également fait part de certains de ses soucis face à l'avenir de l'école valaisanne, touchée de plein fouet par les mesures d'économie déjà adoptées et menacée de nouvelles restrictions.

M. Bruno Thurre, représentant de la caisse de chômage, a fourni quant à lui des renseignements concrets sur les démarches à effectuer en cas de licenciement, partiel ou complet. (c)



Angela Bitassi, équipière chez McDonald's.

«Le contact avec les jeunes et les moins jeunes me plaît tout particulièrement.»

McDonald's un employeur solide



Pour informations: tél. 021-631 13 04



Photo de famille pour les anciens grands champions et leurs hôtes verbiérains.

ANNONCES DIVERSES

No 1 No 2
NOUVEAU!
 * No 1 Oui ___ x
 * No 2 Non ___ x
 * No 3 Non ___ x
 * No 4 Nein ___ x

PIN'S 10 Frs/pc
 T-SHIRT 25 Frs/pc
 VIGNETTE 6 Frs/pc

CLUB CADEAUX
 021/ 26 80 63
 ou case postale 420
 1800 VEVEY

NON No 3
NEIN No 4

F/A-18 F/A-18 F/A-18 F/A-18 F/A-18 F/A-18 F/A-18 F/A-18 F/A-18 F/A-18

La super véranda!
 adaptée à vos besoins et votre budget.
 Devis gratuit et sans engagement.
 Renseignements:
 ☎ (027) 36 15 19.
 036-020566

Pin's
 direct. du fabricant.
 Arling S.A.
 (021) 653 19 20
 22-024694

Professeur Camara
 grand médium voyant, africain, spécialiste des travaux occultes, résout tous les problèmes, amour, chance, retour rapide de la personne aimée, même par correspondance. Paiement après résultats.
 Tél. (0033) ou (023) 50 35 10 64.
 18-002235

Les Amis de Farinet
 cherchent pour une opération originale n'importe quel livre qui vous encombre chez vous.
 Tél. (027) 22 62 69.
 036-021323

A vendre **pommes de terre virgules**
 Fr. 2.- le kg.
 Roh Francis
 rue de l'Industrie
 1963 Vétroz.
 Tél. (027) 36 30 00
 ou 36 14 22.
 036-020455

Mage de l'Etna
 Médium-voyant. Ses dons et son immense pouvoir lui viennent de l'ancienne Sicile. Il se met à votre disposition pour résoudre vos problèmes et effectuer les travaux que vous souhaitez: grande protection, destruction des malééfices, envoûtement, désenvoûtement, retour de l'être aimé, problèmes intimes et chance.
 /oyance par tél. au (026) 22 46 58.
 036-014830

Des braves, pas des jurons s.v.p.
 Du fair-play, s.v.p.
 Association Suisse du Sport

Luttez contre le renchérissement!
 Profitez davantage des offres spéciales Migros.

La promotion-fraîcheur:
 Offre spéciale du 8. 7 au 11. 7
Pommes de terre nouvelles du pays
 Le kg **-.90**

La super-promotion:
 Offre spéciale du 8. 7 au 14. 7
Coeurs de France
 360 g ~~3.30~~ **2.50**
 (100 g -.69,4)

La surprise:
Magnétoscope MELECTRONIC MX-V 49 PAL
 VPS, télécommande à sélection directe, double-tête mono, 40 programmes, recherche rapide à 2 vitesses.
Garantie 2 ans
390.- seulement

Jusqu'à épuisement du stock!
Bâtonnets de cabillaud, panés, surgelés
 emballage de 3 x 300 g
 900 g ~~10.50~~ **8.-**
 (100 g -.88,9)

Offre spéciale du 8. 7 au 14. 7
Toutes les boissons
 en brique de 1/4 de litre
-.10 de moins
 Exemple:
 Ice Tea
 2,5 dl
~~45~~
-.35
 (1dl -.14)

Jusqu'à épuisement du stock!
Cornets glacés
 emballage de 18 x 70 g
 1260 g ~~18.-~~ **13.-**
 (1 kg 10.32)

Jusqu'à épuisement du stock!
Café Exquisito,
 moulu et emballé sous vide
 emballage de 4 x 250 g
 1 kg ~~12.-~~ **9.-**

Offre spéciale du 8. 7 au 14. 7
Anneau-gril (Saucisse à rôtir de porc)
 280 g ~~4.80~~ **3.90**
 (100 g 1.39,3)

Jusqu'à épuisement du stock!
Salade russe
 en boîte de 4 x 425 g
 1700 g (Eg.=1040 g)
~~6.40~~ **4.--**
 Eg.(100 g -.38,5)

Jusqu'à épuisement du stock!
Yogourts
 emballage de 6 x 180 g
 1080 g ~~4.50~~ **3.50**
 (100 g -.32,4)

Jusqu'à épuisement du stock!
Espresso
 moulu et emballé sous vide
 emballage de 4 x 250 g
 1 kg ~~9.60~~ **7.-**

MIGROS

POUR VOUS, MESDAMES, nous connaissons LE TYPE QUI VOUS FERA FRISSONNER! TOUJOURS 100% AVANTAGEUX! PRIX PROMOTIONS: JUILLET 1992

Nous vous les présentons.

Le polyvalent par son système combiné
AEG
 climatiseur combiné
 ● rafraichit
 ● chauffe
 ● déshumidifie

L'imbattable par son rapport prix-qualité
TEFAL
 climatiseur
 30-40 m²

Le discret par ses dimensions
Moulinex
 très compact
 ● climatise de petits locaux
 dès Fr. 1295.-

L'écolo par sa faible consommation
DEYA
 système de refroidissement par évaporation, dès Fr. 890.-

Mesdames, venez les découvrir!
 Non, Messieurs, pas de jalousie, ce ne sont que des climatiseurs.

Pour tous vos désirs en ÉLECTROMÉNAGER... LE CHOIX

Mosoni-Vuissoz
 COMPTOIRS RÉUNIS
 3977 GRANGES (route de Chalais) ☎ (027) 58 13 00
 ATTENTION: dès le 25 juillet 1992 tous les samedi après-midi fermé, merci!

Vous n'êtes pas médecin? Et alors?

Ça n'est pas une raison pour ne pas améliorer, voire sauver la vie de milliers d'enfants du tiers monde. Comment? En parrainant (Fr. 1.50 par jour) ou en faisant un don. C'est simple et très efficace. Alors faites un geste pour la vie...

Je désire davantage d'informations
 Je désire parrainer un enfant
 Je désire faire un don

Nom: _____
 Prénom: _____
 Rue/N°: _____

NPA/Localité: _____ 01418-02
 Rue St-Martin 22
 1003 Lausanne

WORLD VISION
 Oeuvre chrétienne d'aide

ANNONCES DIVERSES

Réouverture à Sierre
 Salon de coiffure dames
Casino
 J'ai le plaisir de vous accueillir dès le 14 juillet.
Chantal Portmann,
 dipl. féd. dames et hommes.
 Salon de coiffure dames Casino
 Av. Général-Guisan 19
 au centre commercial Casino
 Tél. (027) 55 65 55
 Se recommande
 Bregy Rosa, propriétaire.

BON CADEAU
 d'une valeur de Fr. 10.- pour la réouverture du salon de coiffure Casino.
BON Fr. 10.- (valable 1 mois)

36-021734

En attendant la solution

Le Centre valaisan du film et de la photographie déménage à la rue du Nord. En toile de fond un éventuel déplacement à Sion aux archives cantonales, une économie discutée.

pense que c'est une solution à moyen terme, car l'idée de la commune serait d'employer ce bâtiment pour l'administration, dans le futur. Cela laisse du temps pour trouver une solution définitive.»

Solution séduisante

Hélas pour lui! le Centre valaisan du film est également sur la liste du DIP des postes et institutions où l'on pourrait faire des économies. Dans cette optique, les stratégies cantonales envisagent de déplacer le centre à Sion et de le confiner dans les locaux des archives cantonales. Le député de Saxon et vice-président de la commission des finances, Cyrano Vouillamoz, s'en est inquiété récemment auprès de Dominique Sierro, chef du département. Arguments: les archives cantonales sont déjà fort à l'étroit, les locaux de Martigny sont offerts par la commune et le centre est très bien intégré à Martigny.

Il voit dans ce déplacement plutôt de nouvelles dépenses.

Le principal intéressé, Jean-Henri Papilloud, n'est pas non plus partant pour un déplacement du centre à Sion: «Financièrement, ce n'est pas économique et cela va à l'encontre de la politique de dé-



Jean-Henri Papilloud fait ses valises pour la rue du Nord.

centralisation qui avait prévalu à l'époque lors de l'installation du centre à Martigny. D'autant plus qu'aujourd'hui c'est une institution vivante et bien intégrée à Martigny.»

Au DIP, nous avons joint Michel Veuthey, conseiller culturel. Lui aussi estime que

le centre devrait rester à Martigny, ville où la culture est dynamique, d'autant que les archives cantonales ne sont pas équipées pour recevoir le centre.

Quoi qu'il en soit, pour l'instant, le centre reste à Martigny où il réintègre ses anciens locaux agrandis. Une

première exposition - les photos de Benoît Lange - en collaboration avec la galerie Supersaxo est déjà prévue en septembre. Et l'activité - sauvegarde, inventaire, mise en valeur des documents, service au public et aux écoles - continue.

MARTIGNY. - Le hall de la villa croule sous les cartons, on enrôle les derniers câbles, on plie les trépieds, on remballage les appareils. Jean-Henri Papilloud et son équipe du Centre valaisan du film et de la photographie passent leurs derniers instants dans les locaux de la villa des Cèdres, théâtre l'année dernière des Images en folie du 700e. A la suite d'une décision de la commune, la maison est affectée à la section du Conservatoire de Martigny, tandis que bobines et pellicules font le voyage retour à la rue du Nord, bâtiment de l'ancienne gendarmerie.

Le rez en plus

Le centre retrouve donc ses locaux antérieurs, mais la commune a mis à disposition un double espace en lui octroyant le rez-de-chaussée. Pour Jean-Henri Papilloud, directeur: «C'est une bonne étape de franchise avec cet espace complémentaire. Mais je

Le paradis tout simplement!

Le zoo des Marécottes est en constante progression.

LES MARÉCOTTES. - Perché sur les hauteurs de Salvan, le site du zoo et de la piscine des Marécottes est ouvert à la nature; pour la nature devrait-on dire.

Mais les cent cinquante locaux sont déjà nombreux et demandent énormément d'attention et de soins au régisseur, Jean-Jacques Bonvin. Très régulièrement, chaque espace est nettoyé, arrangé voire modifié afin de permettre à chaque animal de vivre et de procréer dans d'excellentes conditions. De plus, il s'agit d'être extrêmement vigilant. Plus de mille personnes visitent quotidiennement le zoo et bon nombre ne respectent pas les consignes de sécurité (ne pas dépasser les barrières pour les ours ou ne pas nourrir les animaux avec des bonbons). Tout n'est qu'une question d'éducation

et de respect de l'autre, même s'il n'a pas la parole...

Le saviez-vous?

Même si les beaux jours se font encore un peu attendre, le mois de juin, par rapport à l'an dernier, a connu plus d'entrées et le mois de juillet a bien démarré. La notoriété du zoo, unique en Valais, ayant dépassé les frontières du canton, nombreux sont les Romands et autres touristes à venir se délasser tout en s'instruisant.

Le zoo est ouvert tous les jours jusqu'à 22 heures et le restaurant et la piscine (chauffée!) jusqu'à 23 heures en semaine et minuit le week-end.

Parents ou grands-parents, vos jolis petits enfants n'ont jamais vu de marmottes autrement que dans un livre? Domage, car au zoo des Marécottes elles vous offrent un ballet tous les jours... (pat)



Loup y es-tu?

ADS répond à votre... S.O.S.!

MARTIGNY. - Trois lettres répondent, effectivement, à trois autres lettres. A votre appel «Au secours!» (S.O.S.). Appel, Détresse, Service (ADS) y remédie avec rapidité et efficacité. Les personnes âgées, seules ou handicapées, sont les principales sollicitées d'assistance. En de tels cas, à qui faut-il s'adresser? La question se pose à tous les moments du jour et de la nuit. C'est la raison pour laquelle, Yolande Bressoud et Roland Dettwyler se sont unis pour le meilleur et pour le... dire, tout haut, que ADS intervient en tout temps (24 heures sur 24!). Vous désirez effectuer des courses, des visites à l'extérieur? Vous voulez bénéficier d'une aide momentanée ou encore d'une assistance à domicile? Vous devez envisager des déplacements pour des traitements divers? Tous ces problèmes n'en sont plus, puisque ADS est en mesure de les résoudre dans les délais les plus raisonnables. Pour tous renseignements: ADS, Y. Bressoud et R. Dettwyler, Martigny, tél. (026) 23 20 30. (rb)



ADS et le professionnalisme de ses fondateurs et animateurs, Y. Bressoud et R. Dettwyler, sont en mesure de vous assister, 24 heures sur 24.

Jeunesse à l'affiche

MARTIGNY. - En préambule à la saison de concerts qui débutera prochainement, la fondation Gianadda recevra dimanche à 19 heures, l'Orchestre des jeunes de Fribourg qui, sous la baguette de Théophanis Kapsopoulos, interprétera Vivaldi, Frescobaldi, Albinoni et J.-S. Bach.

Fondé en 1971, l'Orchestre des jeunes de Fribourg est un orchestre à cordes formé d'une vingtaine de musiciens âgés de 12 à 20 ans. Il donne quinze concerts par an avec huit à dix programmes différents choisis dans une bibliothèque de plus de deux cents

œuvres du XVIIe au XXe siècle. L'historique de cet orchestre est brillant, de nombreuses tournées à l'étranger, des prix, une centaine de solistes et chefs invités. Dimanche, les solistes seront Gabriella Jungo, violon, Mathias Rudolf, violon. (c)



L'Orchestre des jeunes de Fribourg, ce dimanche à Martigny.

En bref

Jazz sur la place

MARTIGNY. - Le kiosque à musique de la place Centrale abrite ce soir jeudi, dès 20 h 30, un concert de jazz. Nouvelle formation stationnée dans le Valais central, Boucan'Hut Corp est composée de sept instrumentistes: Alex May, trompette, Pierre Fournier, saxophone alto, Bernard Claivaz, saxophone ténor, Jean-Michel Besse, trombone, Philippe Rapalli, tuba, Pierre-Marie Pittier, banjo et Serge Roh à la batterie. L'ensemble instrumental s'est spécialisé dans le style dixieland et middle jazz.

Cette prestation s'inscrit dans le cadre du programme estival d'animation.

Autant dire que le spectacle est gratuit et le public cordialement invité.

Expo Wolters

SALVAN. - Aquarelliste bien connu dans le giron octodurien et la vallée du Trient, Jan Wolters retrouve Salvan, le temps d'une exposition. Du 10 juillet au 30 août dans les combles de la maison de commune, le peintre présente ses dernières créations inspirées par la région.

Les œuvres de Wolters sont visibles du lundi au vendredi de 9 heures à 11 h 30 et de 14 heures à 17 heures; les week-ends, en présence de l'artiste, de 14 heures à 18 heures.

Quant au vernissage, il est prévu ce vendredi, à partir de 18 heures.

Colo Circus

SALVAN. - Troupe d'enfants originaire de la région nyonnaise, Colo Circus fait escale à Salvan. C'est pour ce vendredi 10 juillet, à 2 h 30, sur la place de l'Ecole.

Entourés par une équipe d'animateurs, tous bénévoles, les vingt gosses proposent «Jock le Malin», un spectacle de cirque inclus dans une histoire.

Scout toujours

MARTIGNY. - La troupe Saint-Bernard de Menthon est à la recherche de fonds. Le groupe scout de Martigny espère récolter les 6000 francs qui lui permettraient de renouveler une bonne partie de son matériel.

En fait, les disciples de Baden Powell se proposent de faire l'acquisition de quatre tentes de camping.

La troupe compte sur sa bonne étoile et la générosité du public pour s'éviter d'y dormir.

On peut manifester son soutien financier en s'adressant directement à Christine Jenzer.

Télescopage à Martigny

MARTIGNY. - Un spectaculaire accident de la circulation a fait deux blessés hier après-midi à Martigny. Deux automobilistes qui se sont télescopés au carrefour Lonfat, alors que les feux de signalisation étaient en train de changer de couleurs.

L'accident est survenu à 13 h 25 hier, au carrefour Lonfat, là où la rue du Léman croise l'avenue de la Gare. M. Daniel Tissières - né en 1953 et domicilié à Riddes - circulait justement sur la rue du Léman, de Martigny en direction de Charrat. Parvenu au croisement de l'avenue de la Gare, cet automobiliste a vu le feu de signalisation passer du vert à l'orange et a donc freiné. Une fois à l'arrêt, l'arrière de son véhicule a alors été embouti par la voiture conduite par M. Cheffi Hichem, né en 1966 et domicilié à Martigny.

SGS SGS Société Générale de Surveillance Holding SA, Genève

**Modification de la raison sociale/Division des actions
Echange des actions nominatives et au porteur**

L'Assemblée générale du 14 mai 1992 a décidé de modifier la raison sociale de Société Générale de Surveillance Holding SA en **SGS Société Générale de Surveillance Holding SA**, ainsi que de diviser les actions nominatives et au porteur dans le rapport 1:5.

A cet effet, les actions nominatives et au porteur seront échangées comme suit:

- 1 action nominative Société Générale de Surveillance Holding SA de Fr. 100 nominal (certificat sans feuille de coupons) contre
- 5 actions nominatives SGS Société Générale de Surveillance Holding SA de Fr. 20 nominal (certificat sans feuille de coupons)
- 1 action au porteur Société Générale de Surveillance Holding SA de Fr. 500 nominal (avec coupons no 4-26) contre
- 5 actions au porteur SGS Société Générale de Surveillance Holding SA de Fr. 100 nominal (avec coupons no 27-52)

En ce qui concerne les Bons de jouissance catégorie A qui ne sont pas affectés par la division, il ne sera pas procédé à un échange ou à un estampillage des titres en circulation. La cotation des Bons de jouissance catégorie A sera effectuée dès le 13 juillet 1992 sous la nouvelle raison sociale. Le numéro de valeur des Bons de jouissance catégorie A (249.733) ne subit pas de changement.

Bourse/Cotation

La négociation et la cotation des actions nominatives de Fr. 100 nominal et des actions au porteur de Fr. 500 nominal sera maintenue jusqu'au 10 juillet 1992 (dernier jour de négociation) **A partir du 13 juillet 1992, seules les actions nominatives de Fr. 20 nominal et les actions au porteur de Fr. 100 nominal seront négociées officiellement.**

Coupures

Les nouvelles actions nominatives sont émises sous forme de certificats uniques sans feuille de coupons; les nouvelles actions au porteur sont émises en titres unitaires ainsi qu'en certificats de 10, 100 et 1000 actions..

Dividende

Les nouvelles actions nominatives et au porteur donnent droit au dividende pour l'exercice 1992.

Début de l'échange

L'échange des titres débutera le 13 juillet 1992 et se terminera le 31 août 1992. A partir du 1^{er} septembre 1992, seules les actions nominatives et au porteur provenant de l'échange seront considérées comme étant de bonne livraison.

Les actions nominatives et au porteur se trouvant dans un dépôt ouvert auprès d'une banque seront automatiquement transférées sous le nouveau numéro de valeur et échangées par la banque concernée.

Les actionnaires conservant leurs titres à domicile ou dans un safe bancaire sont priés de remettre à partir du **13 juillet 1992**

- leurs certificats d'actions au porteur directement à une des banques mentionnées ci-dessous (domiciles d'échange) ou à une banque de leur choix (pour des raisons d'organisation, les actionnaires sont priés de ne pas remettre les actions au porteur directement à notre société).
- leurs certificats d'actions nominatives directement à SGS Société Générale de Surveillance Holding SA, Registre des actions, Case postale, 1211 Genève 1.

Domiciles d'échange

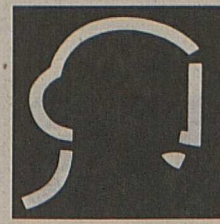
Les banques mentionnées ci-après procèdent à l'échange des titres, sans frais:

- Union de Banques Suisses**
- Pictet et Cie
 - Banque Julius Baer et Cie SA
 - Bordier et Cie
 - Banque Sarasin et Cie
 - Banque J. Vontobel & Cie SA

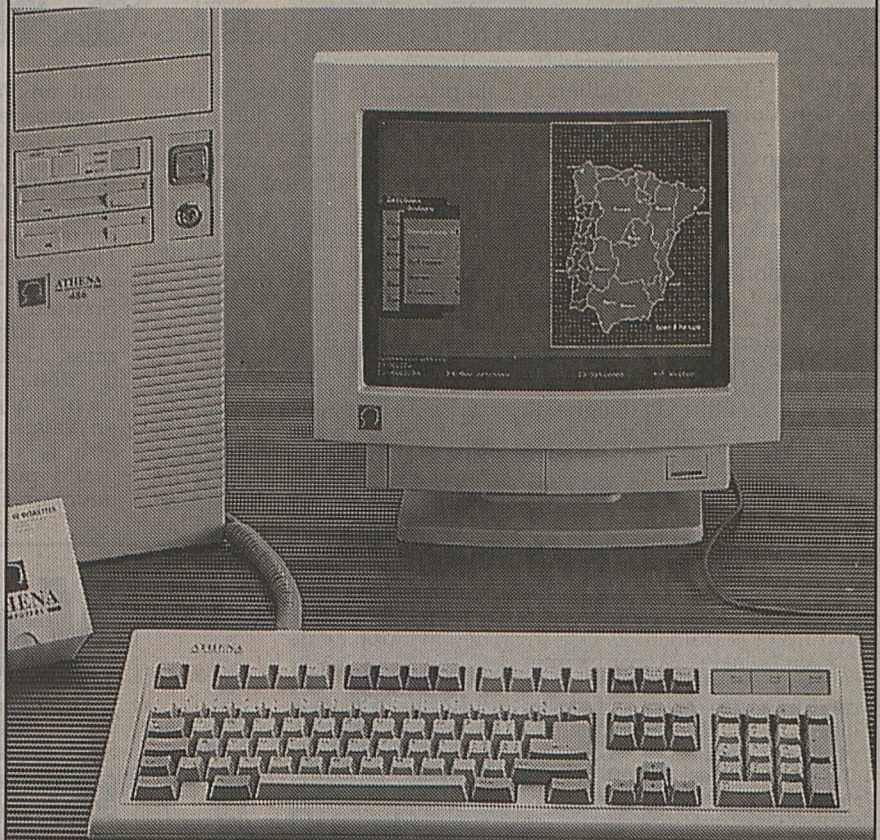
Genève, le 9 juillet 1992

SGS Société Générale de Surveillance Holding SA

Numéros de valeur:	
Actions nominatives de Fr. 100 nominal	249.732
Actions nominatives de Fr. 20 nominal	249.745
Actions au porteur de Fr. 500 nominal	249.737
Actions au porteur de Fr. 100 nominal	249.746
Bons de jouissance catégorie A, sans valeur nom.	249.733



ATHENA
COMPUTERS



NOUVEAU!

ATHENA 486 DX2-50

- Microprocesseur 80486/50 MHz, 128 KB cache
- Carte graphique Super VGA (1024 x 768 points), 16 Bit, 1 MB RAM
- 4 MB RAM
- Moniteur couleur 14" Super VGA low radiation avec
- Disque dur Quantum de 240 MB (16 ms)
- 0,28 mm pitch
- 1 lecteur de disquettes 5 1/4"
- MS-DOS 5.0
- 1 lecteur de disquettes 3 1/2"

4990.-

ATHENA 486 DX-33 ATHENA 386 DX-40

- Microprocesseur 80486/33 MHz, 128 KB cache
- Microprocesseur 80386/40 MHz, 128 KB cache
- Configuration identique à l'ATHENA DX2-50
- Configuration identique à l'ATHENA DX2-50

4490.- 3690.-

ATHENA 386 DX-33

- Microprocesseur 80386 DX/33 MHz
- Carte graphique Super VGA (1024 x 768 points), 16 Bit, 1 MB RAM
- 4 MB RAM
- Moniteur couleur 14" Super VGA low radiation avec
- Disque dur Quantum de 120 MB (16 ms)
- 0,28 mm pitch
- 1 lecteur de disquettes 5 1/4"
- MS-DOS 5.0
- 1 lecteur de disquettes 3 1/2"

2990.-

ATHENA 386 SX-16

- Microprocesseur 80386 SX/16 MHz
- Carte graphique Super VGA (1024 x 768 points), 16 Bit, 512 KB (max. 1 MB)
- 1 MB RAM
- Moniteur couleur 14" Super VGA avec 0,28 mm pitch
- Disque dur Quantum de 52 MB (17 ms)
- MS-DOS 5.0
- 1 lecteur de disquettes 3 1/2"

1990.-

PLACETTE

ANNONCES DIVERSES

COURS D'ETE

FRANCAIS INTENSIF

**du 20 juillet
au 8 août**

**ECOLE
MONTANI**

REVISIONS, TOUS NIVEAUX

COURS DE LANGUES INTENSIFS

Saint-Guérin 24
1950 SION
Tél. 027/ 22 55 60
Fax 027/ 22 49 10

Demandez notre documentation !

Alvercrédit S.A.

Empréstitos a Emigrantes
Permis B ou C
RAPIDO - DISCRETO.

Tél. (027) 23 79 77,
1950 SION.
(027) 36 37 97, le soir.

036-018934

CESENATICO-VALVERDE - ADRIATIQUE/ITALIE

HÔTEL IMPERIALE ***

Tél. (0039) 547/86677 - Fax (0039) 547/87760

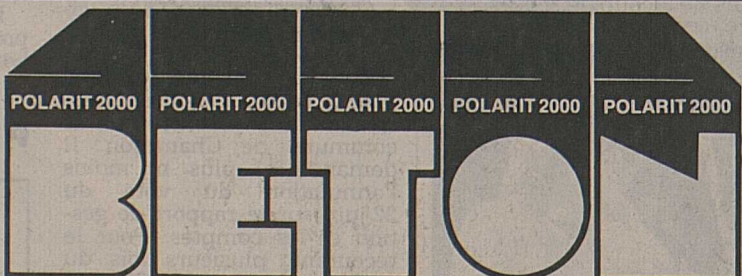
Très proche de la mer, zone verte et tranquille, jeux pour les enfants. Complètement rénové, chambres avec salle de bains, terrasse vue mer, téléphone direct.

Menu au choix. Pension complète: juillet Lit. 50 000, septembre Lit. 40 000. Rabais pour familles et enfants.

Promotion: entrée aux parcs Atlantica et Mirabilandia, le plus spectaculaire d'Italie. Excursions.

46-704874

SOLUTION!



SOLUTION!

Imprégnez vos sols en béton avec Polarit 2000®

Polarit 2000 est une résine de polyuréthane destinée à l'imprégnation du béton et qui forme un revêtement extrêmement résistant et antidérapant.

Polarit 2000 est un produit d'imprégnation incomparable pour

- ★ terrasses, balcons, toits plats
- ★ piscines publiques et privées
- ★ buanderies, caves, ateliers de bricolage
- ★ sous-sols de tous genres
- ★ garages et ateliers

Aloriso
CHAPES ET REVÊTEMENTS

Veuillez m'envoyer votre documentation complète

Nom:

Adresse:

NP/Localité:

Case postale 402, SION
Tél. (027) 22 04 23

Le Valais boude Crossair

Malgré la baisse des tarifs, les vols réguliers Sion-Zurich n'attirent toujours pas les Valaisans.

SION. - Les vols réguliers à destination de Zurich assurés par la compagnie Crossair marchent mal. A qui ou à quoi la faute? Trop cher disaient certains. Pour remédier à cela, la compagnie aérienne décidait en juin de casser les prix et annonçait l'instauration d'un tarif promotionnel officiel, afin de persuader les usagers potentiels d'un «départ Sion» à en faire l'essai. Elle ajoutait encore que pour assurer la rentabilité de la ligne, la tarification normale serait toutefois réintroduite dès le 1er octobre.

Entré en vigueur il y a un mois, ce nouveau tarif n'aura pas suffi pour attirer les Valaisans. Ces derniers, en effet boudent toujours l'avion, lui préférant désespérément la voiture et le train.

Face à cela, la compagnie Crossair décide alors d'examiner un autre aspect du problème, celui des horaires. Le premier départ de Sion (à 11 heures), n'est en effet intéressant pour presque personne, surtout pas pour les hommes d'affaires séduits et valaisans en général, qui sont par ailleurs censés constituer

la principale clientèle de cette ligne au départ de Sion. Autre aspect à considérer: les touristes. Avec l'horaire actuel, les personnes désirant prendre une correspondance à Zurich n'arrivent pas sur place avant midi. Elles ont donc avantage, du point de vue horaire, à voyager en train ou en voiture.

Un projet d'horaires avancés au départ de Sion, mieux adaptés à la clientèle valaisanne, est donc actuellement à l'étude. S'il devait se réaliser, le changement pourrait se faire aux alentours de la fin septembre. Une chose est sûre, une modification d'horaire devra être instaurée en octobre au plus tard, le vol de nuit sur Sion n'étant pas encore admis par l'Office fédéral de l'aviation civile.

Des efforts

Même si elle n'est pas suivie pour l'instant, la compagnie Crossair fait des efforts pour inciter les Valaisans à user de son produit. De plus, depuis le début de la semaine et jusqu'à jeudi, six commerciaux de la Crossair et un de la Swissair

sont en Valais. Leur but: entreprendre une action «coup de poing». Durant trois jours en effet, cette équipe a pour tâche de promouvoir la ligne Sion-Zurich auprès des différentes entreprises du canton. Dans ce but, une liste de mille sociétés leur a été remise par Sodeval, sur laquelle cent trente adresses ont été retenues. Cette action permettra de déterminer s'il y a vraiment un potentiel «business» en Valais. Si ça ne devait pas être le cas, c'est auprès du grand public que la Crossair devra prospecter. (dan)



Une ligne peu fréquentée.

Vacances en «carré d'as»

Nax, Vernamiège, Mase, Saint-Martin... Quatre villages de la rive droite de la Borgne qui ont gardé leur cachet ancestral, et qui unissent leurs efforts pour offrir un été touristique de qualité.

Lever de soleil à la Maya ou au Mont-Noble, connaissance des champignons, séances d'instructions sur la lecture d'une carte topographique, cuisson du pain au four banal, concours sportifs et fêtes villageoises figurent aussi à l'affi-

che du «carré d'as» des vacances.

Et pour bien accueillir leurs hôtes, pour mieux les connaître et les inviter à vivre des vacances actives, ces villages organisent chaque début de

semaine un apéritif de bienvenue, avec présentation du programme hebdomadaire. A défaut de luxueuses infrastructures touristiques, on a des idées sur la rive droite de la Borgne... C'est de bonne politique! (wy)

Activités estivales

Animation permanente et cadeaux aux enfants.



L'enfant roi durant l'été nendard. Gratuité sur les remontées mécaniques, et chaque jour une glace offerte au miniclub. Guillermin

NENDAZ. - Depuis plusieurs années, l'été nendard a le vent en poupe. Un taux d'occupation sans cesse en progression, pour cette station qui offre un programme d'animation varié, avec des avantages particuliers accordés aux enfants.

Durant les mois de juillet et août, tous les enfants jusqu'à l'âge de 12 ans accompagnés de leurs parents bénéficieront de la gratuité sur les télésièges de Combatseline et de Siviez, ainsi que sur les deux téléphé-

riques du Mont-Fort. Même gratuité pour l'entrée à la piscine, avec en prime une glace offerte tous les jours au miniclub.

Pour tous les goûts

Côté manifestations publiques, Nendaz n'est pas en reste. Dès le 10 juillet, chaque jour ou presque permet aux hôtes de la station de participer à un concert, à une visite, à une rencontre sportive. Chaque lundi soir, c'est une soupe paysanne de bienvenue qui sera servie à Haute-Nendaz, au son de l'accordéon et des cors des Alpes.

Productions de fanfares, de chœurs ou de groupes folkloriques, récital de piano, concerts divers, show de parapentes, productions de groupes folkloriques et marché nendard marqueront principalement le mois de juillet. On peut obtenir le programme détaillé de ces manifestations auprès de l'office du tourisme de Haute-Nendaz.

Le mémorial Michel-Michelet

A relever que demain vendredi, la direction de Télé-Nendaz accueillera les handicapés valaisans au sommet du Mont-Fort et à Siviez, à l'occasion du mémorial Michel-Michelet. Un cadeau royal offert depuis plusieurs années à de nombreux Valaisans atteints dans leur santé, en souvenir de celui qui fut l'un des pionniers du développement touristique de Nendaz.

Souhaitons à tous les participants une excellente journée au sommet du Mont-Fort, à 3300 mètres d'altitude, un point de vue unique offrant un panorama à 360 degrés sur les Alpes valaisannes et bernoises. (wy)

VERNAMIÈGE. - Pour marquer cet effort de collaboration, les quatre sociétés de développement se regroupent sous une enseigne commune: le «carré d'as» des vacances. Leurs atouts pour l'été, ce sont l'architecture traditionnelle des villages et hameaux, un réseau particulièrement dense de sentiers pédestres, le cirque grandiose de l'Ar-du-Tsan, une chaîne de sommets accessibles qui s'étend du Mont-Noble aux becs de Bosson, d'où émerge l'aiguille majestueuse de la Maya.

Mais le «carré d'as» offre plus que de merveilleux paysages. Dans le programme commun d'animation, les hôtes des lieux trouveront de nombreuses occasions de rencontres, un large choix d'excursions, des visites chez un apiculteur, à la scierie hydraulique de Nax, des randonnées botaniques, etc. Ces quatre villages proposent aussi de découvrir en compagnie d'un guide les curiosités qui leur sont propres et les coutumes locales.



Vernamiège, l'un des quatre villages de la rive droite de la Borgne, regroupés sous l'enseigne du «carré d'as». ldd

Marché à Veysonnaz

A l'heure des vacances, nos stations connaissent une animation particulièrement intense. Parmi les dates marquantes d'un calendrier chargé, on peut relever le jour du marché, moment particulièrement vivant de la saison estivale valaisanne. Ainsi aujourd'hui, de 17 à 20 heures, Veysonnaz vivra son premier marché du mois de juillet: de nombreux stands avec les produits du pays, fruits, con-

fitures, miel, fromage... de l'artisanat mais également de la musique avec le groupe péruvien Kotosh, le stand Moi pour toit et de l'artisanat péruvien en faveur des Enfants de Cusco. Les hôtes de la station de Veysonnaz auront ainsi le loisir de découvrir toute une région, sa culture, sa vie économique, au travers d'un marché animé, qui connaît tous les jours beaucoup de succès.



Le groupe péruvien Kotosh animera le marché de Veysonnaz. ldd

Recours et plainte

Réactions à Chamoson.

CHAMOSON. - Le 22 juin dernier avait lieu à Chamoson une assemblée primaire au cours de laquelle les citoyens ont voté deux fois au bulletin secret avant d'accepter finalement les comptes 1991 avec quatre voix d'écart (55 contre 55 au premier vote et 55 contre 51 au second vote).

Or, on apprend qu'un citoyen présent à cette assemblée a déposé au Conseil d'Etat un recours et une plainte contre le Conseil communal et le président de la commune de Chamoson. Il demande ni plus ni moins l'annulation du vote du 22 juin sur le rapport de gestion et les comptes. Pour le recourant, plusieurs lois du régime communal (1980) et du règlement d'organisation de la commune de Chamoson (1988) ont été transgressées et rendent le vote invalide.

Les arguments contenus dans le recours sont notamment les suivants: Les citoyens de Chamoson n'ont reçu les fascicules des comptes que quarante-huit heures avant l'assemblée et ne pouvaient donc examiner ces comptes que le lundi matin (l'assemblée avait lieu le soir même), des citoyens ont demandé en vain des renseignements sur les comptes de gestion, le matériel de vote contenant les enveloppes n'a été scellé que le 25 juin alors que le vote avait eu lieu le 22 juin, certains bulletins étaient écrits de la même main, l'organe de contrôle n'a pas reçu

les comptes définitifs dans les délais et n'a pas voulu répondre aux questions qui lui étaient posées pendant l'assemblée.

Mais le recours porte aussi sur les comptes communaux qui, selon la formulation de la plainte, «ne reflètent pas l'état réel de la situation de la commune de Chamoson».

Interrogé sur ce recours, le président de Chamoson s'est borné à relativiser les choses. (vp)

Aujourd'hui 9 juillet c'est mon anniversaire



Si vous me serrez la main, je vous offrirai l'apéritif à la Colline-aux-Oiseaux, Chamoson.

SUPERSAXO

SION

Passage Supersaxo

Chers clients,

A l'occasion de notre premier anniversaire d'ouverture, et durant tout le mois de juillet, nous vous invitons à venir déguster ce menu «vacances».

Pour commencer

Un cocktail pétillant à base de Maracuja

Et pour suivre

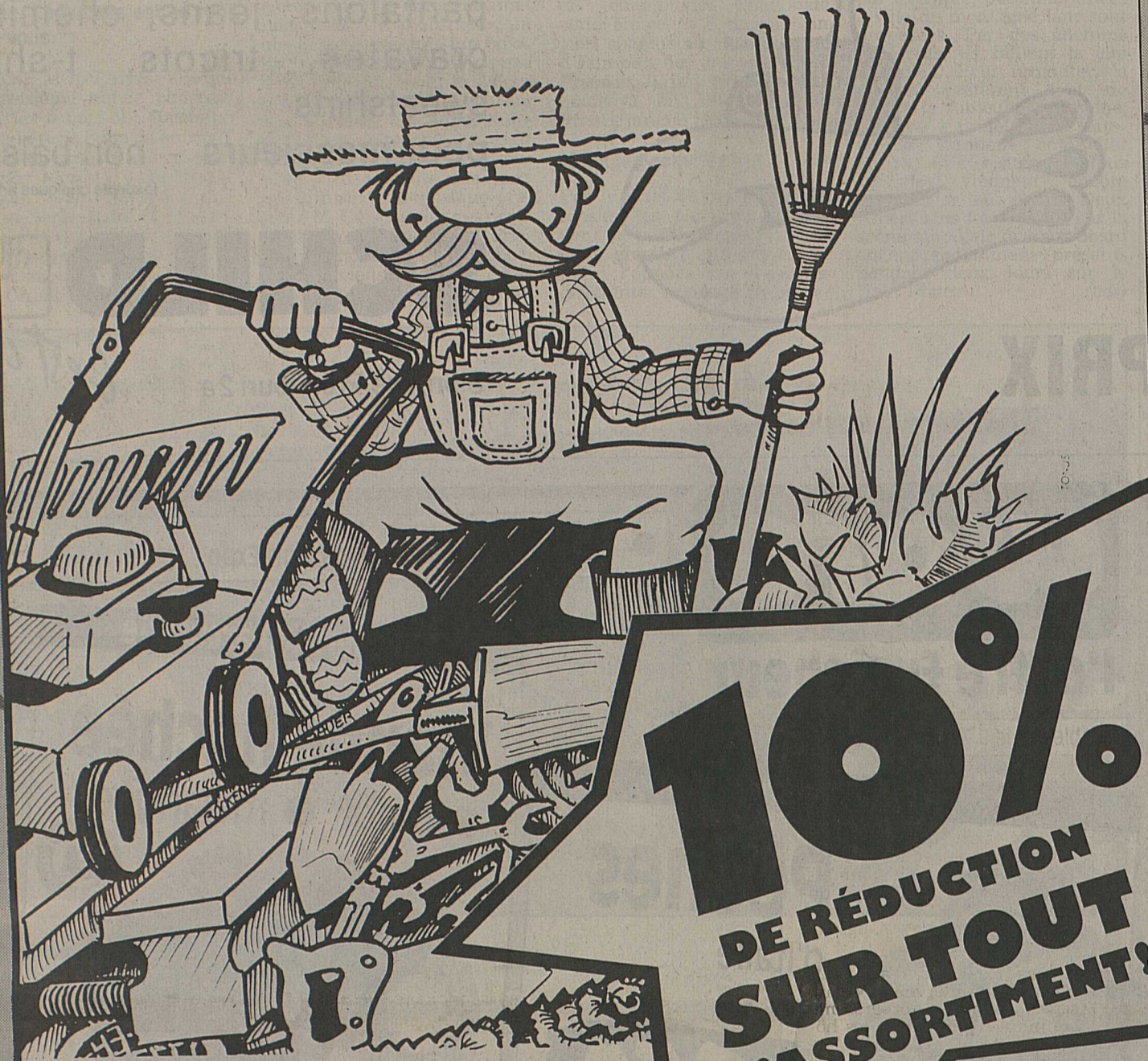
La salade tiède de scampis aux effluves de citron vert
Le petit feuilleté de désossés de grenouilles aux petits légumes et basilic frais
Les dés de noix de veau saisis, les saveurs d'épices tropicales, le riz parfumé au jasmin, les fruits de là-bas
Le gratin de melons et de framboises sur coulis rouge, le glacé de kiwis dans sa liqueur

Le prix: Fr. 62.-

Et toujours nos menus week-end, surprise tête-à-tête, gourmet et business

Réservation au (027) 23 23 10.

Vendredi 10 et samedi 11 juillet 1992



Soldes autorisés du 1 au 22 juillet 1992

Epalinges
(ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 20 h)
Rennaz

Coop brico-jardin
Coop brico Borde Lausanne

Uvrier Gardencentre Animalerie

9-10-11 juillet
3 jours incroyables

20%

de rabais sur tout l'assortiment.

des soldes...

autorisés du 1^{er} au 21 juillet

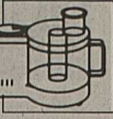
Le choix, le prix et la qualité
Andréfleurs-FAISS SA



CH-1958 UVRIER-Sion 027/31 60 30
Centre commercial Magro

restorex

ELECTROMENAGER



Jusqu'à

50%

sur une sélection de lustrerie et lampadaires

VENTES SPÉCIALES
autorisées du 1^{er} au 21 juillet 1992

CENTRE MAGRO
UVRIER-SION (sous-sol) (027) 33 11 61
Roche (VD) - (021) 960 32 21

D'actualité

Profitez-en! Les 600 partenaires VW et Audi se réjouissent de votre visite.



NOUVELLE BAISSÉ SUR LES PRIX PROFITEZ DE LA PLONGÉE

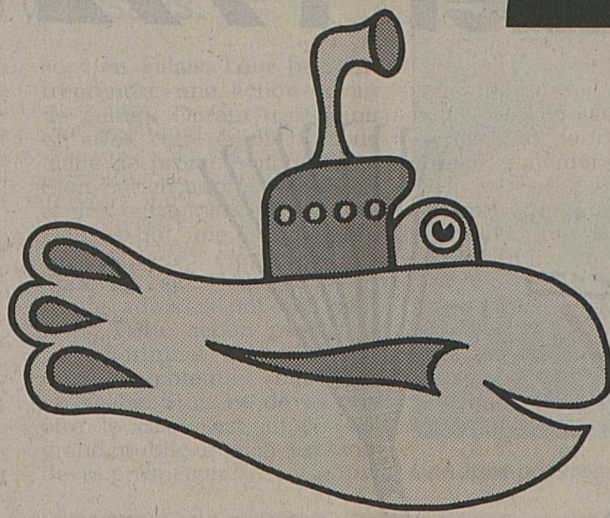
(vente au rabais autorisée du 1 au 18 juillet 1992)

750

ARTICLES POUR DAMES, MESSIEURS

1/2

PRIX



20%

jusqu'à samedi, 11 juillet sur les complets, vestons, vestes d'été, pantalons, jeans, chemises, cravates, tricots, t-shirts, sweatshirts pour messieurs - non baissés.

(excepté quelques articles net)

SCHILD

Sion, rue Pré-Fleuri 2a *C'est chic*

ANNONCES DIVERSES

SWITCHER DEPOSITAIRE EXCLUSIF SWITCHER

SERIGRAPHIE HERISSON
RTE DU SIMPLON 1958 ST. LEONARD/VS
TEL. 027/31.67.17 FAX 027/31.61.76

T-SHIRT
9.- PCE + ICHA 6,2%

QUANTITE MINIMUM 50 PCES
COLORIS BLANC, IMPRIME 1 COULEUR 9.- PCE + ICHA
TOUT FRAIS COMPRIS
OFFRE VALABLE JUSQU'A EPUISEMENT DU STOCK

"HERISSON" VOTRE SPECIALISTE, EN IMPRESSIONS SUR T-SHIRTS, TRAININGS, EQUIPEMENTS SPORTIFS...

"HERISSON" VOTRE FOURNISSEUR EN PIN'S DE QUALITE

AGENCE VALAISANNE DE RENSEIGNEMENTS

DÉTECTIVES PRIVÉS professionnels
(dipl. police)
Surveillances, recherches, filatures, renseignements commerciaux et recouvrements de créances. Constitution de preuves, escorte de personnes et biens en Suisse et à l'étranger

SION
Rue du Sex 36
(027) 23 13 15
Resp.: Jo Georges

LE DÉTECTIVE: un partenaire sûr et discret

8 jours **LA CRISE** 8 jours

Passez-là avec nous sur l'île de Corfou.
Avion + hébergement Fr. 595.-
OU
«Les 24 Heures de Séville» Fr. 750.-
Les Voyageurs affiliés (027) 23 66 16.

36-020721

Nouvelle gamme AEG... pour un meilleur respect de l'environnement

VAMPYR.
La puissance pure.

Nouveau

AEG

PROMOTION:
reprise de Fr. 50.- à Fr. 100.-
sur ancien appareil à l'achat d'un nouvel aspirateur AEG.

Démonstration dans nos locaux les 9, 10 et 11 juillet 1992.

PELLOUCHOUD ÉLECTRICITÉ S.A.
Rue de la Poste 29 - 1926 FULLY

36-021393

waro
l'offre fraîcheur

valable dès le 9.7.1992

Sion «Potences» Place Sion-Expo

Fruits/Légumes

Pêches d'Italie

panier de 1 kg **1.50**

Tomates du pays

1 kg **2.60**

Produits laitiers

Fontal Fonval
Fromage demi-dur de France

100 g **-.95**

Fromage fondu Gerber

● extra 6 portions 2.50
● assorti 200 g

Séré aux fruits Cristallina
Deluxe 125 g **1.-**

Vin rosé d'Italie Rosato della Toscana 91
«Bella Nota»

carton 6x75 cl **29.70**
(1 bouteille 4.95)

Boucherie/Charcuterie

Viande hachée
● bœuf ● mélangée

1 kg **8.90**

Saucisses Grill
assorties / 5 pièces 250 g **3.10**

Poisson frais

Queues de gambas 100 g **3.80**

Surglé

Frisco Friscolino
assortis Multipack 8 pièces **5.90**

Pour votre chat

Whiskas
● Finesse, toutes les sortes
● Junior ● Senior 100 g **-.75**

Hygiène

Pepsodent
Dentifrice Duopack 2x75 ml **5.50**

Sure Dry Déo
● purple ● sport ● cool blue 50 g **4.50**

Fa Douche
● beauty ● fresh ● light Duopack 2x250 ml **5.90**

Ménage

Alustar Ménage
30 cm x 20 m Duopack 2 rouleaux **4.80**

Mr. Proper
La force du citron Combipack 1 bouteille + 1 recharge 1 litre **5.50**

Lessive

Ariel Ultra
Lessive complète 3 kg **14.90**

Boissons

Vin blanc de Genève **Riesling x Sylvaner 90/91** 75 cl **5.75**
Goût du Prieur

Vin rouge vaudois **Salvagnin 89/90** 70 cl **7.95**
«District d'Aigle»

Orangina 1 litre **1.10** + dép.

Eau minérale de Vals gazéifiée 1,5 litre **1.20**

Epicerie

Mars classique 3-Pack 3x58 g **1.90**

Oulevay Kipferl + Chockini Duopack 2x125 g **4.50**

Bahlsen Cacahuètes Perl Duopack 2x500 g **6.80**

Sports tous azimuts

Le glacier aux jeunes.

Trois semaines de camp de snowboard ont été mis sur pied pour la troisième année sur le glacier de la Plaine-Morte. Le succès est au rendez-vous.

CRANS-MONTANA. - Pour la troisième année consécutive, les jeunes ont l'occasion de se livrer à l'une de leurs activités favorites sur le glacier. Bruno Morini, Jean-Michel Colson, Jean-François Cattaneo et Serge Baud ont à nouveau mis sur pied des semaines dynamiques de snowboard sur les neiges éternelles. Un travail de préparation

de plusieurs jours a été nécessaire pour préparer la neige. Des collaborateurs du téléphérique Violettes - Plaine-Morte ont apporté leur précieux concours dans cet aménagement. Un «half-pipe», un obstacle course, un «fun box», un tremplin de saut, une piste d'entraînement pour le slalom ont ainsi pu voir le jour. Chaque semaine, une soixantaine de jeunes peuvent s'entraîner dans une ambiance particulière. «On a même une sono qui diffuse de la musique», rajoute M. Colson, l'un des organisateurs du grand raid Cristalp. L'encadrement des sportifs, qui viennent même d'Espagne et d'Italie, est assuré

notamment par des compétiteurs de haut niveau. Cattaneo concourt par exemple en coupe du monde. Christine Welker a conquis deux titres de championne nationale cette année et a terminé en 1991 sixième au championnat d'Europe de super-G. Le Français Jimmy Peresson est, quant à lui, champion de France juniors 1992.

Multiples activités

Par le biais de ces stages intensifs, les participants peuvent se perfectionner à la vitesse grand V. Ils ont également l'opportunité d'essayer différentes marques de snow-

board et de comparer leurs performances. Quand ils ne sont pas sur le glacier, ils peuvent pratiquer d'autres activités sportives. Les après-midi, par exemple, des randonnées à vélo de montagne leur sont proposées. Par des chemins différents, ils rallient la cité du soleil. Pour remonter, la plupart préfèrent tout de même le funiculaire. Piscine, planche à roulettes ou trampoline viennent compléter l'offre. Des visites de tous «grands» viennent encore agrémenter leur séjour. Deux Américains fort connus sur la scène mondiale du snowboard étaient notamment présents pendant deux jours sur le Haut-Plateau. (cat)

Champs-Élysées sierrois

La dernière ligne droite...

SIERRE. - Depuis le début de la semaine, l'avenue Général-Guisan est à nouveau mise en exergue. Cette fois, la dernière des dernières touches de son aménagement est apportée. Les travaux qui ont débuté il y a une vingtaine de mois touchent enfin à leur but puisque le tapis définitif de goudron est actuellement posé. Le trottoir sud est le premier à recevoir la couche noire. Pour cette raison, la circulation est quelque peu perturbée à certains moments sur l'artère principale de la ville. En sus, à tour de rôle, les commerçants voient leur pas de porte interdit pendant des dizaines de minutes. Fort heureusement, ces chicanes vont disparaître définitivement puisque l'ouvrage devrait être terminé aux alentours du 17 juillet. «Les conditions atmosphériques empêchent un avancement plus rapide»,

commente à ce propos le président de la ville, M. Charles-Albert Antille. Une cinquantaine de bacs de fleurs seront ensuite à nouveau posés sur les voies qui ne sont pas destinées à la circulation. «En sus de leur aspect esthétique, ils ont pour but d'empêcher les automobilistes de «squatter» les trottoirs», continue M. Antille.

Gare aux amendes

Le parcage sera limité à l'extrême et les contrevenants devront passer à la caisse. «Nous avons manifesté de la tolérance mais des contrôles réguliers vont intervenir dans l'avenir», commente M. Antille. Elargis, fleuris et égayés de bancs modernes, les trottoirs sont faits pour les passants. Avis à ceux qui insistent pour l'oublier... (cat)



Tous les matins, les jeunes rejoignent le glacier de la Plaine-Morte.

Haut-Valais

Zermatt récompensé

ZERMATT. - La station du Cervin est depuis longtemps une station sans automobiles. Les nombreux touristes qui sillonnent ses rues été comme hiver apprécient grandement ce calme. Ils ont l'impression de se couper du monde bruyant qu'ils connaissent dans la plaine.

Zermatt est donc bien un lieu de rétablissement où l'on vient se remplir les poumons d'air pur. C'est cet effort que les Editions du Temple Fielding Travel à New York ont voulu récompenser. Celles-ci font paraître le guide de voyage très connu «Fielding Travel». Elles attribueront à la station touristique de Zermatt le Tempel Fielding Travel Price.

Ce prix lui a été attribué parce que la station est un lieu où l'air ne subit aucune pollution par les gaz d'échappement. Ici un travail de pionnier a été fait, pour tenir compte de cette réalité qu'un

air pur est le bien le plus précieux de l'homme. Zermatt est donc de ce point de vue une station exemplaire.

Jusqu'ici les organisations suivantes avaient été récompensées par ce prix: Concorde SST, Freddie Laker, Conrad N. Hilton, Eurail, Greyhound, American Express, «International Herald Tribune», Spanish Parador System, Pistolstraede Copenhagen, Frankfurt Museum Bank, World Monuments Fund, Portugal Pousada System, The «Other» Mallorca.

Matterhorn Eagle Cup

Le tout jeune golf-club de Zermatt, fondé en novembre 1990, compte déjà 680 membres. Il organisera son premier tournoi du 17 au 19 juillet 1992 au pied du Matterhorn.

Le départ du parcours de 4,5 km a lieu au Schwarzsee à 2582 mètres d'altitude. Le Matterhorn Eagle Cup est un

concours compté au trou, avec un certain nombre de buts obligatoires. Les buts ont une dimension moyenne de 10 mètres. Le coup suivant est joué à partir du dernier but atteint. Le trou final sur le Stafelalp (2200 mètres d'altitude) à une dimension de 50 centimètres.

Conditions

Tous les golfeurs actifs sont admis à ce tournoi. Un handicap et l'appartenance à un club ne sont pas obligatoires. Le jeu se déroulera avec handicap complet. Les joueurs sans club-handicap se verront ôter trente-six coups. Les concurrents peuvent entrer avec seulement trois clubs et ils reçoivent dix balles de concours. Pour chaque balle perdue, le concurrent se voit attribuer cinq coups de pénalité.

Le golf-club Matterhorn de Zermatt a édicté des règles détaillées pour ce tournoi. (pc)

En bref

Concerts à Zermatt

ZERMATT. - Les concerts de l'été prévus à Zermatt se dérouleront aux dates suivantes: 12 juillet: Ulrike Dittmat et Elmar Rittiner; 17 juillet: Verdi Quartett; 22 juillet: Bach par les solistes allemands; 10 août: orchestre de chambre de Munich; 17 août: festival Strings de Lucerne; 24 août: orchestre de chambre de la Tchécoslovaquie; 7 septembre: Joricomba, musique sud-américaine.

Renseignements à l'office du tourisme de Zermatt (028) 661181.

Musique à Grächen

GRÄCHEN. - La station de la vallée du Cervin organisait pour la troisième année consécutive ses journées musicales estivales. Elles se termineront le 11 juillet.

Dix musiciens renommés donneront à cinquante élèves doués des cours de musique durant cette période. Les disciplines étaient le lied, les instruments et la musique de chambre. Fait remarquable: tous ces musiciens ont produit leurs concerts gratuitement.

Le dernier de ces concerts aura lieu samedi 11 juillet à 20 h 30 à la salle communale. L'entrée est gratuite. Tout renseignement peut être pris à l'office du tourisme de Grächen (028) 562727.

Exposition

GRÄCHEN. - A l'office du tourisme de Grächen a lieu l'exposition de l'artiste suisse-australienne Sonja Eberhard, domiciliée à Sigriswil-Berne. Elle se déroulera jusqu'au 23 juillet 1992. Mme Eberhard est orfèvre et designer en joaillerie.

Elle expose des compositions très expressives de couleur. La direction recherchée est celle des symboles. Technique composite: acryl, lavis, pastel et huile.

Une exposition pour les amateurs de formes géométriques et de couleurs généreuses.



On s'active pour la dernière touche.

EN BREF

Sportifs de Saint-Jean

SAINT-JEAN. - Demain, la commune de Saint-Jean accueillera ses sportifs dès 18 heures, à l'abri de Prarion. A cette occasion, elle invite tout un chacun à venir sympathiser. Boissons et collations seront offertes à tous les amateurs. La famille Wiget qui a effectué un tour d'Europe à vélo, des participantes et des participants à la Patrouille des glaciers, les vainqueurs des Vingt-Heures de la trotinette et Pascal Zufferey pour le ski alpin seront présents à cette manifestation.

Concours hippique

CRANS-MONTANA. - De-

puis aujourd'hui et jusqu'à dimanche est organisé à Crans-Montana le traditionnel concours officiel annuel au manège de la Noble-Contrée. MM. Hans-Peter Meyer et René Aberle, constructeurs des différents parcours, offriront aux concurrents de Suisse romande le nec plus ultra en la matière.

Exposition Vallet

VERCORIN. - Le vernissage de l'exposition consacrée à Edouard Vallet aura lieu samedi au centre Fontany dès 17 heures. Cet accrochage sera visible ensuite jusqu'au 20 septembre, tous les jours de 10 à 12 heures et de 14 à 18 heures. Des visites commentées pourront être effectuées à la demande. (cat)

Voyage inaugural

REALP. - Retour à la tradition sur la ligne Furka-Oberalp: dès samedi, le train à vapeur circulera à nouveau sur les quatre kilomètres séparant Realp de Tiefenbach, sur l'ancien tracé. Jusqu'à la mi-octobre, les voyageurs pourront emprunter les deux wagons panoramiques tirés par «Weisshorn», une locomotive à vapeur nonagénaire mais entièrement révisée. Ces courses ne s'effectueront, dans un premier temps, qu'en fin de semaine.

Le trajet dure dix-huit minutes, à une vitesse moyenne de 27 km/h. Si tout se déroule selon les prévisions, le train à vapeur circulera jusqu'à la Furka l'année prochaine et rejoindra Gletsch en 1995. En 1998, les locomotives à vapeur, en partie rapatriées du

Vietnam pour 1,3 million de francs, circuleront sur l'ensemble du tracé Oberalp-Realp.

La voie longue de 18 kilomètres qui relie les gares d'Oberwald (VS) et de Realp (UR) a été sauvée de justesse par des sympathisants de la ligne en été 1984, alors que l'armée commençait les travaux de démolition. Toujours à l'aide de bénévoles, la voie a été remise en état.

Une société s'occupant du financement des opérations a été fondée en 1985. Elle a reçu en 1990 une concession pour l'utilisation de la voie. L'ensemble des travaux, l'achat du matériel roulant, la construction d'un dépôt et d'autres installations ont coûté 20 millions de francs. (ats)



Les auteurs du guide de voyage très connu «Fielding», Joseph et Judith Raff, décernèrent la distinction très convoitée au directeur de l'office du tourisme de Zermatt, Amadé Perrig. La sculpture de cristal, d'un poids de 15 kg, est l'œuvre de l'artiste suédois Vicke Lindstrand.



Vue générale du monastère de Drianovo dans la vallée de la Drianovska.



Lors de l'insurrection de 1876, de violents combats se déroulèrent au monastère de Drianovo.

Les monastères bulgares

Gardiens de l'identité d'un peuple au cours des siècles.

L'histoire des monastères de Bulgarie est profondément liée au destin du peuple bulgare. De qu'un lieu de retraite et de contemplation, ils furent, dès leur fondation, les témoins de la conscience nationale et des liens d'un peuple farouchement attaché à ses profondes traditions.

Texte et photos
Georges Laurent

Par sa culture, la Bulgarie est slave depuis le IX^e siècle, époque où prend naissance la littérature bulgare. Ce double événement est lié à la conversion du pays au christianisme sous l'influence de deux missionnaires venus de Salonique, Cyrille et Méthode, et de deux grands souverains Boris I^{er} (852-889) et Siméon I^{er}, son fils (893-927) qui adoptèrent la foi nouvelle pour mieux échapper à l'influence de la grande rivale, Constantinople.

Dès le XIII^e siècle, la Bulgarie médiévale subit la terrible invasion ottomane et durant près de cinq siècles demeura sous son joug. Pendant cette sombre période, les princes turcs gouvernent le pays. Le peuple est massacré, déporté et écrasé d'impôts. On peut dire que, pendant ces siècles d'occupation, l'Etat bulgare disparaît, mais l'esprit national reste vivace. Les hors-la-loi des montagnes, les haidoucs, incarnent la résistance. Ces héros dont les exploits sont célébrés dans les chansons populaires harcèlent les tyrans ottomans. Lorsqu'ils se replient, ils trouvent un asile sûr dans les monastères toujours à la pointe du combat. Des ecclésiastiques prirent même la tête de plusieurs comités clandestins, les

monastères étant souvent des centres de préparation à l'insurrection.

L'identité du peuple

Durant ces siècles d'oppression, les grands monastères sauvegardent l'identité du peuple mais leur attitude fit l'objet d'une sanglante répression alors que leur activité culturelle et artistique était en plein essor. Dans le but d'assimiler la population et d'anéantir sa culture, la plupart des monastères et retraites religieuses furent rasés et livrés aux flammes au cours de campagnes impitoyables qui se perpétuèrent durant des siècles. Quelques boyards et des ecclésiastiques échappèrent au massacre. Avec des commerçants et des artisans, ils entreprirent de sauvegarder les monastères en qui ils voyaient le symbole de l'identité nationale. Grâce à leurs dons, à leurs connaissances, à leur labeur, des édifices furent reconstruits, embellis et cette immense solidarité resserra les liens entre le peuple et les monastères qui, dès le XV^e siècle, reprurent leurs activités littéraires et enseignantes pour être, dès le XVIII^e siècle, à l'origine du réveil national.

120 monastères

Il reste aujourd'hui en Bulgarie quelque cent vingt monastères. Celui de Rila, à 120 km au sud de Sofia fut fondé par Ivan Rilski et date du Xe siècle. Au cours des ans cet édifice connut bien des vicissitudes. Sa situation, son architecture, ses fresques remarquables, ses icônes et son musée font du monastère de Rila le site le plus visité de la Bulgarie.

Au pied d'un massif rocheux, au bord d'une rivière, à quelques kilomètres de la ville de Drianovo se blottit le monastère du même nom. Il

évoque, pour les Bulgares, le destin à la fois tragique et glorieux qu'il connut lors de l'insurrection d'avril 1876. Le pope Hariton et le poète Kiro, à la tête d'une compagnie insurrectionnelle de 200 hommes, cernés par les Turcs, trouvèrent refuge au monastère. Durant neuf jours, les insurgés opposèrent une farouche résistance aux agresseurs qui massacrèrent les survivants et incendièrent le monastère. Un musée comprenant le portrait des héros, un ossuaire et divers objets retraçant le souvenir de cette mé-

morale épopée.

Fondé vers le IV^e siècle, le monastère rupestre d'Aladia, à 14 km de Varna, au bord de la mer Noire, a été creusé dans une falaise calcaire. Construit sur deux étages reliés par une échelle de bois, il comprend une église, plusieurs pièces et cellules ainsi qu'un oratoire. Des moines l'occupèrent jusqu'au XVIII^e siècle et actuellement subsistent encore quelques vestiges de fresques.

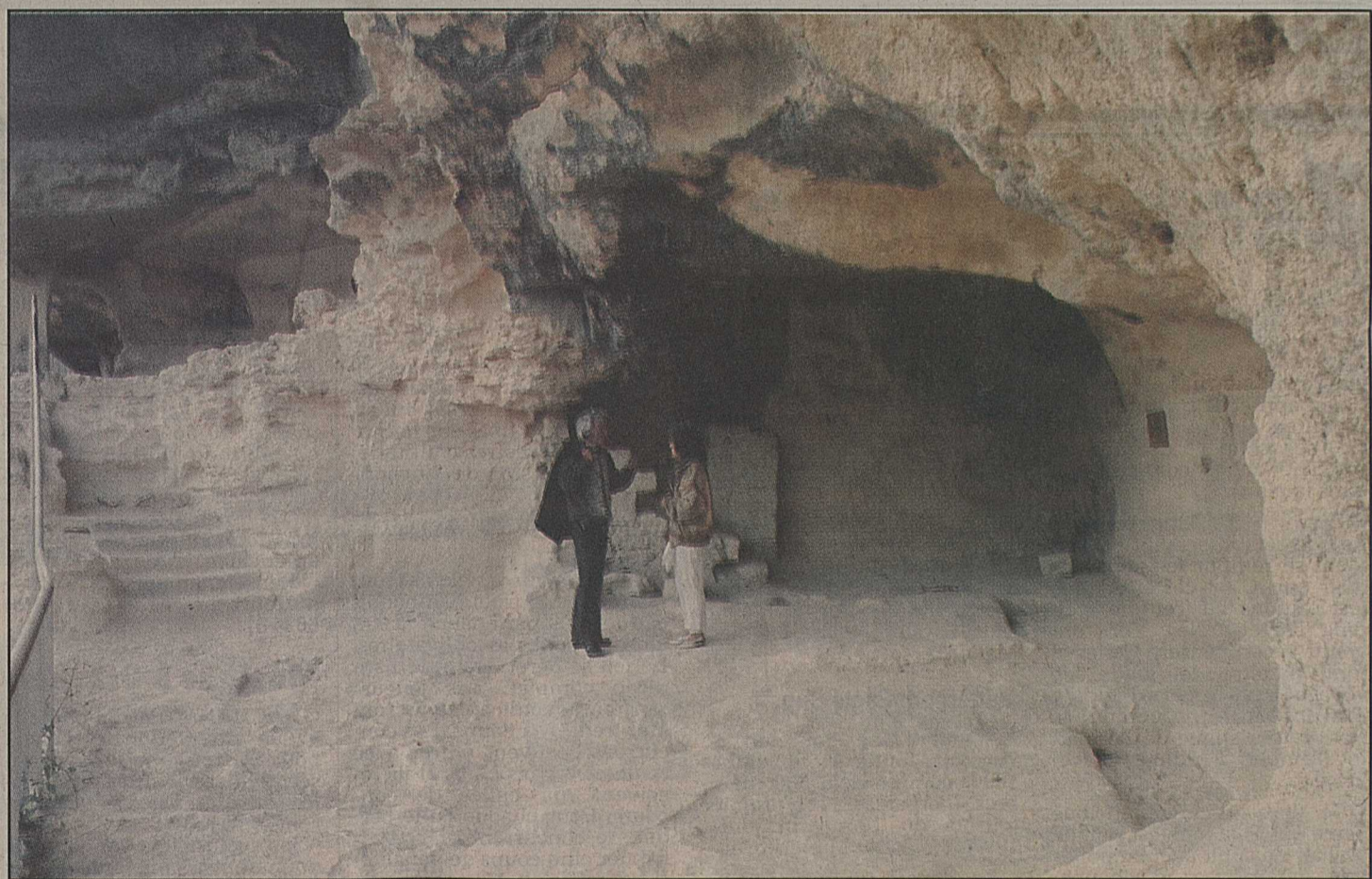
Des sites magnifiques ont été choisis pour l'édification des monastères, tel celui de

Sokolski aux alentours de Gabrovo. Situé dans des collines boisées et construit en forme de U, il domine un vallon verdoyant. Une fontaine, octogonale, surmontée d'une coupole trône au centre du parc aménagé en jardins. Elle est l'œuvre de Koloud, un autodidacte qui, bénévolement imagina et bâtit divers ouvrages. Initialement destiné à des moines, le monastère est maintenant occupé par des religieuses qui en assurent l'entretien. Venues de Gabrovo, elles ont emmené avec elles les icônes ornant l'inté-

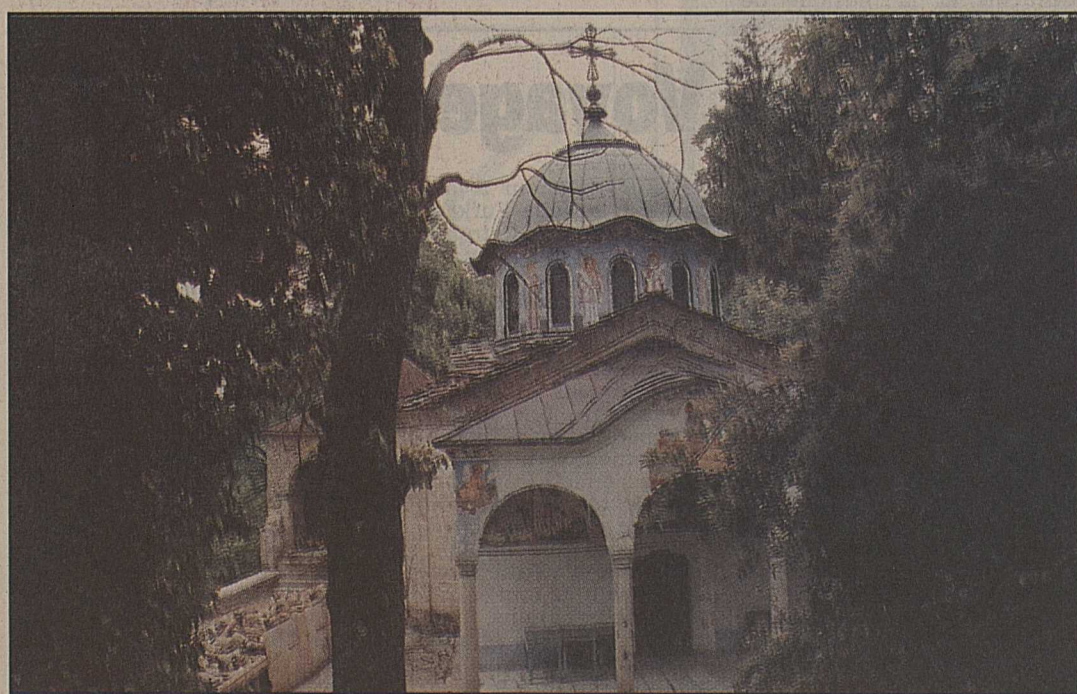
rieur de la petite église, blottie entre les arbres et dont les façades sont recouvertes d'intéressantes peintures murales.

Foi et culture

Rila, Arbanassi, Kopinovo, Troian ou Batchkovo, autant de monastères, autant de centres spirituels et littéraires qui marquèrent l'histoire de la Bulgarie. Aujourd'hui encore, ils sauvegardent l'identité profonde d'un peuple tout en maintenant les traditions bulgares dans le domaine de la foi, mais aussi de sa culture.



Le monastère rupestre d'Aladia, creusé sur deux étages dans une falaise calcaire.



Blottie entre les arbres, la petite église du monastère de Sokolski.



De nombreuses icônes ornent l'intérieur de l'église de Sokolski.

**AFFAIRES
IMMOBILIERES**



16708

JACQUES-H. BEAUSIRE
RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.

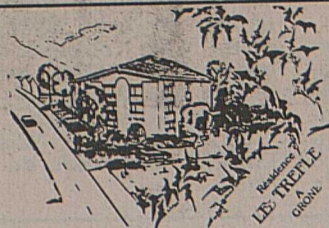
A louer
Rue Grand-Champsec à Sion

joli studio
et

**appartement 3 pièces
dans les combles**

Places de parc intérieures
et extérieures à disposition.
Disponibles pour date à convenir.

RUE DU LAC 29 - 1800 VEVEY
OUVERT ÉGALEMENT SAMEDI MATIN
TÉLÉPHONE (021) 921 59 81
SIÈGE SOCIAL : 1807 BLONAY



AU CENTRE GRÔNE

Affaire Magique
App. A VENDRE s/plans
**3½, 4, 4½ et 5½ pièces
en duplex**

avec garage et place de parc.
Conditions très intéressantes, à
partir de Fr. 1150.- par mois.

(077) 21 60 23 ou (025) 71 20 23

36-015597

**Nendaz-Station, à louer
traiteur / fast-food**

Libre dès l'automne ou à convenir.

Renseignements:
tél. (027) 88 16 23
fax (027) 88 37 50.

036-021440

SAINT-GERMAIN (SAVIÈSE)

A vendre
un superbe 4½ pièces
situation dominante, ensoleillé, vue
splendide, accès plain-pied, 125 m²,
mansardé, cheminée, boiseries, etc.
Fr. 384 000.-

pab & Associés S.A., c.p. 737
1951 Sion. Tél. (027) 23 79 00

A louer à Sierre, en bordure de la
route cantonale

local commercial

de 213 m², avec 7 places de parc
extérieures. Cette situation con-
viendrait à l'usage d'un garage,
d'un magasin d'exposition, d'un
commerce ou d'une petite indus-
trie.

Pour tout renseignement, contac-
tez: A. Eggs, agence immobilière,
Sierre. Tél. (027) 55 33 55 (bu-
reau), fax (027) 55 33 24.

036-021441

ACTION DU MOIS

A louer à ARDON

studios dès Fr. 470.-
3½ pièces dès Fr. 865.-
4½ pièces dès Fr. 935.-
+ charges.

Tél. (027) 22 79 09

036-020949

MONTHEY
Rue Industrie 23 - Verrerie 5
A LOUER

**surfaces commerciales
avec vitrines
appartements de 1, 3½
et 4½ pièces**

Pour visiter: Mme F. Le Havenec,
tél. (025) 72 26 58.

Pour renseignements:
Gérance Patria,
tél. (021) 341 45 55.



Assurances

22-021197

**Fabrication
maison**

**Brochette
Manor**

100 g

2.50

**Ragoût
de bœuf
1^{er} choix**

100 g

1.35

**Saucisse
de Volaille**

100 g

1.50

SUPER HIT

**JAMBON CRU
DU VALAIS**

100 g

3.95

**Vin rosé
de Provence
Amphore**

75 cl

6.75

**Petit bateau
Filet
de limande**

100 g

2.50

Pêche

kg

1.75

PLACETTE
Sion/Monthey/Sierre

28/92

A vendre
en bordure de la route internatio-
nale du Grand-Saint-Bernard

**superbe
hôtel-restaurant**

150 places, volume SIA m³ 3300,
construction 1981. Terrain 3800 m²
dont 2000 m² parking.

Ecrire sous chiffre P 36-21 520,
Publicitas, 1920 Martigny.

036-021520

A vendre à Sierre, centre ville
appartement 3½ pièces
au rez-de-chaussée, pelouse pri-
vée, cave et place de parc.
Fr. 880.- par mois.

Visites:
☎ (077) 21 60 23 ou (025) 71 20 23.

036-021821

Chalais
A vendre de privé
villa 5 pièces
avec sous-sol, 1000 m² de terrain.
Prix unique: Fr. 1500.- par mois,
amortissement compris.

Visites:
☎ (077) 21 60 23 ou (025) 71 20 23.

036-021826

Venthône/Crans-Montana
A vendre
studio

2 personnes avec balcon sud, vue
imprenable, à prox. de gare Sierre-
Montana. Fr. 89 000.-

TOUR ST-MARTIN S.A.
1997 Haute-Nendaz
Tél. (027) 88 14 82 + 88 14 10.
Fax (027) 88 31 48.

036-021341

Sierre
au centre ville, à vendre de privé
appartement 4½ pièces
+ place de parc et cave.
Fr. 750.- par mois.
☎ (077) 21 60 23 ou (025) 71 20 23.

036-021828

A vendre à Savlèse (Drône),
dans petite maison entièrement
rénovée,

**appartement
3 pièces**

avec grande cuisine, balcon,
cave, carnotzet, place de parc,
pelouse.
Cédé à Fr. 170 000.-

AGENCE PIERRE JACQUOD
12, rue du Rhône - SION
Tél. 027/ 23 21 56 - M. Aymon

MONTHEY
Appartement de 2 pièces à vendre.
Bien situé, à rafraîchir. Fr. 170 000.-
Tél. (021) 20 27 75 ou (077) 28 34 73

Médières, près de Verbier
A louer à l'année
maison indépendante
Comportant: 1 salle de séjour avec
cheminée, 2 chambres à 2 lits,
1 chambre à 1 lit, 1 cuisine sépa-
rée, 1 salle de bains, 1 WC et
1 buanderie à équiper.
Pour les conditions et visites,
s'adresser au Bureau commercial
Freddy Michaud S.A., Immobilier,
1936 Verbier, ☎ (026) 316 444.

036-021687

Soldes autorisés du 1. 7. - 21. 7. 1992

DANS NOS MONDES,
VOUS TROUVEZ
TOUJOURS DES
ARTICLES DE MARQUE
QUI VALENT
DAVANTAGE QU'ILS
NE COÛTENT.

innovation
POUR VOUS, LE MEILLEUR.

Nouvelliste

SPORT-SERVICES

FOOTBALL	Festival du FC Sion	22
AUTO	Test de l'Opel Astra	25
TENNIS	Des cracks à Zermatt	27
CYCLISME	Succès hollandais au TdF	28



TOYOTA
GARAGE DE L'AVIATION sa
AV. MAURICE-TROLLET 84 - 1951 SION
TEL. (027) 22 97 40 - FAX (027) 23 41 54

ATHLÉTISME

Drechsler: le plus bel exploit

Trois meilleures performances mondiales - Remarquable niveau des concours.

Le meeting de Lausanne attend toujours son record du monde.

Les 15000 spectateurs accourus au stade de la Pontaise ont dû se satisfaire de trois meilleures performances mondiales de la saison, sur 5000 m (13'03''58 pour le Kenyan Ondiecki), le mile féminin (4'21''30 pour Ludmila Rogachova) et la longueur féminine, où l'Allemande Heike Drechsler a réalisé le plus bel exploit de la réunion avec ses 7,48 m. Côté helvétique, à noter le succès de Werner Günthör au poids (21 m 61) et la qualification de Burkart pour Barcelone sur 200 m.

Excellents concours

Les concours ont atteint un niveau remarquable hier soir sur les hauts de Lausanne. Outre la «perf» de Heike Drechsler, la hauteur féminine (victoire de la recordwoman du monde Stefka Kostadinova avec 2 m 01 et défaite - événement rarissime de Heike Henkel, et le triple saut (trois hommes à plus de 17 m, un centimètre seulement entre Voloshin - 17,36 m et Conley!) ont réservé bien des émotions. A la perche, Sergueï Bubka, dans une fraîcheur peu propice à une tentative de ce calibre, s'est essayé par trois fois en vain à une barre placée à 6 m 12 m, après avoir remporté le concours avec 5 m 90.

Sur le plan helvétique, la soirée s'est achevée sur une tentative de qualification du 4 x 400 m pour Barcelone. En vain. Le quatuor Reto Jelinek, Mathias Rusterholz, Alain Sierro et Daniel Kehl a bouclé son pensum en 3'07''26, soit bien loin des 3'03'' qu'on lui demandait. Mais il aurait fallu un petit miracle, compte tenu des chronos individuels des hommes précités, pour que l'entreprise soit couronnée de succès.

Ottey dans les derniers mètres

Invaincue en grand prix depuis trois ans, la feline Jamaïcaine Merlene Ottey (32 ans) n'a pas conservé aisément son invincibilité sur 200 mètres. Inquiétée par sa compatriote Juliet Cuthbert, elle n'a émergé que dans les derniers mètres pour s'imposer en 22''18. Un chrono de valeur, tout comme les 47''97 de l'Américain Kevin Young sur 400 m haies. Le vainqueur des «trials» a dominé le champion du monde en titre, le Zambien Samuel Matete (48''18), au

terme d'une superbe dernière ligne droite.

Burkart à Barcelone sur 200 m!

Déjà qualifié pour Barcelone sur 100 m avec les 10''32 de son record de Suisse (limite B), le Zurichois Stefan Burkart courra également sur le demi-tour de terrain dans la capitale catalane. En très grande forme, le sprinter du DTC Zurich, crédité de 10''38 sur 100 m peu auparavant, s'est payé le luxe de venir coiffer tous les spécialistes helvétiques du 200 m - dont la nervosité a éclaté au travers de trois faux-départs - en s'adjugeant la course B en 20''76, record personnel, meilleure performance suisse de la saison et limite olympique A (20''80)! A 35 ans, Burkart connaît décidément la forme de sa vie.

Le bonheur du Zurichois a fait le malheur de ses rivaux: Algin Reimann (20''95), Olivier Bettex (21''00), David Dollé (21''14), Kevin Widmer (21''17) et le Genevois Pascal Thurnher (21''56), qui tous bâtissaient des châteaux en Espagne, devront se contenter de suivre les Jeux à la télévision. La limite A leur aurait été nécessaire pour accompagner Burkart, aucun n'a obtenu même les minimas inférieurs cette saison. Le plus déçu sera incontestablement Bettex, dont les 20''79 de Lucerne avec vent à 2,2 m/s, valaient bien un billet pour les Jeux...

Cependant que les spécialistes du javelot féminin livraient un concours de toute beauté - victoire pour la Norvégienne Trine Hattestad avec 69 m 48, devant Natalia Shikolenko et ses 69 m 34 - la course A du 200 m masculin donnait lieu à un superbe duel entre le vainqueur du 100 m, Adenike, et l'Américain Michael Johnson. L'affrontement se concluait sur un «dead heat», les deux hommes étant classés à égalité au premier rang dans le temps de 20''10. On attendait un peu mieux, chronométriquement parlant de Johnson, qui avoue volontiers avoir le record du monde (19''72) dans les jambes.

Trois meilleures performances mondiales

Poussée par la Roumaine Doina Melinte, Ludmila Rogachova (CEI) a offert au public lausannois une meilleure performance mondiale de la saison sur le mile féminin - distance peu courue il est vrai - en 4'21''30. Sandra Gasser



C'est l'Allemande Heike Drechsler qui a réalisé le plus bel exploit de la soirée avec un bond de 7 m 48, la troisième meilleure performance mondiale.

aura eu le loisir d'apprécier l'effort de l'ex-Soviétique: la Bernoise, qui visait une qualification in extremis pour les Jeux (les temps devaient être pris au passage aux 1500 m) n'a en effet parcouru que 600 mètres avant d'abandonner. Une conséquence sans doute des nombreuses épreuves disputées ces derniers jours par Sandra, dans sa chasse à la limite. Et un douloureux échec pour la Bernoise.

Les femmes ont véritablement illuminé le meeting de Lausanne: après Rogachova, Heike Drechsler a établi à son tour une meilleure performance mondiale de l'année, au saut en longueur, approchant de 4 cm le record du monde de Galina Chystiakova avec un fantastique bond de 7 m 48, record d'Allemagne. Inessa Kravets (CEI) a également franchi les 7 m (7 m 09) dans ce concours de très bonne tenue.

Annoncée à grands fracas, la tentative contre le record du monde du 5000 m du Kenyan Ondiecki a tourné court:

constamment en retard sur les temps de passage de Said Aouita lors de l'établissement de ses 12'58''39 (3 dixièmes au kilomètre, 2'60 au 2 km, près de six secondes au 3e km, 4'' au 4e km), malgré le collaboration dévouée de ses compatriotes Cheruyiot et Chelimo, Ondiecki a dû se contenter, au terme d'un dernier kilomètre achevé en solitaire, de pulvériser le meilleur temps couru en 1992 en 13'03''58.

Une fois encore, Werner Günthör, a réalisé une série de grande valeur au poids. Vainqueur avec 21 m 61 m et

1,52 d'avance sur Alexander Klomenko (les Américains ont brillé une fois encore par leur absence), le Thurgovien a réalisé cinq jets entre 21 m 33 m et 21 m 61. Un concours presque jumeau de celui de Lille et une densité que seul le Suisse est capable d'obtenir actuellement. Mais une fois encore, l'élève de Jean-Pierre Egger a buté sur la ligne des 22 m, qu'il tenait à franchir avant les Jeux. Günthör les a dans les bras, mais pas dans la tête... (si)

Résultats page **22**

Les fruits de l'expérience

Les ténors helvétiques ont bagarré ferme durant ce rendez-vous international de haut niveau. Werner Günthör a de nouveau joué le premier rôle au lancer du poids. Il a enlevé le concours avec 21 m 61. Son dauphin lui concède plus de 1 m 50. Mais d'autres athlètes d'expérience ont signé de belles prestations. Le «vétérain» de l'équipe nationale, Stefan Burkart, a réussi une belle soirée.

Expérience et détermination

A 35 ans, le sprinter zurichois démontre une forme et une détermination remarquables. Quatre jours après avoir battu le record suisse du 100 m (10''32), il a été crédité de 10''38. Il a fini septième de la meilleure série remportée en 10''06. Un peu plus tard, Stefan Burkart a remporté la série B du 200 m en 20''76. Il a pris le meilleur sur ses jeunes rivaux helvétiques, a établi un nouveau record personnel et, surtout, a obtenu sa qualification pour Barcelone (limite B). Alain Reimann a été crédité de 20''95 et Olivier Bettex de 21''.

Sur 400 m haies, le Tessinois Massimo Balestra a réussi la meilleure performance suisse de la saison avec 54''72. Le Fribourgeois Alex Geiss-

bühler a échoué dans sa course à la limite A pour les Jeux. Aligné dans la série B, il était fort déçu au terme de l'épreuve. C'était sa dernière chance... Les relayeurs du 4 x 400 m n'ont pas connu meilleure fortune.

Julie Baumann confiante

Légèrement blessée à un pied, la sociétaire du LCZ a néanmoins réussi 12''93 sur 100 m haies. Elle a ainsi pris la troisième place de la meilleure série. «J'ai fait un faux départ. J'étais assez nerveuse. Mais je reste confiante, car l'écart avec les meilleures diminue. Je vais me soigner et espère courir la finale de Barcelone», a dit Julie Baumann.

Dans le premier groupe, Singlind Cadush a signé une bonne prestation en hauteur. Elle a franchi 1 m 88 (3e).

Karine Théodoloz: progression

En série nationale, la jeune Sierroise a confirmé sur 800 m. Elle a fini au sixième rang avec 2'11''81. Elle a signé son meilleur temps (2'12''39 en 1991) et figure ainsi en tête de liste de la saison, catégorie juniors.

Thierry Constantin a enlevé le 5000 m en 14'27''42. fpg

Antennes

TSR - 20.05

La colline aux milliardaires

Beverly Hills étale sur 10 km² un luxe tapageur en plein centre résidentiel de Los Angeles. Une oasis mythique, vert émeraude, vert dollars. L'antithèse de Skid Row, le quartier misérable dont le portait a été diffusé la semaine précédente par «Temps présent». A Beverly Hills, on se doit d'être beau, riche, célèbre et surtout d'afficher ostensiblement sa réussite matérielle. Ce reportage est une visite guidée chez une poignée de milliardaires, nouveaux riches et autres nababs qui ont tous l'air sortis des séries télévisées américaines comme «Dallas», «Côte Ouest» et «Santa Barbara».

Voir page **32**

Clic-clac



Maman, un bec s'il te plaît!

Pari mutuel

Les favoris du jour

Ce jour se court à Evry une course de galop de 1600 mètres avec dix-huit partants dotée de 180000 francs. C'est le prix de Bondoufle.

Départ de la course à 16 h 25 sur FR3.

Pronostics

1. «Lissitki» (G. Guignard).
16. «Ballinamallard» (O. Peslier).
7. «Eltecey» (G. Mossé).
9. «Premonitory Dream» (C. Asmussen).
14. «Milzarella» (N. Jeanpierre).

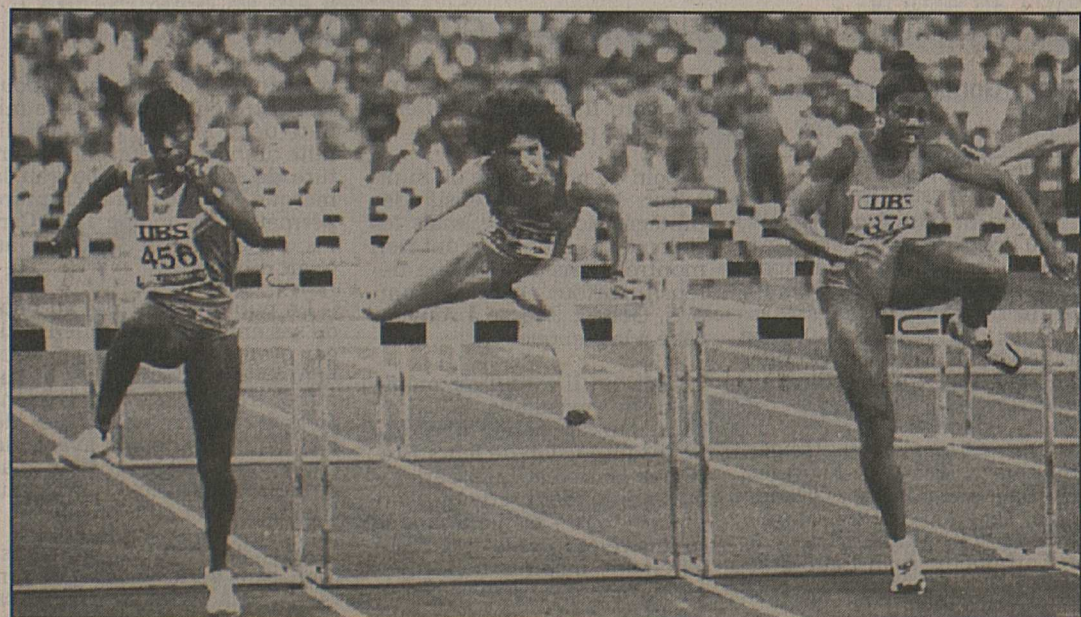
A ne pas oublier le 8, «Shangol de Perse» (O. Poirier), le 11 «Zaratus» (T. Jarnet), le 2 «Shimmering Sands» (J. Boisnard). Coup de poker: le 18.

Musique

Bourse aux disques

Le bon vieux vinyle n'est pas mort. Les collectionneurs s'arrachent certaines pièces rares, des enregistrements historiques ou des éditions originales. Les 11 et 12 juillet prochains, la grande salle paroissiale de la cure catholique de Montreux accueillera la première bourse aux disques - d'occasion, rares ou de collection - organisée pendant le festival.

Rock, blues, pop, jazz ou soul, tous les genres seront représentés dans la bourse montreuusienne. Plus d'une vingtaine d'exposants proposeront les raretés et les occasions prêtes à combler les trous des meilleures discothèques.



100 m haies féminin, la Suisse Julie Baumann (au centre) a réalisé la meilleure performance nationale de la saison. Cette épreuve fut remportée par Linda Tolbert (à gauche) devant Lavonna Martin (à droite).

keystone

AFFAIRES IMMOBILIERES

A 4 km de Martigny terrain à vendre

dès Fr. 130.-/le m², densité 0,5. Pour villa ou immeubles (3 sur rez). Directement du propriétaire.

Ecrire sous chiffre P 36-21 519, Publicitas, 1920 Martigny.

036-021519

Valais Les Agettes-sur-Sion

10 min de Sion, 5 min des pistes de ski, altitude 1000 m. dans maison de caractère soigneusement restaurée

appartement neuf

grand séjour avec poutraison d'origine et cheminée. Cuisine équipée avec soin. 2 chambres à coucher. Bain spacieux - nombreux rangements. Balcons, cave jardin, réduit. **Conditions exceptionnelles.** Hypothèque à disposition et financement personnalisé.

Une prestation: J.C. Murisier, construction, 3972 Miège. Tél. (027) 55 24 06.

036-021071

A vendre de privé

appartement 2½ pièces

à Sion.

Tél. (027) 31 41 25 heures de bureau.

036-021800

BEX Ch. A.-de-Haller 1-3

A louer
1 PIÈCE, hall, cuisine, frigo, cuisinière électrique, bains-WC, Fr. 530.- + Fr. 60.- charges.
2 PIÈCES, hall, cuisine, frigo, cuisinière électrique, bains-WC, dès Fr. 700.- + Fr. 90.- charges.
3 PIÈCES, cuisine, frigo, cuisinière électrique, bains-WC, dès Fr. 820.- + Fr. 105.- charges.
 Pour visiter: (025) 63 34 87.
 Gérances P. STUODMANN-SOGIM S.A. Maupas 2, Lausanne, (021) 20 56 01

A LOUER :

à Châteauneuf-Conthey, dans un immeuble neuf, **MAGNIFIQUES 2½ PIÈCES** (55 m²), avec balcon, cuisine luxueusement équipée, grande salle de bains-WC. Loyer: dès Fr. 850.- + charges. Possibilité de louer une pl. de parc int. Libres tout de suite ou à convenir.

Tél. 027/ 22 85 77

16708

JB

JACQUES-H. BEAUSIRE RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.

A louer à Clarens dans immeuble résidentiel

CHARMANTS LOGEMENTS NEUFS

STUDIOS	30 m ²	Fr. 670.-
1½ PIÈCE	35 m ²	Fr. 800.-
2 PIÈCES	52 m ²	Fr. 980.-
3 PIÈCES	73 m ²	Fr. 1500.-
3½ PIÈCES	85 m ²	Fr. 1690.-

Cuisines agencées, balcons ou terrasses, vue sur le lac, places de parc intérieures et extérieures à disposition. Disponibles tout de suite ou à convenir.

RUE DU LAC 29 - 1800 VEVEY OUVERT ÉGALEMENT SAMEDI MATIN
 TÉLÉPHONE (021) 921 59 81
 SIÈGE SOCIAL: 1807 BLONAY

MONTHEY Closillon 23 Appartement de 2½ pièces

au 2e étage, à louer pour le 1er août 1992.
 Loyer: Fr. 610.-
 + charges Fr. 70.-
 Fr. 680.-

Pour traiter:

VERIT SOCIÉTÉ DE GESTION ET IMMOBILIÈRE
 1005 LAUSANNE, RUE MARTERREY 34
 TÉLÉPHONE 021/ 23 99 51
 TÉLÉFAX 021/ 23 99 12
 22-028104

Exceptionnel!
 A louer à Saxon, dans petit immeuble neuf, **magnifiques appartements 3½ pièces**

Confort moderne, tranquillité, verdure, place de parc. Loyer dès Fr. 738.- + charges. 3 mois de loyer gratuit.

ACHAT - VENTE - GÉRANCE - LOCATION

SOPITEC

Rens. - visites: (027) 22 79 09

SuperPam déchire les prix



Henniez Fruitastic citron - .75 litre

Dawamalt 6.90 sachet 1 kg

Go douche 6.80 3 x 250 ml

Melon de Cavailon 2.70 kg

310

Nivea douche 250 ml



590

Nivea solaire IP 4 200 ml

590

Nivea solaire après soleil 200 ml



380

Nivea shampoo formule plus 250 ml

650

Nivea lotion lait 400 ml



290

Nivea crème 125 ml

DANS NOS BOUCHERIES

SUTER **PREISSOËL**

Côtelettes de porc, maigres kg **14.90**

Côtelettes de porc, cou kg **13.50**

Rôti de porc, filet kg **25.90**

Cervelas paire **1.50**

DANS NOTRE MARCHÉ PAM SION **SUTER** **ROISSON**

Filets de dorsch kg **15.50**

Dans notre marché PAM Sion, nous acceptons cette carte:



est moins cher

GRATUIT

ESSENCE DANS NOS TROIS MARCHÉS

Super: 1.04 sans plomb: -.96

MARTIGNY SION EYHOLZ
 ROUTE DE FULLY SOUS-GARE PRES-VIEGE

Nendaz

Je vends **chalet**

Fr. 225 000.- meublé, cheminée.

Ecrire sous chiffre V 036-21195 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-021195

BEX Rue Centrale 5

A louer au 3e étage, spacieux **4½ PIÈCES**, cuisine, bains-WC, dès Fr. 940.- + Fr. 135.- charges. Pour visiter: (025) 63 31 42. Gérances P. STUODMANN-SOGIM S.A. Maupas 2, Lausanne, (021) 20 56 01

MONTHEY Av. de la Gare 27-29

A louer dans immeuble, proche du centre ville, en face de la Migros, **2 PIÈCES**, hall, cuisine, frigo, bains-WC, Fr. 650.- + Fr. 70.- charges. **3 PIÈCES**, hall, cuisine, bains-WC, Fr. 880.- + Fr. 90.- charges. Pour visiter: tél. (025) 71 13 49.

Gérances P. STUODMANN-SOGIM S.A. Maupas 2, Lausanne, (021) 20 56 01

Pour toutes vos annonces: (027) 29 51 51



Veillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois env. Fr.

Nom Prénom

Rue No

NP/Domicile

Date de naissance Signature

A adresser dès aujourd'hui à

Banque Procredit **027 - 23 50 23**

5, Av. des Mayennets 08.00 à 12.15 heures

1951 Sion 13.45 à 18.00 heures

X procredit
 Taux d'intérêts jusqu'à 16,5 % maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions.

1C/Nov/28/Do

Emil Frey SA **CENTRE OCCASIONS** **Emil Frey**

AVANT TRANSFORMATIONS

SOLDES

sur véhicules occasions

Tous les véhicules expertisés et garantis FREY *****

Par exemple:	Année	Prix
BMW 318i aut., 4 p.	1986	11 400.- 9 900.-
DAIHATSU CHARADE GT Ti, 3 p.	1988	13 100.- 11 600.-
FIAT RITMO SUPER CABRIOLET 100 S	1986	13 200.- 11 700.-
FORD SCORPIO 2,8i Ghia aut., 5 p.	1985	13 900.- 12 400.-
RANGE ROVER, toutes options, aut.	1984	20 300.- 15 800.-
ROVER 827 VITESSE	1989	25 000.- 23 500.-
SUBARU JUSTY J10, 5 p.	1985	7 300.- 6 300.-
SUBARU LEGACY 2,2 SEDAN GX 4WD	1991	25 400.- 23 400.-
TOYOTA CAMRY 2,0 GLi SEDAN, 4 p.	1990	19 300.- 16 300.-

VENTE AUTORISÉE du 1er au 21 juillet

exposition permanente

Ouverte tous les jours de 8 h 00 à 19 h 00
Samedi de 9 h 00 à 17 h 30

Garage Emil Frey SA Tél. 027/ 31 50 50

Rue de la Dixence 83 - 1950 Sion



Leasing Ouvert le samedi Crédit

AFFAIRES IMMOBILIERES

Sierre, centre-ville

à louer dans l'immeuble

LA TERRASSE bureaux

tél. 027/23 63 30

A louer à Sion, place de la Gare

bureau 110 m²

pour 2 ans. Fr. 100.- le m².

Tél. (027) 22 94 75 heures de bureau.

036-021157

Châteauneuf-Conthey Placement idéal

studio 37 m²

Fr. 95 000.-, cave + place de parc.

Tél. (027) 23 27 88. 036-020342

A louer à Saint-Léonard dans immeuble rénové

jolis appartements

2½ pièces dès Fr. 740.- + charges

3½ pièces dès Fr. 900.- + charges.

Aide fédérale en cours. Entrée tout de suite ou à convenir.

MARC JORDAN

Case postale 73 = 037/45 31 95
1700 Fribourg 6

Dans le calme et la verdure

A LOUER A SION-OUEST studios, 2½ et 3½ pièces

dans petit immeuble neuf confortable, parking et place de jeu.

ACHAT - VENTE - GÉRANCE - LOCATION



Rens. - visites: (027) 22 79 09

36-799321

DUC-SARRASIN & CIE SA

MONTHEY

Profitez d'un cadre tranquille tout en habitant en ville

A LOUER

tu de suite ou à convenir

- studio dès Fr. 500.- + Fr. 80.-
- 3½ pièces dès Fr. 970.- + Fr. 120.-
- 4½ pièces dès Fr. 1080.- + Fr. 150.-

★ Equipement moderne et confortable
★ 2 salles d'eau + lave-vaisselle dans les appartements.

FIDUCIAIRE AGENCE IMMOBILIÈRE
MARTIGNY - (026) 22 63 21

visavis

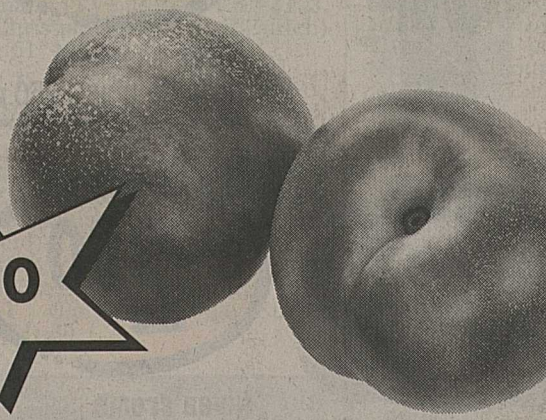
actuel cette semaine

valable dès le 9. 7. 92

Nectarines d'Italie

kg

2.10



Bananes



kg **1.70**

Lait entier



1 litre **1.80**

HIRZ

- Séré aux fruits
- Séré Bifidus light

140 g **1.-**

Cervelas

2 pièces

200 g **1.50**

MAESTRO

Tipo Napoli

- Spaghetti
- Cornettes

500 g

-.90



Vin rosé d'Espagne
Utiel Rosado «Don Marcos»
Selección Torera D.O.



1 litre (+dépôt)

2.30

Kellogg's

- Frosties

375 g **3.95**

Sinalco
PET

1,5 litres

2.20

filetti

pour lingerie fine

2,8 kg

14.90

elmex

- Dentifrice rouge

104 g

3.20

Vel

pour la vaisselle

Duo 2 x 750 g

5.80

Sion, Sous-le-Scex, à vendre

appartement 4½ pièces

Fonds propres: Fr. 29 000.-
Mensualités dès Fr. 920.-

Renseignements et visites
Tél. (025) 81 23 25.

036-019807

Sion-Vissigen

je vends superbe 4½

récent, standing. Mens. possible.

Ecrire sous chiffre Q 036-21227 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-021227

Saint-Léonard

je vends maison

Indépendante à rénover. Fr. 127 000.-

Ecrire sous chiffre K 036-21222 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-021222

A louer à Crans

studio meublé

terrasse sud, cave. Libre tout de suite. Prix à discuter.

Tél. (027) 43 54 10.

036-021457

Sion, immeuble place de la Gare 2, 6e étage à louer

studio meublé 25 m²

Fr. 650.- par mois, charges comprises. Rens. + visites: tél. (027) 23 34 94.

036-021728

A vendre à SION Sitterie dans petit immeuble

- appartement 3½ p. Fr. 250 000.- y compris place de parc

- appartement 4½ p. Fr. 320 000.- y compris place de parc.

AGENCE PIERRE JACQUOD
12, rue du Rhône - SION
Tél. 027/ 23 21 56 - M. Aymon

Martigny à louer

- superbes studios meublés
- appartements 4½ pièces, dans immeuble résidentiel en construction, dès le 1er avril 1992.

Tél. (026) 22 21 51, heures de bureau. 036-017655

A vendre à Réchy Immeuble Le Cristal C

1er étage et combles magnifique appartement 4½ pièces, garage, place de parc, cave, ascenseur, jardin potagé. Fr. 900.- par mois, amortissement compris.

Portes ouvertes samedi 11 juillet de 10 à 12 heures. Conditions de vente avantageuses. Renseignements et visites: ☎ (077) 21 60 23 ou (025) 71 20 23. 036-021780

Pourquoi louer 1 atelier + 1 villa

A vendre à Savièse-Ormône les 2 objets groupés app. 4½ pièces de 120 m², tout confort, cheminée, jardin, garage, caves, dépôt 120 m², bien éclairé, avec WC, hauteur 3 ml. cube SIA 934 m³. Fr. 490 000.- y.c. terrain. Disponible automne 1992. Renseignements: (027) 22 02 89. 036-021352

TEST AUTO

Astra et les douze travaux

La dernière-née de chez Opel a effectué un véritable gymkhana. Examen réussi.

Par Christian Rappaz

En fait de test, c'est à une épreuve de force qu'a été soumise durant dix jours la toute nouvelle Opel Astra GLS (tricarpe, version coffre). Pensez, pour son baptême du feu dans notre pays, la dernière née de la firme allemande en a carrément fait le tour. Via le... Tour de Suisse cycliste. Convenez que question fiabilité, il eut été difficile de trouver mieux que ce périple estival pour juger de son comportement et

de ses réactions. En empruntant tous les types de terrains qui plus est, dans les conditions si particulières à la course, rien, en effet, ne pouvait nous échapper. Ce fut le cas. Et disons-le d'emblée, bien que parfois mise à rude contribution, la GLS s'est parfaitement acquittée de son pensum.

Douze travaux réussis en quelque sorte pour cette nouvelle version de l'Astra livrable en Suisse à partir de ce mois.

Pas de défauts majeurs

Vous vous en doutez, il faudrait bien plus que cette page pour commenter tous les résultats de cette randonnée de plus de 2000 kilomètres à travers l'Helvétie. Nous nous en tiendrons donc à l'essentiel. La ligne ne l'est pas. Sobre pour rester fidèle à son nom mais très compacte pour répondre aux hautes exigences commerciales (Cx 0,32 et utilisation optimale de l'espace intérieur), elle plaît ou ne plaît pas. Question de goût et de couleurs. Passons, donc. Et arrêtons-nous plutôt à des considérations plus pragmatiques. La première est d'ordre général. A savoir que malgré tout notre zèle, nous ne lui avons pas trouvé de défaut majeur. Ni dans son comportement, ni dans son utilisation. Bon, bien sûr, son moteur injection de 100 ch laisse les amateurs de sensations fortes sur leur faim. Pas de reprises féroces (rapports de vitesse assez longs), pas de mouvements violents, pas de coups de folies non plus. Non, comme toutes celles qui l'ont précédées (Kadett) et sans doute celles qui lui succéderont, tout se fait en douceur avec l'Astra GLS. A ce po-



pos, la souplesse du moteur renforce parfaitement le sentiment de bien-être et de confort routier que procure ce véhicule rangé dans la classe moyenne. Une catégorie à laquelle elle appartient même si sa dénomination ne lui sied guère. Car pour à peine plus de 23 000 francs, l'Astra GLS offre réellement des prestations de grandes qualités.

Faible consommation

Au-delà d'une conduite fort agréable et sans (mauvaises) surprises, nous citerons en

premier lieu sa sagesse en matière de consommation: 8,5 l aux 100 km (mixtes) dans le contexte d'une course cycliste. De quoi contenter les plus exigeants et les plus économes. A relever également, son équipement de série très complet, caractérisé par une ventilation en circuit fermé très efficace et une installation stéréo d'excellente qualité. A ces deux atouts, s'ajoutent le verrouillage central des portes, les vitres teintées, le réglage des sièges en hauteur alors que l'ABS, lui, est disponible en option. Bon point aussi côté pratique car l'habi-

tacle est spacieux et confortable (également à l'arrière). Rien à redire non plus sur le coffre à bagages, volumineux et bien accessible.

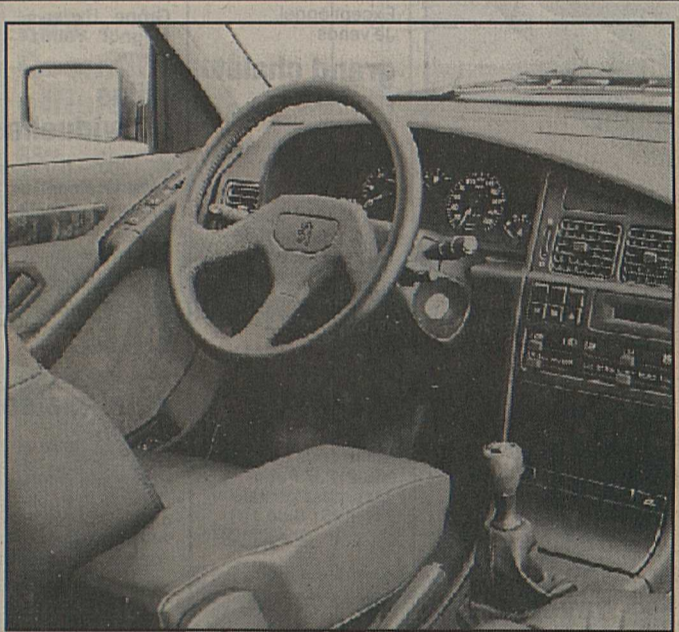
A n'en pas douter, ce modèle Astra, créé pour faire les yeux doux à ceux que le hayon rebute, devrait largement atteindre son objectif. Parce que son rapport qualité, performance et prix fait indéniablement mieux que rivaliser avec la plupart de ses concurrentes de la catégorie. Le temps devrait d'ailleurs vite confirmer cette impression. Alors, souvenez-vous de son nom. Elle «s'Opel» Astra GLS!

Brève fiche technique

Longueur	4051 mm
Largeur	1688 mm
Hauteur	1410 mm
Empattement	2517 mm
Poids à vide	930 kg
Poids total	1500 kg
charge utile	525 kg
Freins: à double circuit diagonal, avec assistance, disques à l'avant.	
Équipement de série: volant à deux branches. Direction assistée. Verrouillage central de portes, du hayon	

et du réservoir. Radio-cassette stéréo. Vitres teintées. Deux rétroviseurs extérieurs chauffants réglables électriquement. Lève-glaces électrique à l'avant. Siège du conducteur réglable en hauteur. Eclairage d'appoint à l'arrière. Chauffage du fond. Système de filtrage (recyclage de l'air).

Prix: 23 200 francs environ.



Peugeot 405

Une vaste gamme de moteurs.

Bien que la désignation du modèle populaire de Peugeot dans la classe moyenne reste inchangée, la nouvelle 405 se distingue, en de nombreux et importants points, par rapport à son prédécesseur, produit à plus d'un million six cent mille unités. Ses qualités reconnues ont été intégralement conservées, comme par exemple, sa silhouette élégante et intemporelle.

Une découpe modifiée du volet de coffre sur la berline améliore encore le confort d'utilisation. Des objets lourds ou encombrants passent plus aisément le seuil du coffre abaissé. La planche de bord entièrement remodelée n'est pas seulement

faite pour plaire, car les efforts ont également porté sur la qualité des matériaux et l'ergonomie.

La vaste gamme de moteurs est aussi en progrès par rapport à la première génération de la 405. Rondeur et souplesse caractérisent les nouveaux quatre-cylindres, qui varient entre 47 kW (65 CV DIN) pour le diesel très économique et 112 kW (155 CV) pour le deux-litres sportif de la 405 MI 16. Ce groupe de seize soupapes haute performance n'a pas seulement vu sa cylindrée augmenter, il a également gagné beaucoup en couple à bas régime grâce à son dispositif d'admission à accoustique variable.



ANTENNES SPÉCIALES

Petite maison, grand pécule

Un trou dans votre grille de programme estivale? Les 207 épisodes de «La petite maison dans la prairie» y remédient. A ce jeu-là, TSR et M6 marchent la main dans la main, nous injectant du clan Ingalls en boucle fermée.

M6 pousse parfois la perversion, certains mois, jusqu'à doubler la dose de Michael Landon. Du coup, le «télévore» acharné broute de «La petite maison» puis conduit sa télécommande sur les 108 aventures des «Routes du paradis». On pourrait encore rêver (ou redouter) pire.

Foire d'empoigne

Pour une intégrale de Landon, un marathon cathodique absolu. Aucun directeur de chaîne n'a osé nous proposer les 440 chevauchées de «Bonanza» où le jeune Michael, dès 1959, se glisse dans les bottes de Little Joe Cartwright... De cette dernière rediffusion, le clan de Michael Landon (Eugène Orowirtz de son vrai nom) n'en toucherait pas un centime. A l'époque, comédien débutant et sans trop d'emploi, Michael n'était pas en mesure d'assumer le poste de producteur. Un oubli réparé depuis 1974 et «La petite maison dans la prairie» qui débouche sur une foire d'empoigne plutôt saumâtre.

Atteint d'un cancer du pancréas et du foie, l'acteur part sur ses propres routes paradisiaques le 1er juillet 1991.

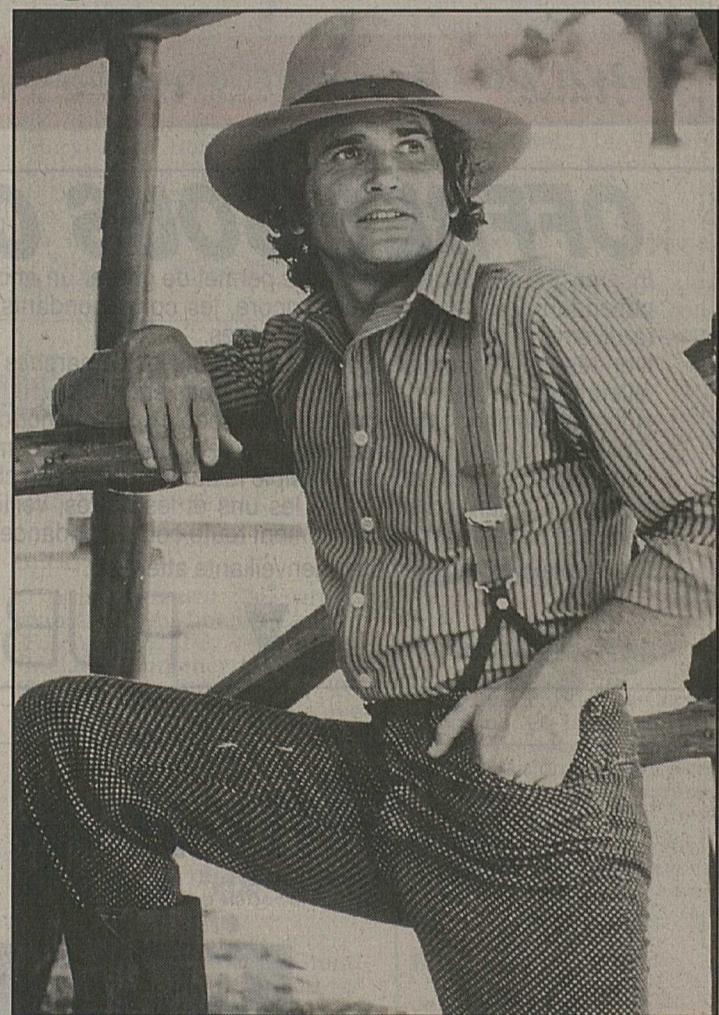
Volontés sur cassette

Auparavant, un testament sur papier et cassette vidéo, répartit clairement les deniers engrangés. La «bagatelle» atteint, au fil des prestations, cent millions de dollars. L'héritage comprend une villa à Malibu avec quatorze chambres, quatorze salles de bain et une seule cuisine. On ajoute à ce pactole une seconde résidence du côté d'Hawaï, un lot de voitures (Ferrari, Rolls et Mercedes) et enfin vingt millions de dollars par an en droits de (re)diffusions.

Au début, héritiers et héritières se comportent en adultes responsables et civilisés. Sa femme, Cindy, empoche 45% de la fortune, des œuvres de charité reçoivent 15% et les enfants se répartissent le reste. Euphoriques et respectueux, les Landon envisagent de commercialiser des boissons énergétiques «Michael» voire l'ouverture d'une chaîne de restaurants. Plus mégalo-manes, ils planifient un parc de loisirs basés sur les trois feuilletons-culte de leur papa ou époux. Mais cela dégénère très vite pour cause de vie matrimoniale chargée.

Genèse embrouillée

Paisible père de famille dans la fiction, Landon totalise trois mariages. Le premier (1956-1963) l'unit avec Doddie Fraser, une récente veuve, qui possède déjà deux enfants. Le



Entre la Suisse et la France, «La petite maison dans la prairie» cumule un bonne vingtaine de diffusions ou rediffusions!

couple finit encore par adopter un petit Josh. Le second (1963-1982) lie Michael à Lynn Noe et totalise quatre naissances (Michael Jr, Christopher, Leslie et Shawna). Le dernier, avec Cindy Clerico, se solde par les venues au monde de Cindy Jr et Sean. Bref, entre frères et demi-frères, sœurs et demi-sœurs, on se conteste le droit mutuel d'engraisser son compte en banque de façon égale. Et le rejeton adopté (Josh, aujourd'hui trentenaire, il faut suivre!) ajoute de l'huile sur le feu. «C'est déjà assez d'avoir été trébuché d'une famille à l'autre depuis le divorce de Doddie. Michael est mon père, puisqu'il m'avait adopté. Alors j'ai autant de droit que les autres», attaque-t-il. Dans cette foire de crabes aux pinces avides, Michael Landon Jr colle au plus près à la destinée

paternelle.

Doux conseils

Déjà cameraman sur les «Routes du paradis», il interprète le fils de Little Joe sur «Bonanza, la nouvelle génération» (1987). Cet unique téléfilm pourrait bien accoucher d'une nouvelle série dans les mois à venir. «Pour moi, c'était plus qu'une profession de foi. Nous faisons revivre la légende. Le téléfilm a été tourné exactement au même endroit qu'en 1959. Le feuilleton en ferait de même. Mon père aurait été heureux de venir me voir sur le tournage», glisse notre Michael junior. On oserait lui conseiller de planifier un futur moins riche en divorces et de miser son pécule sur ce «Bonanza» en instance. Bon sang ne saurait mentir...
Joël Cerutti



Après «Les routes du paradis», Landon pensait enchaîner avec la série «Us» dont il n'a tourné que l'épisode-test.



Le nouveau Pajero Cabrio.

Moteur V6 3 litres, 110 kW (150 ch), Super Select 4 WD, direction assistée, 4 freins à disques, pneus larges, jantes alu, arceau de sécurité, toit repliable électriquement à l'avant, capote arrière rabattable en un éclair. Destiné aux gloutons de l'air frais, amoureux du soleil et fanatiques des ciels étoilés, le Pajero Cabrio coûte **Fr. 40700.-**

Offrez - vous un délicieux bol d'air.

3 ANS DE GARANTIE D'USINE SILENCE PUISSANCE MITSUBISHI



GARAGE AMINONA SIERRE
Jean Rudaz, route de Sion 111, 027/ 55 08 23

Agents :
Saint-Léonard : Garage du Lac, G. Vuistiner S.A., 027/ 31 25 31
Vissoie : Garage Jean-Jacques Melly, 027/ 65 21 13
Montana : Garage des Orzières, Pascal Bonvin, 027/ 41 13 38
Salquenen : Garage Cina, 027/ 56 18 68

GARAGE DES ALPES DE CONTHEY SA - CONTHEY
Praz & Clivaz, route cantonale, 027/ 36 16 28

Agents :
Sion : Savioz Alexis et Roger, garage et auto-électricité, Bourgeoisie 17, 027/ 22 57 16
Arbaz : Garage de la Poste, Constantin & Cie, 027/ 38 18 92
Saint-Germain / Savièse : Garage J.-Y. Luyet, 027/ 25 18 56
Isérables : Garage des Combes, J.-M. Gillioz, 027/ 86 48 78
Leytron : Garage Saint-Martin, 027/ 86 36 03
Saxon : Garage de la Route Cantonale, Gilbert Vouilloz, 026/ 44 32 47

CRISTAL GARAGE S.A. MARTIGNY
Robert Michel & Christophe Luy, route du Levant 108, 026/ 22 22 94

Agents :
Fontenelle-Verrier : Garage Maret Frères, 026/ 36 12 91
Champex : Garage du Lac, Jos. Pellouchoud, 026/ 83 11 47

AUTORAF COLLOMBEY-LE-GRAND
Laurent Moret 025/ 71 76 71 71 72 23

Agents :
Bex : Garage du Cottard, Alex. Gex-Fabry, 025/ 63 29 77
Aigle : Garage Moderne, Carchedi Fortune, 025/ 26 13 15

AFFAIRES IMMOBILIERES

BRAMOIS

★ 2½ p. récément rénovés, dès Fr. 128 000.-
★ studios rénovés du jour, dès Fr. 98 000.-

XAVIER FAVRE - SION
Tél. (027) 22 30 56

Vétroz

je vends
attique 6½ récent.
Fr. 325 000.-
Ecrire sous chiffre K 036-21235 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-021235

Vétroz, à vendre

villa 6½ pièces

Fonds propres: Fr. 54 000.-
Mensualités dès Fr. 1700.-

Renseignements et visites: tél. (025) 81 23 25.
036-019809

Veyras

je vends
grand 4½ dans petit immeuble. Garage ind. Mensualité possible. Ecrire sous chiffre U 036-21236 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-021236

A louer à Granges

villa

avec 800 m² d'aménagement, place de parc. Prix à discuter dès Fr. 1600.-
Tél. prof. (027) 55 52 87 (M. Follo-rier) ou privé (077) 28 23 27.
036-021525

A vendre à Grône Uvrier-Magnot Vétroz Sierre

villas individuelles

Fr. 1300.- par mois, amortissement compris.
Visites: (077) 21 60 23 ou (025) 71 20 23.
036-021830

Bramois

je vends
semi-maison à rénover. Fr. 69 000.-
Ecrire sous chiffre W 036-21213 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-021213

A vendre à Chalais
maison à transformer

avec env. 700 m² de terrain.
(027) 55 89 88 ou 55 41 33.
036-021681

A vendre ou à louer à Sierre, av. Général-Guisan

très bel appartement traversant de 116 m²

dans immeuble résidentiel. Situation calme. Convientrait pour bureau.
Renseignements: (027) 56 16 36 ou 56 16 37.
036-021411

Bramois, à vendre appartement 3 pièces

renové partiellement, avec balcon, cave, galetas. OFL possible. Fonds propres Fr. 21 000.-. Coût mensuel Fr. 535.-
Visite et renseignements au (026) 22 42 62.
036-021015

A louer à Vissigen-Sion, dans un immeuble récent

grands studios

avec cuisine séparée et agencée.
Dès Fr. 759.- charges comprises. Libres tout de suite.
(027) 22 66 23.
036-021169

OFFRES SOUS CHIFFRE

Insérer une annonce sous chiffre permet de garder un anonymat absolu. Il se trouve, cependant, que trop souvent encore, les correspondants ne reçoivent pas, ou trop tardivement, des réponses à leurs offres. Il en résulte fréquemment des retards dans les démarches qu'ils devraient poursuivre ailleurs et qui risquent, de ce fait, de ne pas aboutir. Nous recommandons à tous ceux qui recourent à l'annonce sous chiffre, pour sa crédibilité et la sécurité qu'elle donne, de répondre rapidement, même en conservant l'anonymat, en utilisant par exemple le numéro du « sous chiffre ». Publicitas, intermédiaire entre les uns et les autres, veille au respect du secret du chiffre et transmet scrupuleusement toute correspondance aux intéressés. En vous remerciant de votre bienveillante attention.



Bramois-Sion

Nous vendons
terrain avec aut. construire plusieurs villas. Echange possible.
Ecrire sous chiffre E 036-21207 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-021207

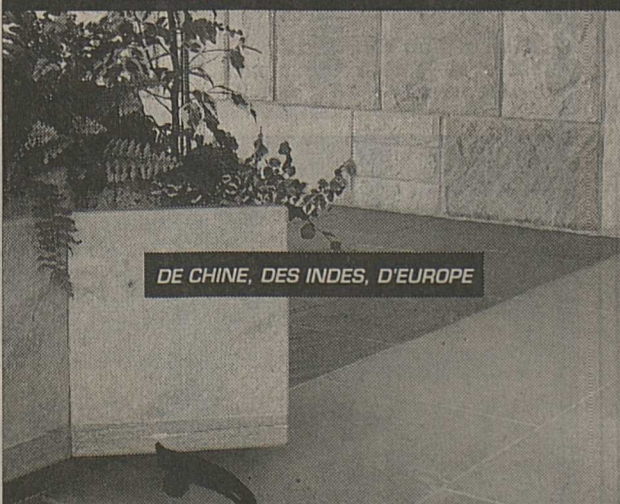
027 29 51 51

Donnez de votre sang



Sauvez des vies!

DALLAGE - PIERRE NATURELLE



DE CHINE, DES INDES, D'EUROPE

Michel Métrailler Imporphyre SA Ardon

Exposition - 200 m. de la gare - Tél. 027/86 33 73

Projets-conseils-échantillons

Société des remontées mécaniques de Grimentz S.A.

CONVOCAATION

Les actionnaires de la Société des remontées mécaniques de Grimentz S.A. sont convoqués, en assemblée ordinaire
samedi 25 juillet 1992, à 15 heures à Grimentz, à la salle de gymnastique.

ORDRE DU JOUR:

- Liste des présences;
- Lecture du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 20 juillet 1991;
- Rapport du président du conseil sur l'activité de la société en 1991;
- Présentation des comptes de l'exercice 1991;
- Rapport de l'organe de contrôle;
- Approbation des comptes et de la gestion pour l'année 1991. Décharge aux organes responsables;
- Décision sur l'utilisation du bénéfice. Dividende;
- Approbation des statuts
a) conseil d'administration
b) vérificateur des comptes;
- Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion ainsi que celui des vérificateurs sont à disposition des actionnaires au bureau de la société.

Les cartes d'admission seront délivrées au début de l'assemblée, contre présentation des actions ou des certificats de dépôt bancaires.

A l'occasion du 25e anniversaire de notre société, les actionnaires et leur conjoint(e) sont conviés à l'apéritif au repas et au bal prévus à Bendolla, après l'assemblée.

Grimentz, le 6 juillet 1992.

Le conseil d'administration

36-021726



Finalba

Banque Finalba
Filiale de la Société de Banque Suisse

- Epargne
- Crédit
- Leasing
- VISA-Card

mon crédit-voiture



Prêt personnel pour tous!

1820 Montreux 2, Rue Igor Stravinsky (Les Palmiers), téléphone 021-963 53 46, ouvert lundi-vendredi, 8.00-18.00 h sans interruption. Intérêts et frais 13-16,4% p.a. incl. assurance pour solde de dette.

AFFAIRES IMMOBILIÈRES



DUC-SARRASIN & CIE S.A.

SION
3 1/2 pièces
A louer
très bien équipés
avec lave-vaisselle
Fr. 970.- + Fr. 120.-
libres tout de suite ou à convenir.
36-18977

FIDUCIAIRE AGENCE IMMOBILIÈRE
MARTIGNY - (026) 22 63 21

Nous louons
à **MONTHEY**
rue de Venise 12

APPARTEMENTS
de 1 pièce et
3 1/2 pièces
Libres tout de suite
ou à convenir.

BERNARD Nicod
3, rue de Venise Tél. 025 / 72 24 72
1870 MONTHEY

A vendre
à **Basse-Nendaz**

terrain à construire
674 m², 115 000.-.
Aut. de construire 200 m².
Tél. (027) 22 13 05.
036-021277

A vendre
Champex-Lac

Dans un cadre de verdure, sur parcelle
d'environ 500 m² dominant piscine et
tennis

chalet très confortable
- vaste séjour avec cheminée et four-
neau ancien
- 3 chambres
- bain-douche, WC
- WC visiteurs
- garage, cave
- sauna
Fr. 390 000.-
Reprise, échange, facilités éventuelles
à convenir.
Tél. (026) 85 24 47.
036-021548

A LOUER
A VOUVRY
dans immeuble neuf,
entouré de verdure,
APPARTEMENTS
de 1 à 5 1/2 pièces
cuisine entièrement équipée,
balcon ou terrasse.
Places de parc intérieures
et extérieures à disposition.
Une visite s'impose!

BERNARD Nicod
3, rue de Venise Tél. 025 / 72 24 72
1870 MONTHEY

A louer à la semaine
ou au mois du 15.7
au 15.9.1992, à 5
minutes de Crans
appartement
4 1/2 pièces
(3 chambres à
coucher), dans villa,
avec pelouse.
Tél. (027) 41 10 47
dès 18 h.
036-021445

A louer à Crans
studio
meublé
Libre tout de suite.
☎ (027) 22 01 31,
heures de bureau.
036-021877

Entremont, proche
de Verbier (altitude
1000 m.)
Situation ensoleillée
et dominante, vue
exceptionnelle,
terrain, à vendre

ravissant
chalet
- cave à voûte avec
foyer
- carnotzet, cuisine
- coin à manger,
séjour
- mezzanine,
douche, WC
- terrasse et terrain
Fr. 185 000.-
Objet unique avec
beaucoup de cachet
Tél. (026) 85 24 47,
privé.
036-021555

A louer à Vissigen-
Sion
grand 4 1/2 p.
à proximité des
écoles avec place de
jeux pour les
enfants.
Fr. 1280.- + char-
ges.
Libre tout de suite.
☎ (027) 22 66 23.
036-021168

A louer à Salquenen,
5 min de Sierre
4 1/2 pièces
évent. meublé, avec
galetas, cave,
garage, place de
parc et jardin. Libre
tout de suite.
Fr. 1000.- charges
comprises.
Tél. (027) 55 36 36
ou 55 07 31.
036-021518

A vendre à Sierre,
quartier de Garey
appartement
4 pièces
90 m², rez-de-
chaussée, + cave.
Fr. 210 000.-
Tél. (027) 55 83 71
(h. des repas).
036-021532

A louer à Sion
rue des Amandiers
appartement
6 pièces
Loyer: Fr. 1750.-
charges comprises.
Libre dès le
1.9.1992.
Tél. (027) 22 17 43,
heures des repas.
036-021672

Pont-de-Bramois
A louer dans villa,
pour couple tran-
quille
appartement
3 1/2 pièces
Fr. 750.- charges
comprises.
Libre tout de suite.
Tél. (027) 31 12 45,
le soir.
036-021784

Sion-Platta
A louer
appartement
attique
dès le 1.10.1992
3 pièces
Fr. 970.- +
Fr. 120.- charges.
garage
Fr. 80.-
Tél. (027) 22 02 89.
036-021357

A louer à Sion, dans
un petit immeuble
récent
2 pièces
meublé
Fr. 840.- + charges.
Libre au 1er juillet
1992.
☎ (027) 22 66 23.
036-021171

A louer à Sion, dans
un petit immeuble
5 1/2 pièces
en duplex
Fr. 1400.- +
charges.
Libre tout de suite.
☎ (027) 22 66 23.
036-021175

A Sion, Sous-le-
Scex
A vendre
appartement
3 1/2 pièces
100 m², cheminée
française, salon 37
m², prix
Fr. 260 000.- à
discuter.
Tél. (027) 23 21 49 le
matin.
036-021804

Saxon coteau
Je vends
chalet
rénové.
Fr. 360 000.-
Ecrire sous chiffre C
036-21199 Publi-
citas, case postale
747, 1951 Sion 1.
036-021199

Saxon, à louer
studio
moderne
avec chambre
séparée, 48 m²,
cuisine agencée et
lave-vaisselle, cave.
Non meublé. Libre
tout de suite.
Prix avantageux
Fr. 650.-, charges
comprises (juillet
gratuit).
☎ (026) 22 24 01,
prof. ou
(027) 86 38 77, privé.
036-021389

Sierre
je vends
3 1/2 neuf
plein sud.
Ecrire sous chiffre K
036-21231 Publi-
citas, case postale
747, 1951 Sion 1.
036-021231

Signèse
Je vends
beau terrain
à bâtir
Ecrire sous chiffre P
036-21220 Publi-
citas, case postale
747, 1951 Sion 1.
036-021220

Sion
Je vends
terrain à
bâtir
Fr. 190.- le m².
Ecrire sous chiffre M
036-21215 Publi-
citas, case postale
747, 1951 Sion 1.
036-021215

Nouveauté mondiale:
voiture avec téléviseur couleur compris.



Pour fêter son anniversaire, la Hyundai Motor Company offre un téléviseur couleur Goldstar gratuit à l'achat d'un modèle Scoupe à partir de Fr. 17'990.-!

Faites sans plus tarder un essai routier du coupé sport le plus avantageux du monde! Et vous comprendrez alors pourquoi Hyundai connaît un tel succès en Suisse: tout simplement parce que le rapport prix/performances Hyundai laisse la concurrence loin derrière!

1896 Vouvry: Garage Joseph Arlettaz, tél. (025) 81 13 85. 1868 Collombey: Corean-Cars S.A., tél. (025) 71 67 14. 1895 Viognaz: Garage Auto-Electricité, F. & G. Richo, tél. (025) 81 19 96. 1964 Conthey: Clip Automobiles S.A., tél. (027) 36 16 28. 1920 Martigny: Garage Louis Berquerand, tél. (026) 22 76 27. 1933 Sembrancher: Garage Bristol, Cretienand et Fils, tél. (026) 85 13 83. 1950 Sion: Lotus Garage, tél. (027) 31 32 52. 3960 Sierre: Garage La Fontaine, tél. (027) 56 10 00. **HYUNDAI-EFL-LEASING** - Financements avantageux: prêt - paiement échelonné - leasing, rapide et discret, tél. (052) 203 24 36.

25
25 YEARS
HYUNDAI
MOTOR
COMPANY

TOUT COMPRIS
HYUNDAI
3 ANS DE GARANTIE USINE

FORMULE HYUNDAI
MOINS
CHÈRE À L'ACHAT
PLUS
D'ÉQUIPEMENT
DOUBLEMENT
AVANTAGEUX

Il est temps de donner en retour.
Aidez le tiers monde à s'aider!
Appelez le 155 18 80!

SWISSAID
Une aide qui va plus loin.

Nouvelliste

Imprimerie Moderne de Sion S.A.
Administration et rédaction
André Luisier, directeur général
et éditeur responsable
1950 Sion, rue de l'Industrie 13
Tél. (027) 297 511

Téléfax (027) 297 565
Service des abonnements
(027) 297 525-526
Chèques postaux 19-274-0

Rédaction centrale
André Luisier, directeur; Hermann Pellegrini,
rédacteur en chef; François Dayer, Pierre Four-
nier et Roland Puipe, rédacteurs en chef ad-
joint; Roger Germainier, éditorialiste et ana-
lyste; Jean-Paul Rondel, rédacteur de nuit;

Michel Masserey, Michel Pichon, Gérald Théodoloz,
Jean-Marc Theytaz, Jean-Cosme Zimmermann,
rédacteurs de jour; Xavier Duroux (stagiaire); Jean-
Pierre Bähler, Jacques Marlioth, Gérard Joris,
Christian Michellod, Christian Rappaz, Blaise Cravi-
olini, rédacteurs sportifs; Raphaël Bolli, rédacteur
publicitaire; Casal, caricaturiste.

Tirage contrôlé
44 452 exemplaires. REMP 31.5.1991.

Réception des annonces
Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25,
téléphone (027) 29 51 51.

Téléfax (027) 23 57 60

Edition du lundi: jusqu'à vendredi à 10 h.
Edition du mardi: jusqu'à vendredi à 16 h.
Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du
jour de parution à 16 h.

Avis mortuaires: la veille du jour de parution
jusqu'à 17 h 30. (En dehors des heures de bu-
reau ils peuvent être transmis directement à la
rédaction du journal, téléphone (027) 297 511
jusqu'à 22 heures.)

Renseignements techniques
Surface de composition d'une page:
289x440 millimètres.
Corps fondamental: 8 (petit).
10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.
6 colonnes réclames de 44 mm de largeur.

Tarif de publicité
Annonces: Fr. 1.055 le millimètre (colonne de
25 mm), hauteur minimale 30 mm.
Réclames: 4 fr. 50 le millimètre.
Gastronomie: 2 fr. 35 le millimètre.
Publireportage: 2 fr. 05 le millimètre.
Avis mortuaires: 1 fr. 45 le millimètre
(colonne de 44 mm).
Rabais de répétition sur ordres fermes et sur
abonnement d'espace.

cgp Coop Valais dans ma vallée, dans mon village, dans ma ville...

Les économies de la semaine :

RAGOÛT DE BŒUF kg **13.50** au lieu de 18.-

CHARCUTERIE MÉLANGÉE 100 g **1.25** au lieu de 1.65

TOMATES DU VALAIS kg **2.70**

CAKE TYROLIEN 340 g **3.-** au lieu de 3.80

HITS de la semaine

Charles Subilla

Le spécialiste du POT D'ÉCHAPPEMENT
Stock - Vente - Pose

ARCIONI SA

L'ennemi du bruit
Av. Maurice-Troillet 65 - SION
Tél. (027) 23 53 23

JOSEPH BÜTZBERGER
Tél. 027/ 38 17 60 - 38 17 61
CH-1971 GRIMISUAT

LATHION-VOYAGES

Voyages découverte

Sion Sierre Martigny

Comptoir musical

Spécialiste instruments à vent et percussion

GUY MARCLAY
Av. du Léman 3 B
1920 MARTIGNY
Tél. (026) 22 77 37

Stampo SA

Fabrique valaisanne
timbres caoutchouc

Dateurs-numéroteurs - Gravure
Encres spéciales
Tél. 027/22 50 55
SION - Tourbillon 40
Fax (027) 22 96 31

COMBUSTIA

Combustibles et carburants

Micheloud & Udrisard
Sous-Gare - Sion
Tél. (027) 22 12 47

G. & Ch. Mabillard S.A.
1971 Grimisuat

Chauffage central
Brûleurs à mazout
Installations sanitaires

Téléphone
atelier (027) 38 26 63
bureau (027) 38 24 66
natel (077) 28 13 44
fax (027) 38 39 12

Cave de Montany

Jean-Paul Aymon
1971 Grimisuat

Terrassements **AYMON SA** Transports

Amenagements extérieurs
Défonçements
Dénivellement

Démontages Benne rocher

Location de machines

1966 LUC-AYENT
Tél. (027) 38 13 46
Natel (077) 28 23 83

1971 GRIMISUAT
Tél. (027) 38 16 00
Natel (077) 28 34 23

Girondet
SION

Hommes - Dames

crée et exécute avantageusement
tous genres d'uniformes

Rue du Grand-Pont/rue de Lausanne - SION - Tél. (027) 22 10 28



Notre groupe se présente

Voici quelque quarante ans que notre société a vu le jour à Champlan-Grimisuat. Le nom Bletzettes a été choisi par nos membres fondatrices. Il signifie «petits bletzes, petits morceaux». Et comme Champlan est un petit village sis à mi-coteau, entre la plaine et la montagne, entouré de grandes communes, cette dénomination paraissait tout indiquée.

Que dansons-nous? Notre programme se divise en deux parties bien distinctes: une série de danses représentatives du folklore valaisan et suisse où le costume du dimanche est de mise. Les autres danses sont inspirées du terroir. Nous vivons au milieu d'un vignoble très riche. Les dif-



férents travaux de la vigne au fil des saisons: c'est le thème idéal pour nous exprimer. Pour ces danses, nos danseuses et danseurs portent le costume de travail. Le fameux «chemotiu», instrument en bois qui servait à écraser le raisin dans la brante, fait partie de nos accessoires. Notre société a été la première en Valais à pouvoir présenter un joueur de cor des Alpes et un lanceur de drapeau. Cette grande chance, nous la devons à M. Louis Wuilloud. Notre lanceur de drapeau et notre joueur de cor des Alpes actuels ont eu le privilège de recevoir son enseignement prodigué avec gentillesse et patience. D'autres

Rendez-vous à Grimisuat, les 10, 11 47^e Fête cantonale

groupes, sur le plan cantonal, ont également bénéficié de ses talents.

Grands moments de notre société

Notre groupe a été fondé en 1953. Il était composé de femmes exclusivement. Nous avons le plaisir de compter parmi nous encore, deux des membres fondatrices, à savoir Mmes Suzanne Vuignier et Bernadette Vuignier. Mme Catherine Roux, figure marquante de notre société, en a été la première présidente. Après elle, se sont succédé quatre présidents, à savoir, MM. Régis Roux, Xavier Roux, Rémy Bugnon et notre actuel président, M. Patrick Vuignier.

La première fête cantonale où le groupe s'est présenté a été celle de Riddes en 1954. A fin 1954, la société s'agrandit. Les messieurs y font leur entrée. 1955 voit l'arrivée des enfants. Ainsi, notre société devient l'une des premières à leur apprendre les rudiments de la danse folklorique. Cette année-là ce sera, pour nous, l'année de notre première sortie à Vercorin, en tant que société de danse.

Puis une avalanche d'événements heureux se succèdent: 1965 la fête cantonale des costumes, 1966 la fête nationale à Windonissa, 1973 notre 20^e anniversaire, 1974 la fête nationale à Zurich, 1975 la fête des vendanges en Alsace, 1977 notre 25^e anniversaire et 1983 notre 30^e anniversaire.

Nous nous voulons d'être les ambassadeurs de notre beau canton. Notre groupe a eu plusieurs fois l'occasion de présenter le Valais, voire la Suisse, à l'étranger, soit au Brésil (1977), en Tchécoslovaquie (1981), en Belgique (1982), en Suède (1986) et en Allemagne (1989).

Les festivals internationaux de folklore font aussi partie de la vie de notre société. Ils nous permettent d'avoir des contacts avec d'autres cultures. Les Bletzettes y ont assisté régulièrement dès 1969 à Anvers, Belgique, puis Vitry-le-François en France (1976), à Wauwil, Lucerne (1981), en Bulgarie (1984), au Fifo à Martigny (1986), à Moerbeke, Belgique (1987), à Cusset, France (1989) et l'année dernière à Paralimni, Chypre.

Toute notre activité se résume dans notre devise: folklore, bonne humeur, enthousiasme et amitié avec un grand A.

Et n'oubliez pas celle de la fête de Grimisuat-Champlan: «Plaisir de recevoir».

Nous vous attendons avec impatience...

Patrick Vuignier, président des Bletzettes

Recommandations et directives de circulation

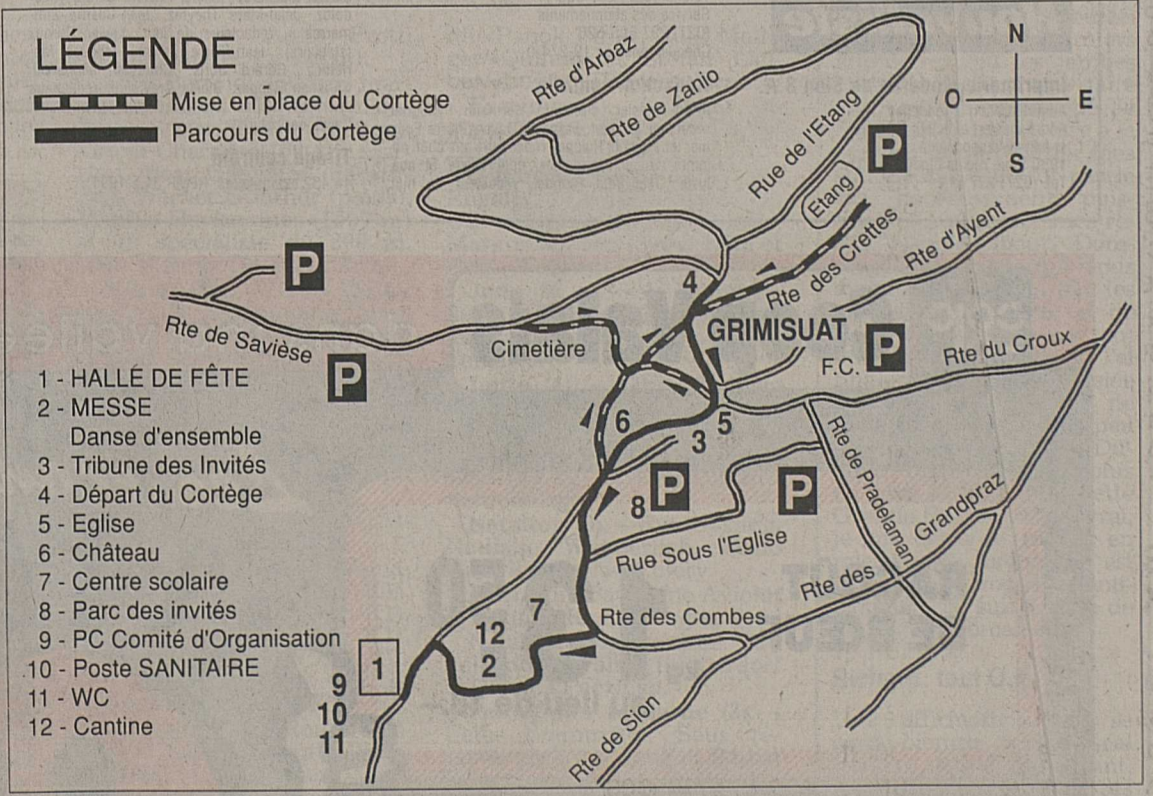
Grimisuat, capitale cantonale des costumes le 12 juillet 1992, accueillera près de 60 groupes folkloriques valaisans d'ici et d'ailleurs, soit 2500 personnes. Quelques milliers de spectateurs viendront admirer le grand cortège qui nécessite la fermeture de la route principale depuis Les Combes jusqu'aux intersections des routes Drône-Grimisuat-Arbaz et Botyre-Argnoud. C'est pourquoi, un plan de déviation a été mis en place entre 12 et 16 heures le dimanche 12 juillet 1992.

Anzère-Ayent: direction Sion, déviation par Botyre, Blignoud;
Sion: direction Ayent, Anzère, par Signèse;
Sion: direction Montana-Crans, par Granges ou Sierre;
Lens-Montana: direction Sion, par Sierre ou Flanthey-Granges;
Arbaz: route de Savièse dans les deux sens.

Itinéraire pour les spectateurs:
Les automobilistes venant de Sierre et du Haut-Valais emprunteront la route de Sion-Champlan-Grimisuat. Les automobilistes venant du Bas-Valais passeront par Savièse, Grimisuat.

Un balisage et une signalisation adéquats seront mis en place. Les conducteurs sont priés de s'y conformer, ce qui facilitera le bon fonctionnement du trafic. Merci de votre compréhension et à dimanche.

Le comité d'organisation



AGOM

CONTHEY
Tél. (027) 36 12 72
Fax (027) 36 61 18

SIERRE
Tél. (027) 55 83 83

CENTRE VALAISAN DU PNEU

Centre électronique de géométrie

Drapeaux Fahnen

Studer

1971 GRIMISUAT Tél. 027/38 29 81

Pour tous vos drapeaux et accessoires

BANQUE CANTONALE
WALLISER KANTONAL BA

juillet 1992 (sous les couleurs du folklore valaisan) Fête cantonale des costumes



Une fête cantonale organisée par les Bletzettes de Champlan-Grimisuat.

La 47e Fête cantonale des costumes est organisée cette année par les Bletzettes de Grimisuat-Champlan. Cet événement important de l'été valaisan aura lieu les 10, 11 et 12 juillet prochains à Grimisuat. La plupart des groupes folkloriques de notre canton se retrouveront à cette occasion pour célébrer les costumes et les danses d'antan.

Vendredi 10 juillet: LES SOSIES

La fête débutera à Grimisuat le vendredi 10 juillet avec les productions, à 20 h 15, du groupe folklorique Les Zachéos de Sierre. A 21 heures entreront en scène les artistes français du Sosie's Show. Les sosies d'Elvis Presley (Frank Daniel), de Claude François avec ses Clodettes (Tom Evert), de Mylène Farmer (Elisabeth Bresse) et de Patricia Kaas (Sylvie) chanteront en voix directe. Ces chanteurs ont déjà à leur actif des tournées ainsi que des émissions de télévision. Ils seront introduits par l'imitateur Raphaël qui tourne en professionnel depuis 1987 avec son spectacle «La voix des stars». A 22 h 30 aura lieu un grand bal avec l'orchestre Airways.

Samedi 11 juillet: KIOSQUE ET FOLKLORE

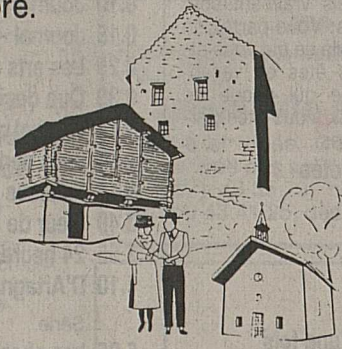
Le «Kiosque à musique» de la Radio suisse romande émettra de Grimisuat, le samedi 11 juillet, dès 11 heures, avec la participation des sociétés locales. A partir de 20 heures, productions des

groupes folkloriques dans la halle des fêtes et grand bal à 23 heures avec l'orchestre Airways.

Dimanche 12 juillet: LE GRAND CORTÈGE

Le grand cortège, avec près de soixante groupes folkloriques venus de tout le Valais déambulera le dimanche 12 juillet, dès 13 h 30, à travers les rues de Grimisuat. Danseurs et orchestres folklori-

ques feront durant quelques heures de Grimisuat la capitale du Valais. Les groupes folkloriques se produiront dans la halle des fêtes dès 15 h 30 et durant tout l'après-midi. Si vous aimez les couleurs du Valais, ne manquez pas ce rendez-vous cantonal du folklore.



Des sosies (presque) aussi vrais que nature.

RAPHAEL IMITATEUR

TOM EVERT

ELISABETH BRESSE

FRANK DANIEL

SYLVIE

Location Fr. 25.- dans les magazines
24 h / 24 au 027/235086
Nouvelliste
Radio 2phone
SPECTACLE SERVICE production

JORDAN S.A. DORENAZ
REYNALD MELLY
Administrateur
HALLES ET MATÉRIEL DE FÊTE
COMMEDOR CENTRE
Case postale 22 - 1920 MARTIGNY
Tél. (026) 22 52 51 - Fax (026) 22 90 97

PNEU VAL
1950 SION Chandoline 1
027 / 31 31 70

FABRIQUE DE CHAUSSURES
CHAUSSURES ALPINA
1950 MARTIGNY 026-22887
Nous fabriquons les souliers coordonnés à vos costumes.
Rue du Simplon 40
1920 Martigny

Réparation d'accordéons neufs, anciens et antiques 20 ans d'expérience
PIERRE-DANIEL BOVAY
Alois-Fauquez 67 - 1018 LAUSANNE
Tél. (021) 648 49 42 - (021) 37 61 08 (heures des repas)
Travail soigné à prix modestes...

UNION SUISSE ASSURANCES
L'assurance d'être compris
Pierre-André Bioley
Agent général
Avenue de la Gare 32
1950 Sion
Tel. (027) 231144

LAURENT HUG
VINS
1971 CHAMPLAN
Tél. (027) 38 31 43

IMPRIMERIE R. CURDY SA.
RUE ST GUERIN 32 SION

ANDRE SAVIOZ
Installateur
Chauffage - Sanitaire
Brûleurs à mazout
1961 CHAMPLAN-GRIMISUAT
Tél. bureau+atelier 027/38 42 52
privé 027/38 10 55

GILLES FUMEAUX SERVICE
Dépannage électrique 24 h sur 24
077/28 38 54
Vos problèmes résolus par une équipe de pros à toute épreuve.
Tél. (027) 36 47 82
Fax (027) 36 67 47
Case postale 83 - 1963 Vétroz

PATRICK VOIROL
Electricien
Privé: Les Combes
Tél. (027) 38 39 47
Natal (077) 28 09 63
ENTREPRISE WIDMER
Tél. (027) 38 23 29
Fax (027) 38 53 09
1971 GRIMISUAT

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

Le quotidien illustré du Valais romand

LE NOUVELLISTE AIME LA TRADITION VALAISANNE ET RESPECTE SON FLOKLORE AUTHENTIQUE
Bonne chance à la FÊTE DES COSTUMES

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Les cycles Monnet S.A. cherchent pour **Sion**
mécanicien sur cycles
 sachant travailler seul.
 Case postale 372, 3960 Sierre. Tél. (027) 55 65 26.
Cycles Monnet S.A., Sierre - Sion et Crans.
 036-021783

Valais-Martigny
Agence immobilière en S.A.
 Etablie depuis de nombreuses années, active dans les secteurs résidences principales et secondaires, recherche partenaires ou associés en vue de développer ses activités et de mieux exploiter son potentiel existant.
 Une réelle opportunité pour:
architecte
entrepreneur
financier-promoteur
 Etudie toutes propositions.
 Ecrire sous chiffre X 036-21563 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
 Discrétion assurée.
 036-021563

Agence immobilière de la place de Sion
 engage
apprentie employée de commerce
 Faire offres sous chiffre S 036-21631 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
 036-021631

Cherche
apprenti mécanicien
 ou
apprenti réparateur en automobile
 Entrée: août 1992.
 ☎ (027) 86 48 78 ou 86 38 17.
 036-021605

HÔTEL DU RHÔNE
 Rue du Sex 10 - 1950 Sion
 Nous cherchons
portier de nuit
 - entrée tout de suite
 - place à l'année
 - jours de congé fixes
 - personne consciencieuse et dynamique
 - sans permis s'abstenir
femme
pour petit déjeuner
 - 4-5 jours par semaine de 7 h à 9 h
 - de préférence avec connaissance du service
 - sans permis s'abstenir.
 Pour tout renseignement:
tél. (027) 22 82 91.
 036-021814

Café-Restaurant-Bar Le National
Chez Noëlle à Martigny-Bourg
 cherche
une barmaid compétente
 ☎ (026) 22 37 85, dès 14 heures.
 036-021464

Auberge Petit Paradis
3975 Bluche/Montana-Crans
 cherche
serveuse
 pour entrée tout de suite.
 Horaire de travail agréable.
 Tél. (027) 41 21 48.
 036-021725

Maison pour personnes âgées à Sion,
 cherche
infirmière assistante
 pour entrée tout de suite ou à convenir.
 Tél. (027) 23 22 91.
 036-021754

Nous cherchons
dame indépendante
 pour passer la nuit chez 2 personnes âgées.
 Tél. le soir dès 19 h au (027) 86 64 15 si non réponse (027) 86 38 06.
 036-021716

Cherche
jeune sommelière
 pour remplacement de 2 jours par semaine.
 ☎ (027) 23 19 64.
 036-021819

Jeune vendeuse
 avec CFC, bilingue, cherche emploi
à Sion.
 Libre dès septembre.
 Tél. (027) 22 04 49, dès 19 heures.
 036-021576

Serveuse
 cherche place dans café ou pub, à **Montana ou environs**, dès septembre.
 Ecrire sous chiffre C 036-21632 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
 036-021632

Comme nulle part ailleurs!

Action soldée pantalons + jeans

Pourquoi?
 Nous vous proposons des super soldes de pantalons et jeans à prix extrêmement avantageux car, en tant que «roi du pantalon», nous voulons vous offrir à la prochaine saison plein de nouveautés. Des nouveautés dans les tissus, les coupes, les détails et les finitions. Des nouveautés mode, aussi dans les modèles classiques et intemporels.

Quelques exemples tirés de nos super-soldes

- Jeans denim qualité de toute l'année **19⁹⁰**
- Jeans en toile de coton, coupe classique intemporelle, plusieurs coloris. **19⁹⁰**
- Pantalons en coton, qualité résistante, matière de 1er choix, exécution soignée, divers modèles et coloris, nombreux tours de taille. **29⁹⁰**
- Shorts hommes en coton robustes, séance confortable, couleurs actuelles **14⁹⁰**
- Pantalons d'été, qualité "fresco", coupe classique (sans pinces). **39⁹⁰**
- Divers modèles unis ou à dessins discrets, dans des matières haut de gamme. Grand choix de tours de taille et d'entrejambes. **39⁹⁰**

... et des centaines de pièces uniques à prix écrasés!

Vögele
 le roi du pantalon

Soldes autorisés jusqu'au 21.7.92

En vente dans les magasins de mode Vögele.



Actuellement grand choix de shorts à prix réduits!

LIBERTÉ
ou
PATRIE

ÉTAT DE VAUD

A la suite de la démission du titulaire, le Département de l'agriculture, de l'industrie et du commerce met au concours le poste de

DIRECTEUR

de l'Ecole d'ingénieurs de l'Etat de Vaud à Yverdon-les-Bains, chargé de la direction générale de l'établissement.

Exigences:

- être citoyen suisse
- être porteur d'un diplôme EPF, d'un titre jugé équivalent ou être inscrit au REG-A
- avoir l'expérience de l'enseignement ou de l'industrie
- avoir l'autorité, l'entregent et les compétences nécessaires pour assumer l'entière responsabilité du fonctionnement de l'école (enseignement, cours de perfectionnement et de recyclage, recherche et développement industriels, budget et gestion financière, services technique, administratif, d'exploitation et de l'immeuble)
- être en mesure d'entretenir d'excellentes relations avec les milieux de l'industrie, de l'enseignement, de l'administration et avec les associations professionnelles.

La connaissance de l'allemand et de l'anglais est souhaitée.

En outre, le directeur peut être chargé de quelques périodes hebdomadaires de cours.

Conditions prévues par le statut de la fonction publique cantonale, avec entrée en fonctions le 1er octobre 1992.

Tous renseignements, ainsi que le cahier des charges, peuvent être obtenus auprès du chef du Service de la formation professionnelle, tél. (021) 316 63 06.

Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, de photocopies des titres professionnels obtenus et des certificats de travail, d'une photographie et des prétentions de salaire, sont à adresser jusqu'au 20 juillet 1992 au chef du Département de l'agriculture, de l'industrie et du commerce, rue Caroline 11, 1014 Lausanne, avec mention EINEV.

22-028136

Entreprise du bâtiment cherche à engager
apprentie employée de commerce
 bilingue fr.-all.
 Dossier à envoyer chez: Préfatech S.A., case postale 183, 3977 Granges-Sierre.
 036-021449

Française
 avec permis A, cherche emploi à mi-temps, à **Sion** ou environs.
 Tél. (027) 27 32 61, heures des repas.
 036-021813

Jeune femme
 cherche place comme **serveuse** éventuellement remplacements
Jeune homme
cherche travail
 Tél. (027) 31 63 05.
 036-021805

Café-restaurant cherche tout de suite
jeune fille
 pour servir et divers travaux ménagers. Nourrie, logée.
 Tél. (025) 71 46 78, heures des repas.
 036-021627

On cherche
jeune fille au pair
 pour tout de suite. Nourrie, logée.
 Tél. (025) 68 13 70. Restaurant l'Argentine, Les Plans-sur-Bex.
 036-021623

Lens
 Famille avec 2 enfants (3 et 5 ans) cherche
jeune fille au pair
 Nourrie et logée. Congé le week-end. Entrée dès août 1992.
 ☎ (027) 43 35 70, heures de bureau ou 43 41 25, dès 19 heures.
 036-021878

Garage De Guglielmo, 3960 Sierre
 cherche
mécanicien autos
 avec CFC ayant quelques années d'expérience, capable de travailler seul. Bon salaire.
 Tél. (027) 55 08 86.
 036-021697

Voire job matinal!

Pour compléter notre service de distribution du **NOUVELLISTE** à ses abonnés, d'autres journaux, d'imprimés ou d'échantillons à tous les ménages de **Saint-Léonard**.

Nous cherchons des
messagers, messagères

Vous êtes disponible

- durant 2 heures, de bonne heure le matin
- du lundi au samedi
- vous disposez d'un vélomoteur.

Vous habitez **Saint-Léonard** et vous êtes intéressé(e) par un gain accessoire régulier et bien rémunéré, n'hésitez pas à nous appeler. Vous serez ainsi convoqué(e) à une séance d'information qui vous renseignera complètement.

Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.

Route des Ronquois 86
 Case postale 555
 1951 Sion
 Tél. (027) 297 671

**AFFAIRES
IMMOBILIERES**

A louer, rue des Cèdres 2, à Sion,
studio
Cuisine séparée.
Loyer: Fr. 480.- + Fr. 40.-
de charges.
Prise de possession:
tout de suite ou à convenir.

**bernard roduit
gérances**

LICENCIÉ SC. ÉCON. ET SOCIALES
PRÉ-FLEURI 9 - CH-1950 SION
TÉL. 027/22 34 64 - 22 90 02

A LOUER
AU CENTRE DE MONTHEY

**STUDIOS RÉNOVÉS
AVEC BEAUCOUP
DE CACHET**

Cuisine agencée
Libre de suite ou à convenir.

BERNARD Nicod
3. rue de Venise Tél. 025 / 72 24 72
1870 MONTHEY

A louer
Haute-Nendaz

**chalets,
appartements**

Libres tout de suite.
Prix modérés.

Tél. (027) 88 31 21
bureau. (027)
88 11 24 dès 20 h.
036-021720

A louer à
Châteauneuf-
Conthey

**appartement
2 pièces**

pelouse, place de
parc, cave.
Fr. 900.- charges
comprises.
Tél. (027) 36 54 36,
ou (027) 22 95 35.
036-019070

A LOUER:

à Sion, av. du
Petit-Chasseur,
studio
non meublé,
au rez avec cuisine
séparée.
Loyer: Fr. 460.-
+ charges.
Libre tout de suite
ou à convenir.

Tél. 027/
22 85 77

**OFFRES ET DEMANDES
D'EMPLOIS**

Pub à Lausanne
cherche

**cuisinier + serveur
avec permis**

ayant fait ses preuves, sachant
travailler seul.
Horaire agréable.
Tél. (021) 312 40 12,
dès 14 h 30.

22-028207



La petite annonce.
Idéale pour se con-
ter fleurette

Jeune dame
avec CFC, expé-
rience comptable
1re année du brevet
fédéral de compta-
ble, cherche emploi
comme

**employée de
commerce**

région Valais
central.

Tél. (037) 55 17 83.
036-021490

Portes ouvertes
Collombey-le-Grand

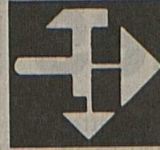
villa 2 appartements

Samedi 11 juillet 1992
rue de la Fin 46, de 10 à 12 heures et
de 13 à 16 heures.

Tél. (038) 31 24 31.

036-021733

Ferd Lietti SA



Rue de la Dixence 48
1950 Sion

**Vendredi 10 juillet
toute la journée**

**GRANDE VENTE D'ARTICLES
DE FIN DE SERIE**
autorisée du 1er au 21 juillet 1992

TRES GROS RABAIS

Sanitaires et cuisines:

armoires de toilette
meubles de salle de bains
meubles de cuisine
évier de cuisine en grès
appareils de cuisine
3 agencements de cuisine complets

Carrelages:

mosaïque ciment	dès Fr. 10.-/m ²
travertin à fil de scie	dès Fr. 12.-/m ²
mosaïque Japon	dès Fr. 5.-/m ²
faïence 108/108	dès Fr. 6.-/m ²
faïence 15/20	dès Fr. 17.-/m ²
etc., etc.	

**OFFRES ET DEMANDES
D'EMPLOIS**

Enocave S.A. - Salquenen

société active dans le domaine de
la viticulture, cherche pour com-
pléter son personnel

**apprenti de
commerce**

- entrée le 1.9.1992
- la compréhension de l'allemand
serait un atout supplémentaire.

Faire offres par écrit.

036-021132

PUBLICITAS (027) 29 51 51

waro SION "POTENCES"
PLACE SION-EXPO

Cherchons

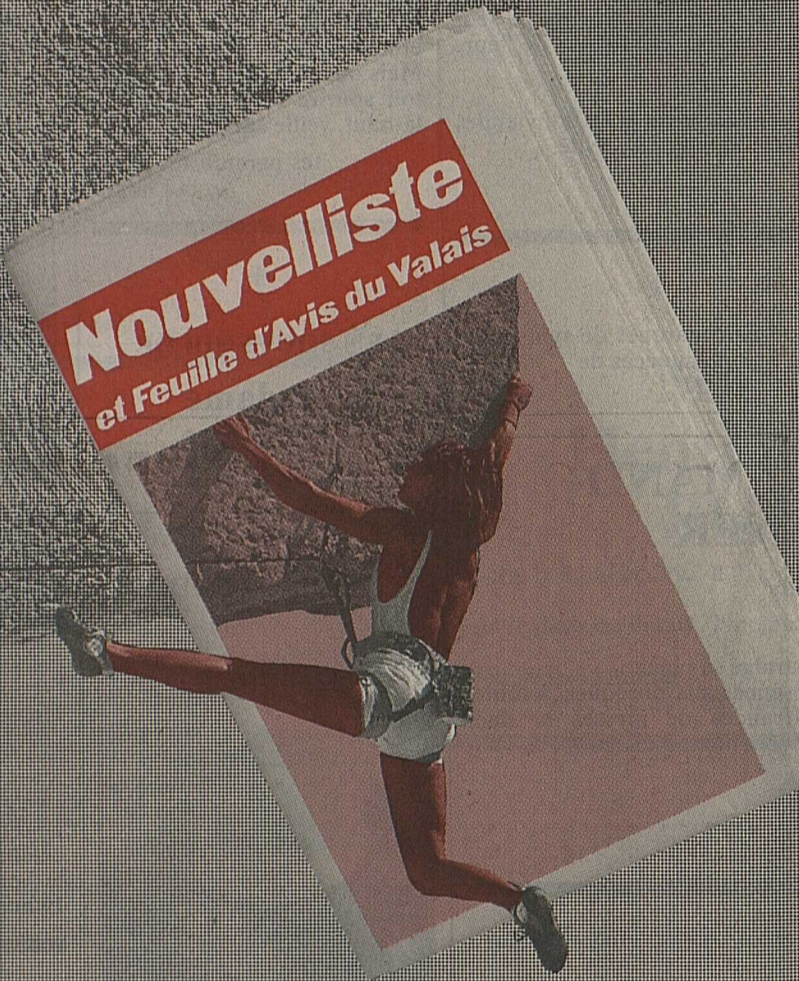
adjointe-chef caissière

avec expérience. Connaissances de l'allemand
souhaitées. Entrée: 3 août 1992 ou à convenir.
Seules les offres manuscrites seront prises en con-
sidération.

Faire offres écrites, avec curriculum vitae et copies
de certificats, à case postale 1019, 1951 Sion.

36-021845

L'exploit, en direct.



**Abonnez-
VOUS!**

et chaque
vendredi:
LE MAG

Nous vous offrons:

- 1 mois gratuit
- 1 annonce gratuite de 2 lignes dans le marché du mardi ainsi que sa diffusion sur vidéotex durant une semaine.

Le soussigné souscrit un abonnement dès ce jour et jusqu'au 31 décembre 1992. L'abonnement se renouvelle tacitement, sauf révocation écrite un mois avant l'échéance.

Nom: _____ Prénom: _____

Adresse complète: _____

NPA/Localité: _____

Date: _____ Signature: _____

Ce coupon est à détacher et à retourner à l'administration du Nouvelliste & FAV, rue de l'Industrie 13, 1950 Sion.

36-020928

Cherchons
**collaboratrices
en cosmétiques**
dans votre région.
Gains très élevés.
Horaire libre.

Tél. (037) 63 30 84
(022) 360 21 67
non-stop.

17-763397

Environs de Sion
Cherche

sommelière

Travail en équipe,
congé samedi et
dimanche.

Tél. (027) 23 21 49 le
matin.

036-021802

Café de la Coop à
Chamoson cherche

sommelière

à plein temps ou mi-
temps, sans permis
s'abstenir, fermé le
dimanche.

Tél. (027) 86 21 95.

036-021810

Dame

cherche
**travail de
repassage**

à domicile
Veuillez téléphoner
aux heures des
repas au (027)
31 42 80.

036-021789

offre
d'emploi

**OTTO
LE SOLDEUR**

Nous cherchons un:

Gérant

pour la région de Lausanne qui serait, en plus, responsable
de 7 succursales dans toute la Suisse romande.

Vous êtes bilingue, parlez et écrivez l'allemand ainsi que le français.

Nous exigeons:

- ✓ connaissance de la branche du commerce de détail
- ✓ personnalité pour diriger des subordonnés
- ✓ domicile dans la région Lausannoise
- ✓ don d'analyser les chiffres
- ✓ capacité d'adaptation
- ✓ disponibilité
- ✓ tenacité
- ✓ autorité

Nous offrons:

- ✓ indépendance
- ✓ un poste de gérant
- ✓ salaire relatif au rendement
- ✓ bonnes prestations sociales
- ✓ une activité intéressante et variée
- ✓ droit de codécision concernant la vente et la publicité

Au cas où notre annonce vous intéresse, nous attendons volontiers
votre offre de service détaillée (en allemand) à l'adresse:

OTTO LE SOLDEUR, Wassermatte 3, 6210 Sursee, tél. 045/23 33 66
Des questions? M. R. Bossart, chef du personnel, sera là vous pour renseigner.



TGV ou les illusions perdues

Alors que le conflit routier français s'achève, une double leçon s'impose dans l'immédiat: la vulnérabilité de l'économie française à une apoplexie du transport routier et la nécessité d'un desserrement du réseau routier qui devrait augmenter de 320 à 350 kilomètres par an, mais qui en fait, pour des raisons budgétaires et politiques sous la pression des verts, ne dépasse pas 250 kilomètres.

La leçon des insuffisances du réseau autoroutier français vaut tout autant pour le réseau ferré. «Il faut marcher la reconquête du favori du transport par le chemin de fer», entend-on ici et là, après dix jours de paralysie routière. Il faut rééquilibrer les conditions de concurrence rail-route et réactiver, autant que faire se peut, les lignes SNCF. Il faut tout autant reprendre les voyageurs à la route, c'est-à-dire les transporter à grande vitesse.

Miroir aux alouettes

C'était l'objectif du schéma directeur de liaisons à grande vitesse, présent il y a un an, et qui apparaît aujourd'hui comme un magnifique miroir

aux alouettes, avec ses 4000 kilomètres de lignes nouvelles, dont 700, dans l'état actuel du financement disponible, seront effectivement construits.

Les deux lignes qui intéressent la Suisse apparaissent aujourd'hui renvoyées aux calendes, qu'il s'agisse de Mâcon-Genève ou de Bâle-Mulhouse-Mâcon.

Personne aujourd'hui n'est d'accord sur le choix de Mâcon - Genève, ni la SNCF qui milite pour un rabattement de Chambéry vers Annecy et Genève, ni les CFF qui ont toujours été favorables à Mâcon, ni les collectivités locales françaises, divisées, ni même Genève, victime d'une crise financière qui lui interdit tout engagement substantiel.

Qui paiera donc pour un investissement de 3 milliards de francs et un taux de rentabilité de 4%? Rien n'est acquis et l'on ne voit pas aujourd'hui quel consortium privé pourrait se charger de la construction et-ou de l'exploitation.

Quant au TGV Rhin - Rhône, les incertitudes financières se doublent de contingences politiques. Le premier segment du projet Bâle-Mulhouse-Dole est évalué à 2,5

milliards de francs, avec un taux de rentabilité de 9%. Mais l'Etat français ne mettra pas un sou dans les études, dont la charge devrait incomber à une société mixte, créée par le maire de Belfort Jean-Pierre Chevènement, pour regrouper des actionnaires multiples: régions et départements français, cantons suisses. Il faut maintenant la doter de 20 millions de francs qui ne sont pas trouvés... Quant au concessionnaire des travaux, il n'existe pas à ce jour, alors que le grand rival du Rhin - Rhône, le TGV-Est Paris-Strasbourg a été «européanisé» à La Rochelle en mai dernier par François Mitterrand et Helmut Kohl. Le gouvernement français couvrira plus du tiers du coût des études, manière sans doute de rappeler Jean-Pierre Chevènement à la discipline de gauche.

Vers de nouvelles crises

Le conflit routier qui s'achève

impose trois conclusions sur l'avenir du transport ferroviaire à grande vitesse. Le schéma directeur adopté en mai 1991 a valeur de vœu pieux: la SNCF réalisera à ses frais 700 kilomètres sur les 4000 annoncés et dans ce total, il n'y a aucune des deux lignes intéressant directement la Suisse. Les participations locales s'avèrent toujours insuffisantes au regard de l'ampleur des dépenses. Quant à l'Etat français, qui devrait dégager 400 milliards de francs en quinze ans pour adapter son réseau de communications, il n'en a pas le premier sou, avec un déficit budgétaire galopant.

L'alerte qui vient d'être donnée par les routiers n'aura ainsi que peu servi. Il y a un an, Edgar Pisani déclarait: «Nous risquons une crise extrêmement grave.» C'est fait. Mais ce n'est pas la dernière...
Pierre Schäffer

Le dernier tsar

Le prince Alexis aurait-il aussi survécu au massacre des Romanov?

NEW YORK. - Pendant plus de septante ans, les monarchistes russes ont soutenu la thèse selon laquelle certains membres de la famille impériale avaient survécu au massacre d'Ekaterinenbourg le 17 juillet 1918. Une femme prétendant être la princesse Anastasia était même apparue voilà quelques années.

Aujourd'hui, l'historien et dramaturge russe Edouard Radzinsky affirme dans son livre «Le dernier tsar» que le prince héritier Alexis a lui aussi survécu au massacre. Premier indice: lors d'une exhumation en 1979, on n'a retrouvé que neuf squelettes alors que les captifs étaient onze.

Par la suite, Radzinsky a retrouvé les témoignages des soldats qui ont massacré la famille impériale, reconnaissant que les filles Romanov étaient vivantes après la fusillade. Ayant dissimulé de nombreux bijoux dans leurs vêtements,

les enfants auraient été partiellement protégés des coups de baïonnettes et des balles.

Enfin et surtout, l'historien a retrouvé dans les archives d'établissements psychiatriques la trace d'un homme en 1949 affirmant être le fils de Nicolas II. Distingué, connaissant parfaitement la topographie du palais d'hiver, des résidences et de la lignée familiale. Comme Alexis, il était hémophile et souffrait également de cryptorchidie (un testicule non descendu).

Mais quand on lui donna le choix entre des interrogatoires plus poussés ou être reconnu comme «psychotique» et envoyé en camp de travail, l'homme accepta la deuxième solution. Selon ses camarades de camp, il devait mourir peu après sa libération en 1964 sans jamais cesser d'affirmer qu'il était le prince héritier Alexis. (ap)

Cancer: du nouveau

CHICAGO. - Un médicament expérimental contre le cancer a été administré pour la première fois à un être humain, afin de voir s'il sera aussi efficace que sur les animaux.

Ce produit, la Fostriecine, combat efficacement les cellules cancéreuses humaines implantées sur des animaux, notamment pour les cellules cancéreuses du poumon, du colon et du sein.

Le docteur Mark Ratain, du Centre d'expérimentation de l'Université de Chicago l'a qualifié de «très prometteur».

Le patient, Conrad Miller, souffre d'un cancer du colon à un stade avancé, qui s'est étendu aux poumons et au foie. La Fostriecine lui sera administrée pendant deux jours, puis il rentrera chez lui. Si la tumeur évolue favorable-

ment, il subira le même traitement tous les 28 jours. Aucun effet secondaire n'était signalé au premier jour du traitement. (ap)

Chômage: pire

LUXEMBOURG. - Le chômage a encore progressé en Europe au mois de mai, touchant 9,5% de la population active de la Communauté contre 9,4% en avril. Le chômage n'a jamais été aussi fort en Europe depuis de novembre 1988. (ats/reuter)

Hécatombe

LIMA. - La guérilla maoïste du Sentier lumineux a assassiné 575 maires dans l'ensemble du Pérou depuis 1981, a indiqué mardi le maire de Miraflores, un quartier du district de Lima. Depuis le début de l'année sept maires ont été abattus par des commandos terroristes. (ats)

†
EN SOUVENIR DE
Madame Régina BÉTRISEY



1990 - 9 juillet - 1992

Déjà deux ans que tu nous as quittés. Que ceux qui t'ont connue et aimée aient une pensée pour toi en ce jour.

Tes enfants.

†
La famille de
Monsieur Georges STAUB

profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, vous remercie très sincèrement de votre présence, de vos dons de messes, de vos envois de couronnes, de fleurs, de vos messages de condoléances et vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde et vive reconnaissance.

Un merci tout spécial au personnel et aux médecins de l'hôpital de Sierre.

Sierre, juillet 1992.

†
La famille de
Madame Célestine CLERC-FRAGNIÈRE

vous remercie très sincèrement d'avoir pris part à sa douloureuse épreuve, par votre présence, vos dons, vos messages et vos envois de fleurs.

Un merci particulier:

- aux révérends curés Ducrest et Anthony et au père Philémon;
- aux prêtres de Saint-Guérin pour leur réconfort durant sa maladie;
- au chœur Sainte-Cécile de Veysonnaz;
- au docteur Luis Matoso et à son assistante;
- à M^{me} Françoise Produit, infirmière;
- à toutes les personnes qui lui rendaient visite.

Veysonnaz, juillet 1992.

†
A LA DOUCE MÉMOIRE DE
Sylvie ROSANO



1988 - 9 juillet - 1992

Trop tôt tu es partie dans ce coin de paradis. Dans tes rêves et dans ton cœur, tu imaginais, le ciel étant toujours bleu, les oiseaux chantant toute l'année, les arbres toujours en fleurs et les fleurs ne se fanant jamais. Cet endroit magnifique, tu l'appelais magique. Ici reste ton souvenir qui parfume les ombres de tes silences et nos rêves de ta présence. Mais dans nos cœurs, à jamais ton sourire restera gravé. De là-haut, veille sur nous.
Tes parents, tes sœurs et ta famille.

†
EN SOUVENIR DE
Madame Adrienne MAYORAZ



1991 - 9 juillet - 1992

Le temps passe, le souvenir reste.

Il y a une année, une flamme s'est éteinte, mais tu nous as laissé ce que ton cœur a semé.

Tu es toujours présente dans nos pensées et dans nos cœurs.

Nous garderons de toi, gravées en nous pour toujours, les traces de ton dévouement, de ton courage et de ton sincère amour.

Que tous ceux qui l'ont connue et aimée, aient une pensée pour elle en ce jour.

Ton époux, tes enfants et tes petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église d'Héremence le samedi 11 juillet 1992, à 19 h 30.

Dernier délai pour vos annonces mortuaires:
22 heures

†
A LA DOUCE MÉMOIRE DE
Roger GAVILLET



1987 - 9 juillet - 1992

J'ai enfoui ton nom dans mon cœur et le temps l'a gardé.

Une messe du souvenir sera célébrée à la chapelle de Briey, le dimanche 12 juillet 1992, à 11 heures.

†
EN SOUVENIR DE
Marie-Thérèse FILLIEZ



1991 - Juillet - 1992

Une année de séparation.

Ton époux, tes enfants et famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Bramois, le vendredi 10 juillet 1992, à 19 heures.

†
EN SOUVENIR DE
Monsieur Hermann DÉLITROZ



1991 - 10 juillet - 1992

Le temps s'écoule, mais tu es toujours présent dans nos vies et dans nos cœurs.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée le vendredi 10 juillet 1992, à 19 h 30, à Ardon.



Qui accomplit la volonté de Dieu, mérite la Vie éternelle.

S'est endormi dans la paix du Seigneur, mon cher époux, notre cher père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, cousin, parrain et ami

Monsieur Louis EPINEY-LEHNER

ancien conducteur CFF, 1914

décédé le 8 juillet 1992, après une courte maladie, muni des sacrements de l'Eglise.

Font part de leur peine:

Mariane EPINEY-LEHNER, son épouse, à Naters; Alfons et Christine EPINEY-WAEBER et leurs enfants Aaron, Iris, Medea, à Naters; Reinhard et Marty EPINEY-IMHOF et leur fille Céline, à Naters; Louis et Bernarda EPINEY-STUPF et leur fils Fabian, à Naters; Cornelia et Elmar RUPPEN-EPINEY et leurs enfants Samuel et Michaela, à Naters; Sven EPINEY, à Berne;

Ses frères et sœurs: Julia et Raymond PERREN-EPINEY, à Viège; Johanna et Oswald BORTER-EPINEY, à Brigue; Andrea EPINEY, à Naters; Margrit et Edmund SALZMANN-EPINEY, à Naters;

les familles EPINEY, LEHNER, IMBODEN, STEFFEN, AUFDENBLATTEN, COLIN, MEICHTRY, ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

Le défunt repose à la chapelle Beinhauskapelle, à Naters, à partir d'aujourd'hui jeudi 9 juillet 1992, à 13 heures.

Le défunt était membre de l'association Barbaraverein de Naters et de la société des vieilles cibles de Naters.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église paroissiale de Naters, le vendredi 10 juillet 1992, à 10 heures.

En lieu et place de fleurs et de couronnes, pensez à la chapelle St. Laurentius de Naters, c.c.p. 19-253-6.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Ses enfants: Monique et Roland CRETTON, à Martigny; Renée et Daniel TABERNIER, leurs enfants et petits-enfants, à Paris; Colette et Daniel DIEZ, à Lugny; Marie-Claire VINAY, à Paris;

ainsi que les familles parentes et amies, ont la grande tristesse de faire part du décès de

Monsieur Hippolyte VINAY

survenu le 4 juillet 1992, à Chambéry.

L'ensevelissement a eu lieu le 7 juillet 1992 dans l'intimité.

Cet avis tient lieu de faire-part.



EN SOUVENIR DE

Albertine REY

Fabien REY



26 février 1990
26 février 1992



9 juillet 1972
9 juillet 1982

Vos souvenirs restent toujours vivants dans nos cœurs. Vous qui les avez connus et aimés ayez une pensée pour eux en ce jour.

Vos enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Nous avons l'immense tristesse de faire part du décès de

Madame Anne-Marie SAUNIER-FELLEY

enlevée à notre tendre affection le 7 juillet 1992, à l'hôpital d'Aubonne, à l'âge de 55 ans.

Font part de leur peine:

Son époux: Pierre SAUNIER, à Renens;

Ses frères, sœur, beau-frère, belles-sœurs: Georges et Hélène FELLEY-MOTTIER et famille, à Saxon; Fernand FELLEY et son amie Irène, à Saxon; Famille de feu Marco FELLEY, à Lausanne; Jean et Gina FELLEY-CHAMEN et famille, à Saxon; Gustave FELLEY et famille, à Monthey; Maryse SCHMID-FELLEY et famille, à Sierre; Maurice et Marianne FELLEY-DROZ et famille, à Bramois; Henri SAUNIER et son amie Irma, à Genève;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

Le culte sera célébré à l'église de Saxon, le vendredi 10 juillet 1992, à 14 heures.

La défunte repose à la crypte de Saxon, où sa famille sera présente aujourd'hui jeudi 9 juillet 1992, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Monsieur et Madame Gérald et Marie BLANC-PROSDOCIMI, à Milan; Madame et Monsieur Enrico et Chantal GALLONI-BLANC, à Milan; Madame et Monsieur Andrea et Christine BONGIANA-BLANC, à Milan; Monsieur Claude BLANC et Madame Danièle COULET, à Lausanne; Madame Monique BLANC-BOVARD, à Lausanne; Monsieur et Madame Eric et Marianne BLANC-COTTIER, à Lausanne; Monsieur Pierre-Alain BLANC, à Lausanne; Mademoiselle Denise BIOLAZ, à Lausanne; Monsieur Jean NYFELER-BLANC, à Lausanne;

ainsi que la parenté et les amis, ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Henri BLANC-BIOLAZ

survenu le 5 juillet 1992, à l'âge de 85 ans.

Selon le désir du défunt, l'incinération a eu lieu dans l'intimité.

Domicile de la famille: Claude Blanc, chemin des Trois-Rois 9, 1005 Lausanne.



P. Marti Holding S.A.

a le regret de faire part du décès de

Madame Esther TURIN-MÉTRAILLER

maman de M. Christian Turin, leur collègue de travail et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



P. Marti Holding S.A. et ses sociétés affiliées à Martigny

ont le regret de faire part du décès de

Madame Esther TURIN-MÉTRAILLER

maman de M. Christian Turin, leur collègue de travail et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-021970



J'ai tout remis entre Tes mains Car tout est bien entre Tes mains.

Dominique et Roger ÉVÉQUOZ-PITTELOUD et leurs enfants Sébastien et Fabrice; Patricia PITTELOUD; Claude PITTELOUD; Florence PITTELOUD; Karine PITTELOUD;

Régina CRETТАZ-PITTELOUD, ses enfants et petits-enfants; Marie-Madeleine et Jean-Claude THEYTAZ-PITTELOUD et leurs enfants;

La famille de feu Jean-Joseph et Adrienne PITTELOUD-PITTELOUD;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Yvette PITTELOUD

veuve de Dominique

leur chère maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, marraine, nièce, cousine et amie, décédée le mercredi 8 juillet 1992, à l'âge de 59 ans.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale des Agettes le vendredi 10 juillet 1992, à 10 h 30.

La défunte repose au centre funéraire de Platta, où la famille sera présente aujourd'hui jeudi 9 juillet 1992, de 18 h 30 à 20 heures.

Selon le désir de la défunte, ni fleurs ni couronnes.



La direction et le personnel de la Caisse cantonale valaisanne de compensation

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Yvette PITTELOUD

maman de Karine, leur collaboratrice et collègue.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-022010



La direction et le personnel de la maison Gétaz Romang S.A.

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Yvette PITTELOUD

maman de leur collègue et amie Florence Pitteloud.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-022076



EN SOUVENIR DE NOS CHERS DISPARUS

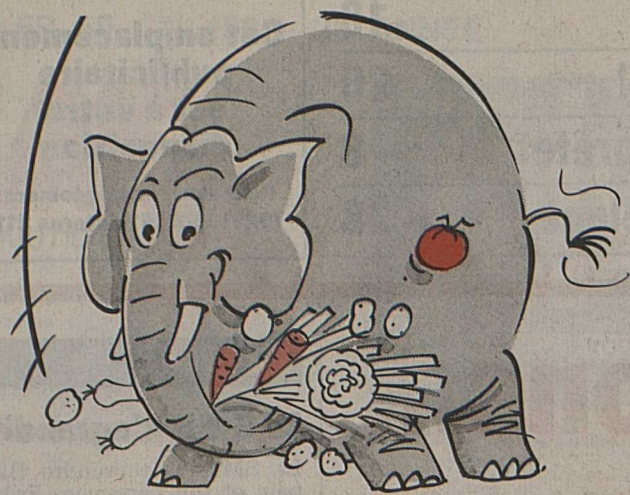
Michel et Dominique SAUTHIER SAUTHIER



Pour leur salut une messe anniversaire sera célébrée à l'église d'Erde, le vendredi 10 juillet 1992, à 19 h 30, et une à la chapelle du Godé, le dimanche 12 juillet 1992, à 11 heures.

La famille et les amis.

Pour vos mortuaires Publicitas Sion Tél. (027) 295151



MAGRO

En gros, nous parlons de détail !

CENTRES COMMERCIAUX MAGRO UVRIER • MARTIGNY
ROCHE • ROMANEL • COURENDLIN

LES BIENFAITS DU FRAIS

<p>BANANES CHIQUITA le kg 7.60</p>	<p>VALCREME FROMAGE À RACLETTE MARENDA le kg 19.10 16.50</p>	<p>DEL MAITRE TRANCHE DE PORC marinée le kg 23. 17.50</p>
--	--	---

LES SOLDES MAGRO

VS - Soldes autorisés du 1 au 21 juillet 92

Gril en fonte
Pivotable, complet avec broche

SUPER SOLDES
29.-
au lieu de **39.-**

Ventilateur de plafond
Moteur silencieux, 3 vitesses, coloris: blanc ou brun
Envergure 120 cm • 220 volts

SUPER PRIX
79.-

Grand modèle 25 Litres

Frigo-box électrique pour voiture

- Se branche sur l'allume-cigare
- Peut contenir des bouteilles de 2 litres

SUPER PRIX
199.-

SCHAFFNER
Brico-Discount
avec le conseil du spécialiste

MAGRO
• MARTIGNY
• UVRIER

PIN'S factory
... VOTRE LOGO
A MOINDRE PRIX

PIN'S factory
Tannenweg 16
3053 Münchenbuchsee
Tél. 077 52 22 67
Fax 031 42 93 70

ANCIEN

A vendre: magnifique amoire vaudoise noyer; amoire bresane carissier; exceptionnelle table, cerisier-noyer (350x120 cm); table La XIII valaisanne + rallonges, 8 chaises La XIII; bancs; secrétaire, 2 fauteuils La-Philippe.

Tél. (021) 907 70 20.
22-028024

On cherche 8000 m³ de terre de remblayage

A livrer dans Chablais vaudois. Prix intéressant. Faire offres sous chiffre Q 243-5858, à Ofa Orell Füssli Publicité S.A., case postale 1092, 1870 Monthey.

036-021624

ANNONCES DIVERSES

1902 EVIONNAZ
026/67 18 68
Fermé le lundi matin

Tellement meilleur!

batimat

DELEMONT SA DEVELIER-EVIONNAZ

VOTRE PARTENAIRE DE CONFIANCE
ZONE INDUSTRIELLE EVIONNAZ

CUISINES SCHMIDT

jeudi ouvert non-stop jusqu'à 21 heures

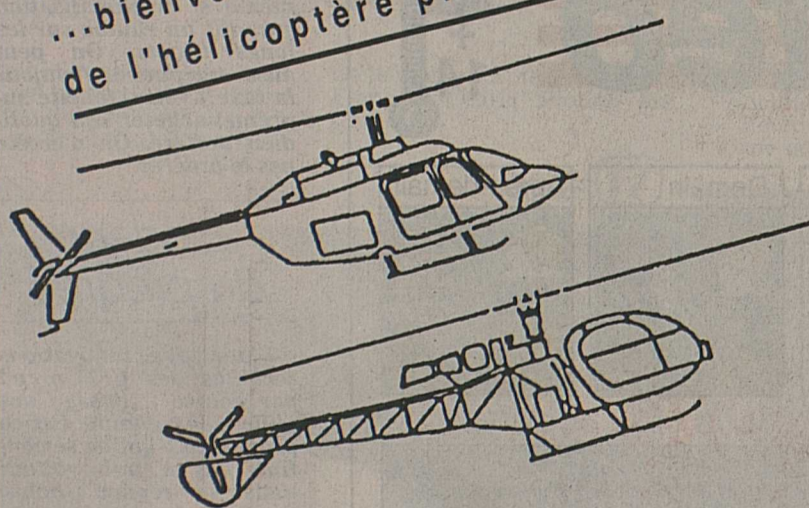
EXPOSITION Carrelage

- Toujours des « FINS DE SERIE » à des prix sacrifiés
- APPAREILS MENAGERS
 - TAPIS NOVILON
 - MEUBLES EN ORME MASSIF

Jean-Charles REVAZ

HELOG Service hélicoptères

...bienvenue dans le monde exaltant de l'hélicoptère professionnel !



TRANSPORTEUR OFFICIEL

LEYSIN ROCK FESTIVAL 92
8-9-10-11 JUILLET



Tél. 025 / 34 14 01
Fax 025 / 34 32 52

24 h. / 24 h.

Chaîne SONY système Mini MHC-6600
2 x 60 watts • Egaliseur à 18 présélections • Tuner synthétiseur à FM/AM/OL, mémoire de 40 programmes • Double deck à cassettes autreverse avec Dolby HX Pro • Lecteur CD à sortie numérique optique • Enceintes système à 3 voies avec Super-woofer • Commande à distance infrarouge.

SUPER SOLDES
1690.-
au lieu de **2190.-**



Chaîne SANYO W 502

Amplificateur 60 W • Un égaliseur à 3 fréquences par canal • Entrées vidéo/TV • Tuner à synthétiseur FM/PO/GO avec présélection de 30 stations • Afficheur LCD • Platine double cassette, copie rapide et lecture en continu des 2 bandes • Sélecteur de bande automatique • Dolby B • Lecteur CD • Platine tourne-disque semi-automatique • 2 enceintes

SUPER SOLDES
495.-
au lieu de **598.-**



Chaîne ROADSTAR HIF-826 avec lecteur CD-900N

Tuner • Synthétiseur PLL • Tourne disque • Amplificateur stéréo • Lecteur CD avec circuits de suréchantillonnage et affichage par cristaux liquides (LCD)

SUPER PRIX
Chaîne HIF-826 295.-
+ CD-900 N 349.-
360.- au lieu de **644.-**



Autoradio ROADSTAR CD-690

Lecteur de disques compacts 12/8 cm. et radio GO/PO/FM1/FM2/FM-stéréo, Compu-store 50 watts, protection anti-vol • Haute puissance 2 x 25 watts Programmable.

SUPER SOLDES
490.-
au lieu de **690.-**



NOELE TV : une équipe de 100 personnes à votre service !

NOELE NTV
Photo • Vidéo • Hi-Fi • Micro informatique

J'ai sélectionné pour vous plus de 15'000 articles neufs et garantis. Je vous les propose à des prix fracassants.
Noel Di Lonardo

Chaîne Midi JVC Stylistic W45 avec Lecteur CD

Ampli-tuner à double platine-cassette • 2 x 55 W • avec égaliseur à 5 bandes • Mémoire de présélection jusqu'à 40 stations FM/PO/GO • Lecteur CD • Enceintes acoustiques Bass-Reflex à 3 voies • Télécommande toutes fonctions.

SUPER SOLDES
845.-
au lieu de **1350.-**



ON SOLDE TOUT

GEYD BE VS BE - Soldes autorisés du 1 au 21 juillet 92 - IR - du 13 juillet au 1 août 92

- 1180 caméras vidéo
- 2140 magnétoscopes
- 2420 téléviseurs
- 2315 chaînes Hi-Fi
- 2070 radio-cassettes
- 2835 walkmans
- 1968 autoradios
- 3345 appareils photo

Machines à écrire, à calculer, ordinateurs, Natel, etc...

PROFITEZ !

Radiocassette/lecteur CD stéréo INNO-HIT RR-6450 à double cassettes

• Sur piles ou secteur • 2 x 20 watts • Lecteur CD • Tuner OUC/OM/OL • Double platine de cassettes avec duplication accélérée.

SUPER SOLDES
249.-
au lieu de **335.-**



Lecteur CD portable TECHNICS SL-XPTA

Très solide et léger • Programmation jusqu'à 18 plages musicales • Filtre digital à quadruple fréquence • Alimentation par piles rechargeables ou ordinaires, par secteur, par batterie auto

Complet : avec piles rechargeables, avec adaptateur secteur/chargeur et écouteurs stéréophoniques.

SUPER SOLDES
215.-
au lieu de **295.-**



Radiocassette ROADSTAR lecteur CD programmable RCR-365

• 3-band FM stéréo radio • Platine à cassette • Lecteur de disque compacts à laser à 3 faisceaux programmables • Contrôle automatique ALC • 32 programmes • Fonction Intro-Scan • Auto loudness • Arrêt automatique • Microphone incorporé • Système d'enregistrement synchronisé avec CD • 2 x 10 watts.

SUPER SOLDES
175.-
au lieu de **299.-**



MONTHEY
42, rue de la Gare
Tél. 72 27 20

MARTIGNY
46, av. de la Gare
Tél. 22 91 35

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

SUISSE

MONDE

VALAIS

SPORT

L'EEE a la cote

18

Vive la France libre!

20

Monthey: nouveau préfet

8

Un Valaisan à Barcelone

28

Cet emplacement publicitaire est à votre disposition

Pour tout renseignement: (027) 295 151, interne 211

Insolite

Récif dangereux

HANOÏ. - Le Vietnam a accusé la Chine d'avoir pris possession samedi d'un récif des Spratleys, un archipel en mer de Chine du sud dont Hanoï revendique la souveraineté. Le quotidien officiel vietnamien «Nhan Dan» a fait état hier du débarquement de troupes chinoises sur un récif nommé Da Lac pour y poser une «borne de souveraineté».

Le «Nhan Dan» ne précise pas si les militaires chinois sont restés sur place ou s'ils ont quitté le récif après avoir posé la borne. Le quotidien reproduit une note de protestation du ministère vietnamien des Affaires étrangères adressé mardi à la Chine, l'accusant d'avoir violé gravement la souveraineté territoriale du Vietnam. (ats/afp)

Encornés à Pampelune

PAMPELUNE. - Deux Espagnols ont été gravement blessés hier lors d'un «encierro» - course de 825 mètres au-devant de taureaux - l'une des principales attractions de la Feria de Pampelune.

Selon un responsable de l'hôpital de Pampelune, David Zaratigui, 20 ans, domicilié à Burlada, et Manuel Tena Jimenez, 26 ans, de Castellon, ont tous deux été hospitalisés pour des blessures aux jambes. Après avoir été encorné par un taureau, M. Zaratigui souffrait d'une entaille profonde de 20 cm à la jambe droite. La blessure de M. Tena Jimenez semblait, quant à elle, moins grave. (ap)

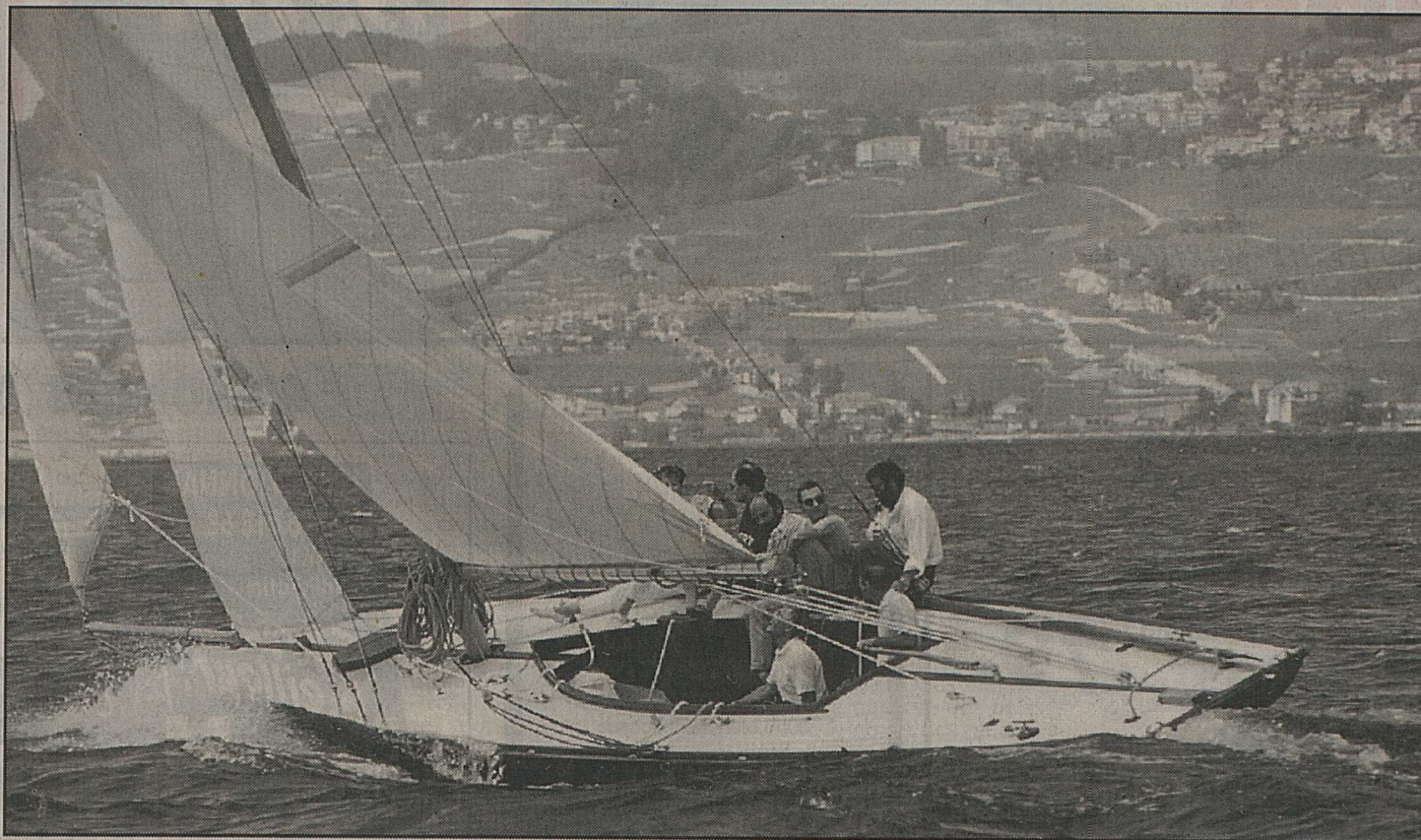
Alerte au smog!

SANTIAGO. - Les autorités chiliennes ont ordonné la fermeture d'écoles maternelles et la réduction de la circulation automobile à Santiago. La pollution a atteint hier son niveau le plus haut depuis deux ans.

La moitié des usines de Santiago et de ses environs ont également reçu l'ordre de fermer, et il a été interdit de brûler du charbon et du bois. (ats)

A Brest, nous voguerons...

Participation lémanique à la grande fête nautique française.



«Phoebus II» en pleine action. Il sera de la fête à Brest 1992.

michel perret

NYON. - Deux mille bateaux, douze mille marins, cinq kilomètres de quai et encore mille cinq cents musiciens et une impressionnante série d'animations. Brest 1992 met tout en œuvre pour sa grande fête nautique et populaire des 11, 12, 13 et 14 juillet. Spectacle immense. Mais outre Brest, il faut parler de Douarnenez, là où nacquit et vit la revue le Chasse-marée, écrin de passionnés et outil du dynamisme retrouvé de la sauvegarde du patrimoine naval traditionnel français. C'est là que se tinrent les précédentes éditions de la fête avant que son «gigantisme» ne la pousse dans le port militaire de Brest. Et la fête s'y poursuivra du 15

au 18 juillet. Deux volets d'une même joie.

Voiliers, barques de travail et canots de plaisance issus de vingt-six pays, du siècle dernier à nos jours, s'y retrouveront en régates et, surtout, en parade. Dont quelques tout grands, à l'instar de l'ukrainien «Kherones», trois mâts barque de 108 mètres ou le norvégien «Statsraad Lehmkuhl», un trois mâts de 82 mètres.

Un des points forts de la fête sera également la présentation de la goélette «La Recouvrance», réplique construite à Brest pour l'événement. Coup d'œil d'un programme dont l'extrême

diversité des nefes et l'ambiance annoncée font la richesse.

Un stand du Léman

Dans ce vaste concert, une vingtaine d'embarcations lémaniques ont leur place. Qu'elles soient de plaisance, à l'exemple du sportif «Phoebus II» un trois tonneaux de jauge Godinet ou l'«Endrick», un 7 mètres de 1912. Ou de voile-aviron comme le «Barcarolle», réplique d'un modèle de 1881, ou la série des canots voile comme «Le Gregnolet», «L'Herminette» ou «Fragilaria». Chacun, à son titre, est un témoin de l'entretien et de la rénovation d'un patrimoine naval lacustre. Rare ex-

ception à ce ton lémanique, le weidling du Rhin, petite embarcation à fond plat, que le Pulliéran Roland Vuffray a engagé dans un périple fantastique, ralliant Yverdon à Brest par la voie des canaux fluviaux européens. Il ne lui reste que quelques étapes pour toucher au but. Il aura ainsi couvert 2650 kilomètres et franchi 281 écluses et barrages.

En outre, la manifestation brestoise abritera un stand consacré au Léman et soutenu par le musée du Léman de Nyon, la musée-archives de Saint-Gingolph, l'Eco-musée de la pêche de Thonon et l'Association pour la conservation du patrimoine naval lémanique. (pal)

En bref

La SMH s'agrandit

La SMH va reprendre Blacpain et son partenaire Frédéric Piguet, deux entreprises horlogères de longue tradition établies au Brassus. La SMH a indiqué hier que le personnel dirigeant et les emplois des deux entreprises seraient maintenus.

Voir page 18

Pas de guerre du fromage

La guerre du fromage n'aura pas lieu. La Suisse va garantir le respect de prix minimaux pour l'emmental de qualité industrielle exporté aux Etats-Unis. Les Américains se sont engagés de leur côté à ne pas prélever de taxe compensatoire sur l'ensemble de l'emmental importé de Suisse, a indiqué hier l'Union suisse du commerce de fromage.

Voir page 18

Ghozali démissionne

Le premier ministre algérien Sid Ahmed Ghozali démissionne, a-t-on appris aujourd'hui de source officielle. Il a présenté la démission de son gouvernement à Ali Kafi, président du Haut Comité d'Etat. Belaid Abdesslam, considéré comme le père de l'industrialisation algérienne, lui succédera.

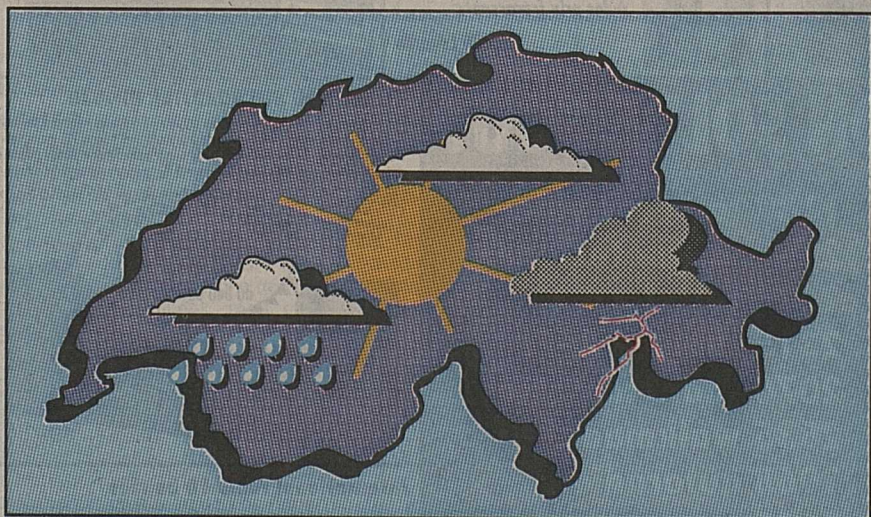
Voir page 20

Humeur

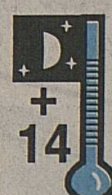
J'aime bien le train. Quel moyen plus commode pour se rendre à l'heure (ou presque) au cœur des villes, sans souci de recharger un parcomètre boulimique? Notre régie adorée ne se prive certes pas de nous faire comprendre la valeur de ce privilège, multipliant les augmentations de tarif en moins de temps qu'il n'en faut à un F/A-18 pour franchir le mur du son. En contrepartie, elle se fend de quelques améliorations. Les voitures sont devenues confortables, même si la climatisation garantit un rhume sur les longs trajets. On peut aussi téléphoner (bonjour la taxe!) voire, félicité suprême, acheter son quotidien préféré. On n'arrête pas le progrès.

L'odeur du progrès

L'une des innovations récentes des CFF prend par contre à l'usage des allures de calamité. Car ce progrès-là - qui ne se confine pas à une voiture mais se répand, hélas, dans tout le convoi - a une odeur. Un fumet tenace de frites et de hamburger réchauffé. Il a aussi une couleur. Celle du ketchup que votre petite voisine, innocente enfant, répand sur votre t-shirt immaculé. Il faut bien s'essuyer les mains quelque part... Cette nouveauté prend de la place. Essayez donc de caser le cornet en papier kraft et le gobelet de trois décis dans les poubelles lilliputiennes des wagons. Enfin, elle a une voix. Suave, elle sort des haut-parleurs à chaque station pour signaler à ceux qui ne l'auraient pas encore remarquée, la présence dans le convoi de la voiture magique. La rouge frappée du sigle jaune, où le fast-food caricature l'«a-culture» américaine. J'aimais bien le train. Manuela Giroud



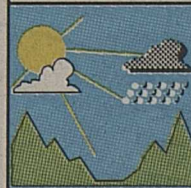
Météo



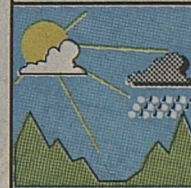
Aujourd'hui

La répartition de la pression devient uniforme sur le continent et de l'air humide stagne sur la région des Alpes, ce qui influencera encore le temps chez nous avec quelques pluies ou orages. Décidément, juillet ne peut se passer d'eau.

Demain



Après-demain



Evolution

Jusqu'à ce soir. Prévision pour toute la Suisse: assez ensoleillé par nébulosité variable. Quelques averses ou orages probables l'après-midi et le soir principalement en montagne. Température en plaine: en fin de nuit proche de 14 degrés et l'après-midi 24 degrés. Limite de zéro degré vers 3400 mètres. Vent faible à modéré de secteur est en montagne.

Evolution probable de lundi à vendredi: dès vendredi, temps frais, variable et par moments pluvieux.

Hier

A 14 heures: Très nuageux: 7 degrés au Grand-Saint-Bernard

13 à La Sage et à Arosa, 14 au Sépey et à Davos, 15 à Einsiedeln, 17 à Saint-Gall, 20 à Lausanne, 21 à Bâle.

Peu nuageux: 14 à Crans-Montana, 15 à Zermatt, 19 à Zurich et à Berne, 20 à Montreux, à Glaris, à Fribourg et à Coire, 21 à Viège, 22 à Vouvry, 26 à Sion.

Beau: 6 au Säntis, 21 à Genève.

Rétrospective

Jours d'orage en 1991 (commentaire): coups de tonnerre et éclairs ont été un peu moins nombreux que d'habitude l'année passée. Lugano demeurerait la ville la plus touchée et il y en a eu à nouveau très peu dans le Haut-Valais.

